

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG
 Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

 <p>ХУШ ОМАДЕД МЕХМОНОНИ АЗИЗИ СТР. 8</p>	 <p>«ЗИЕРАТ» ПЛАЗАМИ ТУРИСТОВ ИЗ КАНАДЫ СТР. 15</p>	 <p>ГЛАВА СЕКРЕТНОЙ СЛУЖБЫ США УШЛА В ОТСТАВКУ СТР. 18</p>	 <p>АСПИРИН СНИЖАЕТ РИСК РАКА ПРОСТАТЫ СТР. 20</p>	 <p>ТЫКВЕННЫЕ СЕМЕЧКИ – ИСТОЧНИК МУЖСКОГО ЗДОРОВЬЯ СТР. 39</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ВЕРНЫМ ПРИНЦИПАМ СИОНИЗМА



СОБЫТИЕ

Община бухарских евреев США провела 28 сентября в Нью-Йорке праздничный прием в честь министра иностранных дел Израиля Авигдора Либермана, прибывшего на Генеральную Ассамблею ООН, и сопровождавших его президента Всемирного конгресса бухарских евреев Леви Леваева, Генконсула Израиля Идо Арони. Организован прием президентом Конгресса бухарских евреев США и Канады Борисом Кандовым, президентом Центра бухарских евреев Симхой Алишаевым, президентом American Forum for Israel Игорем Бранованом.

Материалы наших корреспондентов читайте на стр. 6, 26, 27

ВИЗИТ



ЧЛЕНЫ ГОРСОВЕТА ВКУСИЛИ В MASVIA ПИЦЦУ ДЛЯ МАЛОИМУЩИХ

13

ССУДНЫЙ ДЕНЬ

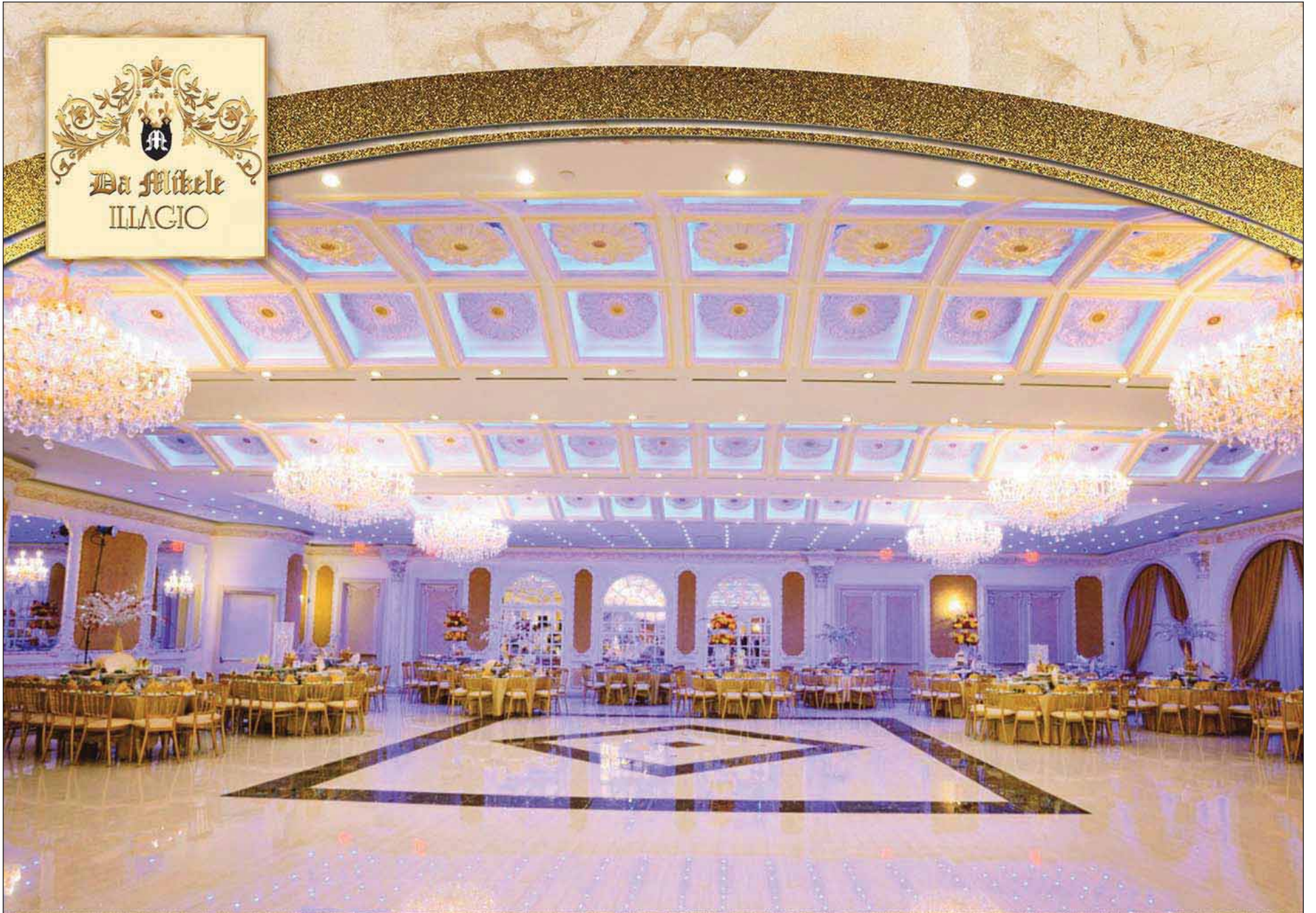


ПРОЩЕНИЕ В ЙОМ КИПУР

14

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

 <p>MORTGAGES. ВАМ НУЖЕН MORTGAGE? НЕТ ПРОБЛЕМ! 917-578-6009 с.5</p>	 <p>HARRIS LAW GROUP, LLP. ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ? ПОМОЖЕМ! 718-275-3660 с.7</p>	 <p>РЕСТОРАН «VSTRECHA»: ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ 917-559-2942 с.9</p>	 <p>ПАМЯТНИКИ. ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА. ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ 718-536-8659 с.33</p>	 <p>NEW YORK ORTHALMOLOGY GROUP: ЛЕЧЕНИЕ ГЛАЗНЫХ БОЛЕЗНЕЙ 718-263-2000 с.42</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Da Mikele Illagio



visit our website www.damikeleillagio.com

follow us on



damikeleillagio

718.606.1750

79-17 Albion Avenue
Queens, NY 11373

THE SANDERS FIRM

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

45 лет в бизнесе

Ester Aronova, Esq.,

Partner

ATTORNEY AT LAW

**Мы помогли
нашим клиентам
получить свыше
\$300,000,000**



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ВРАЧЕБНЫЕ ОШИБКИ
- ТРАВМЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ НА РАБОТЕ (WORKERS' COMPENSATION)
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ НА СТРОЙКАХ
- ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ В ДОМАХ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ

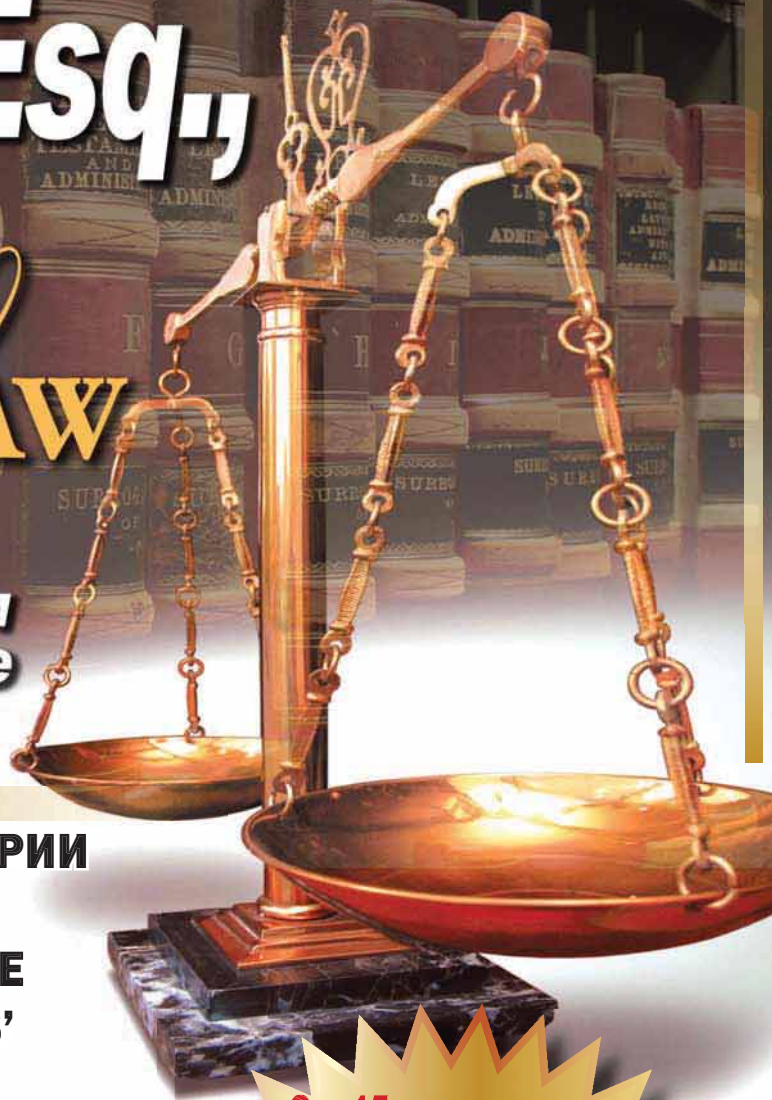
*Бесплатные
консультации*

Звоните в любое время

631-514-4194

100 Herricks Road,
Mineola, NY 11501

earonova@bakersanders.com



За 45 лет тысячи наших клиентов с проблемами, начиная с автомобильных аварий и Social Security Claims, остались довольны нашей работой



QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,
corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN

201 East 65th Street
New York, NY 10065

212.931.8533

BROOKLYN

2882 West 15th Street
Brooklyn, NY 11224

718.210.3110 www.NYUrology.com

ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА

16 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist

СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов



MORTGAGES

WE COVER YOUR BANK ATTORNEY FEE

NO APPLICATION FEE

1-4 FAMILY

NO PROCESSING FEE

CONDOS

NO ORINATION FEE

COOPS

ABSOLUTELY NO POINTS

Sam Davidov,
Senior Mortgage Specialist, Branch Manager

GREEN RIVER CAPITAL CORP.
sam@greenrivercapitalcorp.com • www.greenrivercapitalcorp.com

917.578.6009
Registered NYS mortgage broker all loans arranged through 3rd party providers

In Business for 13 Years, Thousands of Happy and Committed Clients - IT'S YOUR TURN NOW!

CALL US FOR A FREE CONFIDENTIAL ANALYSIS OF YOUR FINANCIAL SITUATION AND COMPARE OUR RATES TO ANYONE IN TOWN. YOU GET A COMMITMENT WITHIN 24-48 HOURS

GREEN RIVER CAPITAL
Residential & Commercial Financing

Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ
В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555
88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

MORTGAGES

718-969-7100

CAN GETTING A MORTGAGE REALLY BE THIS EASY?

As each loan application is unique, we pay utmost attention to our clients needs, and offer options that are right for their situation at the most competitive rates and terms.

- ✓ PURCHASE LOANS
- ✓ CASH OUT REFINANCE LOANS
- ✓ FHA LOANS
- ✓ ADJUSTABLE RATE LOANS
- ✓ COMMERCIAL REAL ESTATE LOANS
- ✓ SUPER JUMBO LOANS
- ✓ FIXED RATE LOANS
- ✓ 2ND HOME LOANS
- ✓ HOME EQUITY LOANS & LINES OF CREDIT

FIRST MERIDIAN is dedicated to the highest standards of ethics and responsiveness in its effort to meet the changing needs of borrowers in a constantly shifting environment.

- 24 Hour Pre-Approvals
- Match Any Rate or Closing Cost
- No Hidden Fees • No Surprises!

We offer the First Meridian Mortgage Clear Advantage which gives you a clear breakdown of all your home loans costs based on your loan terms.

- Quick Closings - We can get even the toughest deals closed quicker than most and completed hassle free!

RUBEN GURGOV NMLS# 8273

ROBERT YUSUPOV NMLS# 7979

FIRST MERIDIAN MORTGAGE

186-09 Union Turnpike • Fresh Meadows, NY 11366

1-718-969-7100

ASK FOR RUBEN | ASK FOR ROBERT

WE ARE HIRING LOAN OFFICERS AND EXPERIENCED PROCESSORS & JR. UNDERWRITERS

НОВОСТИ

Община бухарских евреев США провела 28 сентября в Нью-Йорке праздничный прием в честь министра иностранных дел Израиля Авиغدора Либермана, прибывшего на Генеральную Ассамблею ООН.

Главу МИД Израиля сопровождал президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Лев Леваев. Торжественный прием был организован Конгрессом бухарских евреев США и Канады во главе с Борисом Кандовым и президентом Центра бухарских евреев Симхой Алишаевым.

Лев Леваев поздравил всех членов общины с наступившим 5775 годом, а также призвал протivotостоять ассимиляции, укреплять единство общины, поддерживать Израиль.

Авигдор Либерман заявил: "Пришло время русскоязычной общине Северной Америки играть более влиятельную роль в жизни американского и мирового еврейства. Укрепление

ВЕРНЫ ПРИНЦИПАМ СИОНИЗМА

влияния русскоязычных евреев диаспоры будет способствовать усилению позиций Государства Израиль на международной арене".

Авигдор Либерман и Лев Леваев призвали общину бухарских евреев США голосовать за American Forum for Israel на ближайших выборах во Всемирный сионистский конгресс в 2015 году.

Всемирный сионистский конгресс является главным законодательным органом, координирующим взаимодействие государства Израиль с еврейской диаспорой во всем мире. Делегаты конгресса от еврейских общин мира избираются раз в четыре года. Ближайшие выборы делегатов из США начнутся 13 января 2015 года.

Русскоязычное еврейство Америки на этих выборах пред-



ставляет American Forum for Israel — коалиция русскоязычных организаций Америки, поддерживающих Израиль.

Для гостей из Израиля и представителей American Forum

for Israel был дан праздничный банкет, на котором участвовали лидеры общин бухарских евреев Нью-Йорка.

А. Либерман горячо поблагодарил Леви Леваева, Бориса

Кандова и Симху Алишева за прием, оказанный ему и представителям МИДа Израиля, постоянно подчеркивая уникальность нашей общины, ее сплоченность и единство.

На банкете, который вел Рафаэль Некталов с приветствиями выступили рав Барух Бабаев, М. Ахаронофф, Игорь Бранован, Дмитрий Щиглик, Борис Натанов, Михаил Аминов, Борис Кандхоров, Арон Аронов, Джакоб Абрахам, Александр Коган. Гости общины выразили свое восхищение банкетным столом кетерингом Da Mikelle под руководством члена Совета директоров Центра бухарских евреев Майклом Завуловым.

Всех веселил Майкл из DJ Michael.

Г-н Леваев выразил признательность всем организаторам и участникам вечера, пожелав им счастливых осенних праздников.

Репортаж о торжественном приеме Александра Сиротина читайте на стр. 26.

Ежегодно в сентябре в Нью-Йорке проходит сессия Генеральной Ассамблеи ООН, где с трибуны произносятся речи главы государств и правительств 194 стран мира.

В каждой сессии вот уже более двух десятков лет во время выступлений участвуют и группы поддержки еврейских организаций.

29 сентября 2014 г. на пленарном заседании сессии Генеральной Ассамблеи ООН выступил премьер-министр Государства Израиль Биньямин Нетаниягу.

И на этот раз речь главы правительства Израиля с большим вниманием слушала присутствующая в зале представительная



группа поддержки из представителей еврейской общности Израиля и США, в которой были президент Всемирного конгресса бухарских евреев Лев Леваев и президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов.

Нетаниягу говорил на чистом английском языке в отличие от Абу Мазена, говорившего на арабском, и его речь сопровождалась аплодисментами.

БИНЬЯМИН НЕТАНИЯГУ В ООН



В своей речи премьер-министр Израиля разоблачил все инсинуации, ложь и клевету против Израиля, распространяемые палестинскими и иранскими лидерами.

«Если переговоры с палестинцами увенчаются успехом, мы будем первыми, кто признает палестинское государство», - сказал Нетаниягу.

Эти слова потонули в буре аплодисментов всего зала и групп поддержки.

После выступления в кулуарах сессии к Нетаниягу и его супруге Саре с благодарностью и тёплыми пожеланиями подошли главы еврейских организаций мира. В их числе были и наши лидеры – Лев Леваев и Борис Кандов.

1 октября Лев Леваев в сопровождении Бориса Кандова, Михаила Юсупова, Джак Абрахама, Якова Левиева, Давида Фаркаша, Давида Пинхасова, Давида Дабакарова, раввинов Баруха Бабаева, Ицхака Воловика, Залмана Звулунова, Шломо Переса, Рошеля Дабакарова, Альберта Мушебаева, главного редактора газеты Рафаэля Некталова, владельцев "Кайков Медиа" Романа и Григо-

НОВАЯ ИЕШИВА В КВИНСЕ

рия Какйова, собкора «Меноры» Рены Елизаровой - известных филантропов, поддержавших приобретения иешивы Utopia Park в Квинсе, где обучаются юноши, а также находится детский сад, ознакомился с учебным процессом, встретился с

директором иешивы доктором Нирманом администрацией и педагогами иешивы.

В честь высоких гостей был дан завтрак, на котором выступили с приветствиями и поздравлениями Лев Леваев, раввин Барух Бабаев, раввин Ашер Вакнин и раввин Нирман.

- Нам Вс-вышний дает шанс успеть сделать мицву! - сказал Лев Леваев. - У меня было несколько важных дел, встреч, на которых я должен был быть, но я именно здесь, потому что вместе с вами мы совершаем важную миссию - сохранения еврейского образования, а значит и будущего наших детей.

Раввин Вакнин отметил большую работу раввинов Завулунова и Воловика, которые смогли за этот период достичь впечатляющих успехов в развитии иешивы Квинс-гимназия, а также находят время для работы в Центре бухарских евреев, отметил он.

Фото Г.Какйова



ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет
предоставляем
юридическую помощь
русскоговорящим клиентам
по делам, связанным с

**Worker's Compensation
Social Security Disability**

СПРОСИТЬ
**АЛЛУ
ИЛИ
ЛЕНУ**

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego Park,
NY 11374

(718) 275-3660

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары

**FREE
CONSULTATION**



HARRIS LAW GROUP, LLP

Наш адрес в интернете: www.hurtatworknyc.com

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

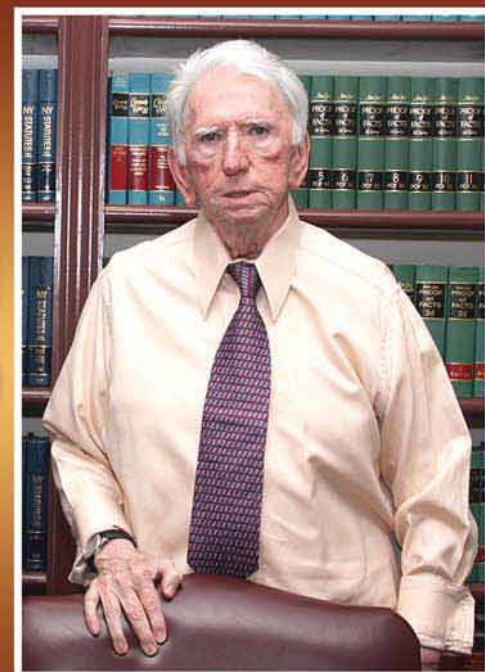
Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

СООТЕЧЕСТВЕННИКИ



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Нью-Йорк

28 сентября рейсом «Узбекистон хаво йуллари» в Нью-Йорк прибыл сенатор Первого созыва, экс-мэр города Самарканда, ныне успешный бизнесмен и общественный деятель Сухроб Абдузафарович Рафиков с супругой Фирузой Бахриддиновой, а также его друг Джуманияз Алибеков с супругой Дилором.

Более 30 самаркандцев приехали в аэропорт Кеннеди встречать дорогого гостя. Президент Центра бухарских евреев Симха Алишаев, видный бизнесмен и филантроп, отменил все свои дела, чтобы лично встретить его.

- Сухроб Рафиков – истинный самаркандец, который много сделал для общины бухарских евреев города! - заявил уроженец великого города Симха Алишаев. - Он всегда находит время встретить своих земляков из США во время посещения ими родины. И для нас всех огромная честь встретить его на американской земле.

Среди встречающих Рафикова в аэропорту были президент благотворительного фонда "Самарканд раббай Имонуэль Шимонов, вице-президент Давид Шимунов, доктор Олег Фузайлов, доктор Роман Ханомов, певцы, Эзро Малаков, Рошель Рубинов, бизнесмены Роман Фузайлов, Альберт и Даниэль Муллоджановы, Слава Фатахов, Рафаэль Муллокандов, Слава Мошеев, Соломон Бараев.

По настоянию друзей господина Рафиков и Алибеков остановились в гостеприимном доме Р.Фузайлова, заняв целый этаж.

- Мы всегда рады гостям, - сказала Мазол Фузайлова, накрывая роскошный стол, - для нас с Романом это большая честь принимать родных самаркандцев в своем доме!

Здесь же гостей встретили президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов, помощник президента Конгресса по вопросам культуры Борис Катаев.

В честь приезда большого друга бухарско-еврейской общины Нью-Йорка г-на Рафикова, по традиции, у его ног заклали жертвенного барана!

Приветствуя гостей из родного города, раббай Имонуэль Шимонов, подчеркнул, что в течение многих лет иудеи и мусульмане древнего города жили в атмосфере взаимного уважения и понимания.

- Нас многое объединяет, мы многое переняли друг у друга, но самое главное, смогли сохранить нашу дружбу, - сказал он. - Мы учились у вас, а вы у нас. Несмотря на то, что мы покинули родные места, продолжаем сотрудничать, и, благодаря вашему личному участию, дорогой наш гость, были осуществлены проекты по сохранению еврейского кладбища города.

КУШ ОМАДЕД, МЕХМОНИ АЗИЗ!



- Я бесконечно счастлив встретиться в Америке со своими земляками, соотечественниками, которые несут любовь к Самарканду в своём сердце! - сказал С.Рафиков на банкете, устроенном в его честь в доме Фузайлова. - Нас связывают многолетние отношения с Конгрессом бухарских евреев США и Канады – авторитетной и признанной в Узбекистане организацией, много делающей для развития и укрепления народной дипломатии. Я надеюсь, что наши потомки смогут перенять наш опыт – мы должны передать им эту эстафету.

Сухроб Рафиков – знаковая фигура в современном Самарканде. Сенатор первого созыва, многие годы занимавший пост мэра города, депутат областного Совета, он пользуется огромным авторитетом среди горожан. В своё время, по инициативе президента Республики Узбекистан И.

Каримова был издан приказ по реконструкции архитектурного ансамбля Шахи Зинда, рядом с которым расположено еврейское кладбище. Тогда Борис Кандова, при активном содействии посла Узбекистана в США, ныне министра иностранных дел Узбеки-

стана А.Камилова, были учтены пожелания бухарско-еврейской общины, и в план реконструкции было включена стена еврейского кладбища в Самарканде, которая находилась в аварийном состоянии. Не будь этой реконструкции, вместе со стеной могли рухнуть



сотни могил наших предков. Будучи тогда мэром города, С.Рафиков лично участвовал в руководстве работами, понимая важность объекта, который считается чуть ли не святыней для иудейской общины города, а также многочисленных иммигрантов из Самарканда, ныне проживающих в Израиле, США, Австрии, Германии и Канаде, Австралии и России. Такое не забывается! Эта и есть подлинная история благородства и уважения к еврейской общине города.

В настоящее время Сухроб Абдузафарович курирует со стороны общественности первый на территории Средней Азии Музей бухарских евреев, расположенный в помещении краеведческого

музея – бывшего особняка Аврома Калонтарова, где, кстати работает его супруга (кстати, Фируза отдыхала со мной в Артеке в 1971 году, и мы встретились с ней через 43 года, но это отдельная история!).

Выступивший Борис Кандов подчеркнул историческую важность подобного рода контактов, опыта сотрудничества между Конгрессом бухарских евреев США и Канады с одной стороны, и мэрией Самарканда, правительством Узбекистана, с другой.

- В течение 15 лет мы неоднократно встречались в Самарканде, и я чувствовал в лице С.А.Рафикова не просто чиновника, а большого патриота великого города, - сказал он. - Поэтому для нас Ваше пребывание в нашей общине – большая честь. Мы составили обширную программу вашего знакомства с нашей страной и общиной, надеюсь, что она вам понравится.

В своем обращении к гостям из Самарканда, я отметил, Самарканд – великий город, подаривший миру и Узбекистану удивительных и неординарных людей: первого президента Узбекистана Ислама Каримова, великих макомистов Ходжи Абдулазиза Абдурашулова, Михаила и Гавриэля Муллокандова, гениального кинорежиссера Бенсина Кимягарова. Вы один из них, дорогой Сухроб-ака, так много сделали и продолжаете делать для развития города, его авторитета и славы, укрепления народной дипломатии, связей со своими соотечественниками в мире. Вы воплощаете собой новый Узбекистан, страну с многовековой культурой толерантности и уважения ко всем его гражданам, где отсутствуют ксенофобия, национализм, государственный антисемитизм, что является ярким примером для других стран Востока.

Давид Шимунов подчеркнул, что все инициативы фонда «Самарканд» стали реальностью благодаря личной поддержке С.Рафикова, его вниманию и терпению доводить все задуманное до конца.

- Мы многому учились друг у друга: переняли кухню, макамы, шутки, песни, создав великолепный аромат великого города, ставшего символом мира и дружбы между народами, - сказал в своем ответном выступлении С.А. Рафиков. - Я уверен, что наши встречи, контакты, совместные проекты в области культуры, искусства, в частности, по сохранению памятников материальной культуры, созданию музеев, будут продолжены с новой силой.

После этого он одарил Б.Кандова, И.Шимонова, Д.Шимунова, С.Алишаева красивыми золотшвейными халатами и пожелал всем счастливого нового еврейского года.

На следующий день гости вместе с членами американского фонда «Самарканд» встретились с президентом Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваевым.

- Эта встреча на нас всех произвела неизгладимое впечатление! - сказал мне С. Рафиков, - я надеюсь встретиться с ним вновь на древней земле Самарканда.

Продолжение следует
Фото Мэрика Рубинова



VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT



Алекс Аксакалов

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи

Каждый вечер – живая музыка, кроме пятницы

Проводим семейные торжества, субботние трапезы, встречи друзей (шаби шаббот, рузи шаббот), бар-и бат-мицвы,

\$8⁹⁹

LUNCH SPECIAL

Огромный ассортимент мясных и рыбных блюд, а также, большое разнообразие шашлыков

Адрес: 98-98 Queens Blvd New York, NY 11374

Телефон: 718-263-4444; 917-559-2942

Kehilat Kashrus of Queens
Glatt Kosher Restaurant

Mazal Tov

Обновленный, великолепный ресторан с новыми владельцами – мастерами своего дела

Давид 718-840-8819 и Роберт 347-924-6595

Они сделают ваше торжество НЕЗАБЫВАЕМЫМ!

У нас:

Великолепный сервис!
Доступные цены!
Изысканные блюда!
Безукоризненный вкус!

Поминки – \$19.99
Торжественный обед – \$49.99
Шаббат – \$29.99



Мы ждем вас, друзья!

82-62 Grenfell Street • Kew Gardens, NY 11415

Yakov Studio



- Weddings
- Bar/Bat Mitzvah
- Anniversaries
- Birthdays
- Brit
- All other occasions

- Фото/Видео любых торжеств
- Фотосъемка на дому
- Реставрация фотографий

(718) 772-8242
(347) 845-9131

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

5 сентября провели траурный митинг по случаю смерти Сони Юнатовой, уроженки города Кармина. Она родилась в 1932 году в многодетной и религиозной семье Эльязара Садыкова и Она Биби Ядгаровой. Соня Юнатовна была четвертым ребёнком среди своих семи братьев и сестёр. В 1951 году вышла замуж за очень хорошего человека, в браке они имели троих детей. В 1991 году она иммигрировала в Америку и до конца своей жизни прожила, окружённая заботой своих детей и внуков. Соня Юнатовна была мудрой женщиной, отличной женой, мамой, бабушкой и очень гостеприимной хозяйкой. Вёл митинг раббай Авраам Табибов. Выступили Сёма Юнатов, Алик Казаков, Мордухай Аронов, Рафаэль Бадалбаев, Сион Токов и Хайка Малаков, которые рассказали о её добрых делах.

Руководители и работники Центра и центральной синагоги выражают свои искренние соболезнования её детям: Мире, Рае, Рошелю, членам их семей, всем родным и близким.

9 сентября провели траурный митинг по случаю смерти Любы Давыдовой, уроженки города Кармина. Она родилась в 1939 году в религиозной, многодетной семье Менахема и Сары Юнатовых. Люба Давыдова была пятым ребёнком и единственной дочерью среди семи детей. В 1959 году вышла замуж за Рошеля Давыдова, в браке они имели двух сыновей. Она в 1958 году успешно окончила Ташкентский медицинский техникум. В 1972 году репатриировалась в Израиль, а в 1996 году иммигрировала в Америку. Вёл митинг раббай Авраам Табибов. Выступили Мошиях Абрамов, Алик Казаков, Петя Аронов, Израэль Ибрагимов и Семён Юнатов, которые рассказали о её добрых делах.

Руководители и работники Центра и Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования её детям Игорю (Исахару) и Роберту, братьям, членам их семей, всем родным и близким.

28 сентября, по приглашению Конгресса бухарских евреев США и Канады, Центра бухарских евреев, министр иностранных дел Государства Израиль господин Авигдор Либерман в сопровождении почетного гостя – президента Всемирного конгресса бухарских евреев посетил Центр и встретился с

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



представителями многотысячной общины бухарских евреев Северной Америки. Подробный репортаж читайте в этом номере газеты.

29 сентября семья Нателлы Давыдовой и Сурена Бангиева провела бар-мицву своему сыну Натаниэлу. Готовил его к бар-мицве наставник Алекс Аулов. Натаниэл удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цидит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Брахат"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Нателла Давыдова и Сурен Бангиев, Эдуард и Рая Бангиевы, Даниэль и Лидия Давыдовы, Бетла Давыдов, Алам Бангиев, Марк и Лео Давыдовы, Михаил Давыдов с семьёй, Нелля Симхаева с семьёй, Тамара Бабекова (Аризона), Григорий Якубов с семьёй, семьи Бабаджановых, Ароновых, Ягудавых, Якубовых, Бенжаминных и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Торю.

29 сентября активисты нашей общины Борис и Рубен

верых детей: 2 мальчика и 2 девочек.

Семья придерживалась законов иудаизма, соблюдала все религиозные праздники.

В 1979 г. семья репатриировалась в Израиль, где он продолжал свою деятельность..

Он был хорошим семьянином, вежлив в обращении и конца своей жизни был оптимистом. 6 декабря 2013 г. Мишоел Исаакович Юнаев вернул свою душу Б-гу.

Вёл поминки раббай Барух Бабаев. Выступили племянник



Юнаевы провели поминки 10 месяцев своего отца МИШОЕЛА ИСААКОВИЧА ЮНАЕВА во время проведения урока Торы раббая Баруха Бабаева. Мишоел, сын Исаака Юнаева и Сивьё Годуловой, родился 20 января 1928 года в г. Фергане. В семье было шестеро детей: 4 мальчика и 2 девочки. Мишоел был шестым ребёнком. Он рос в семье очень смышлёным ребёнком и с 13 лет начал работать и помогал отцу содержать семью.

Мишоел работал директором районного магазина. Затем, заметив в нём способности руководителя, руководство райПО назначило его заведующим пекарней. А позже его выбрали заведомом РайПО.

В 1953 году он женился на замечательной девушке Любе Ароновой, которая родила чет-

поминуюемого Юнаев, Борис Бабаев и сын Роберт Юнаев, которые рассказали о его добрых делах. Раббай Барух Бабаев в память о поминаемом провёл интересный и содержательный урок Торы.



Празднование осенних еврейских праздников в Центре – Канесои Калон продолжается.

Проведены Рош hashana и 40-дневный Слехот, во время проведения которого ежедневно ранним утром (в 5:45 а.м.) был первый миньян, а затем (в 7:00 а.м.) – молодёжный миньян. В эти дни раскаяния и представления перед судом Вс-вышнего заметно увеличилось количество прихожан с целью поднятия их духовности. Многие люди обращались с волнующими их вопросами к нашим раббаям, увеличилось число посещающих уроки Торы. Раббаем Бабаевым производилась бесплатно проверка мезуз, одежды на шаатнез и другое.

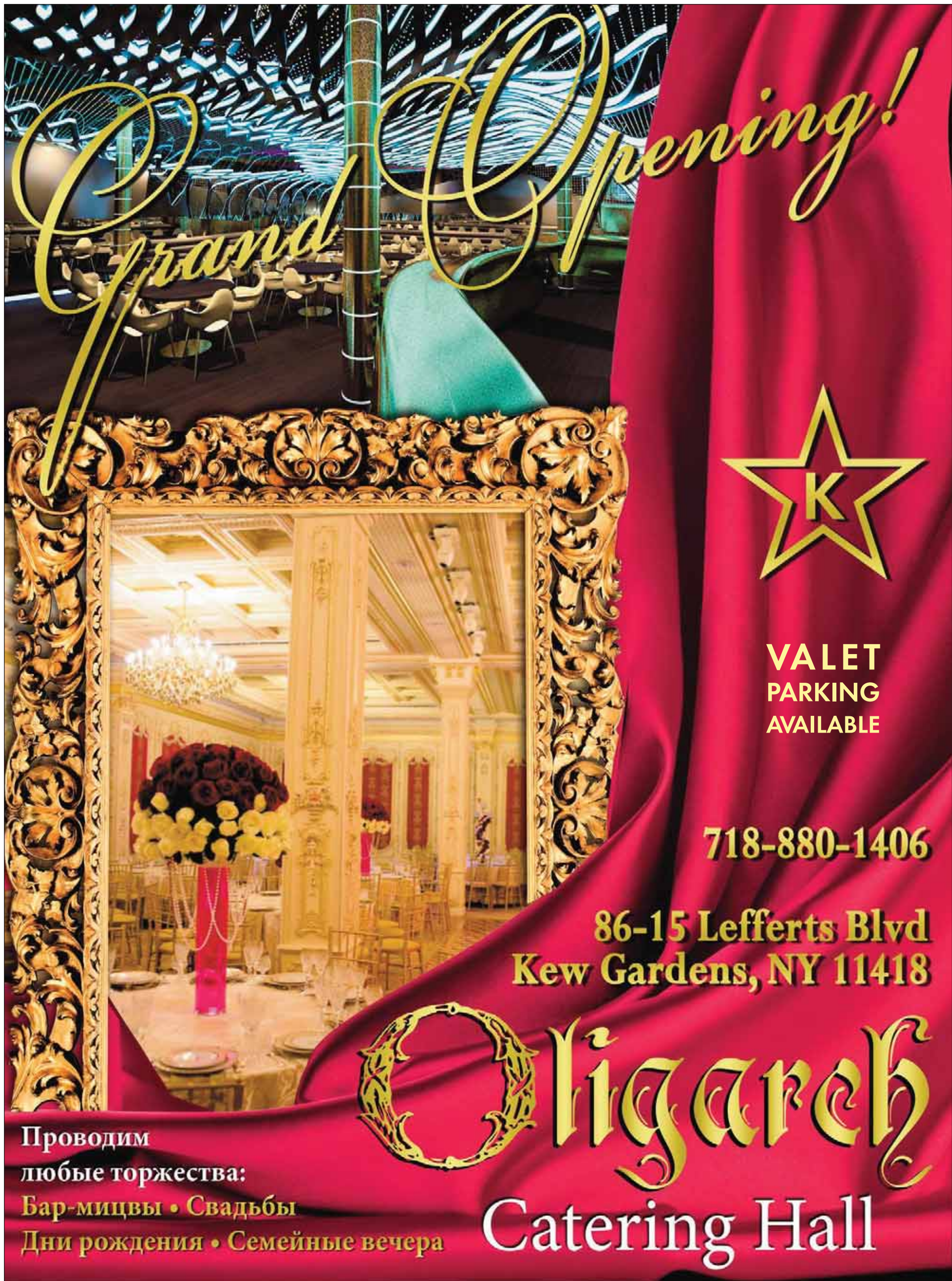
По подготовке и проведению осенних праздников проведена большая работа. Я, как администратор Центра, с увенностью могу сообщить вам, что под руководством руководителей и работников Центра здание центральной синагоги готово принять в важный и святой день Йом-Кипура более тысячи прихожан и гостей, так как отремонтированы основные помещения, где будут проводиться службы. Подготовлены необходимые книги. Братья Кандовы – Борис, Юра, Михаил и Алик – подарили синагоге новые 200 талитов и "Сефер haftara" в память их матери Лео Лиза бат Шошана. Семья Бориса Мататова подарила серебрянный "Кетер Тора" в память родителей Авраама и Берты Мататовых. Семья Рошеля и Аваама Борухова подарила "Сефер haftara" в память жены, матери Зины бат Шевы.

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Торю и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в красивых залах синагоги и сети ресторанов "Da Mikelle" со всеми удобствами и хорошим сервисом, вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи в свою очередь получают награду от Ашема.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!
Фото автора.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цидиты, тфилины, мезузы, разные кипы, также и для бармицва-боя и т.д.
Для подробной информации звоните по телефону (917) 600-3422, Борис Бабаев.
E-MAIL: borisbabayev@yahoo.com



Проводим
любые торжества:
Бар-мицвы • Свадьбы
Дни рождения • Семейные вечера



VALET
PARKING
AVAILABLE

718-880-1406

86-15 Lefferts Blvd
Kew Gardens, NY 11418

Oligarch
Catering Hall

ПУТЕВЫЕ ЗАМЕТКИ

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Нью-Йорк

В наше время путешествие на другой континент связано с самолетами. Это значит, что надо непременно прибыть в аэропорт за три часа до вылета, и забыть то время, когда можно было появиться там за полчаса до рейса, имея с собой только водительское удостоверение. Уроки 11 сентября 2001 года будут еще долго усваиваться службой безопасности США.

Теперь мы послушно приезжаем в аэропорт за три часа до рейса, словно все 300 пассажиров одновременно пройдут регистрацию, таможенную, проверку охраны, сдадут багаж и займут свои места в салоне самолета. На самом деле всех, без исключения, ждут очереди, досмотры, утомительные вежливые вопросы и ритуальные ответы: нет, никто не передавал; нет, никто не просил; нигде не оставлял... Нет!...

На этот раз я летал бизнес-классом (не для бахвальства, а для факта), а по моему очередью было поменьше, но досмотров не убавилось: ни в количестве, ни в качестве. Нам предстояло вместе с Давидом Мавашевым прилететь в Израиль (принять участие в работе Шестой международной конференции по истории и культуре бухарских евреев), затем отправиться в Ташкент, Самарканд, Бухару, вернуться в Тель-Авив и к началу еврейских праздников окануться в родном Нью-Йорке.

На календаре аэропорта Кеннеди день нашего вылета обозначен был датой 11 сентября. Мы стараемся не говорить о приметах, но пара знакомых все же заинтересовалась, нелзя было вылететь днем раньше или позже. Нет, объяснял я им: газета и Шаббат – надо все сделать и везде успеть.

Давид Мавашев – ярый индивидуалист, которому претит любое стадное чувство. Это нас с ним объединяет, но в области самолетных путешествий он превзошел меня. Давид не скрывал своего возмущения.

- Все мы, сами о том не догадываясь, являемся объектами тонких психологических манипуляций, которые делают нас послушными пассажирами, причем иногда это происходит еще до того, как мы поднимаемся на борт транспортного средства, - поделился основа-

ПРИСТЕГНИТЕ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ!

Меня не было почти две недели в Америке.
Где был? Что делал? Что видел?

Отвечаю: в Израиле и Узбекистане вместе с Давидом Мавашевым.
Решил поделиться.

ЧП В АЭРОПОРТУ
ИМЕНИ БЕН-ГУРИОНА

Когда мы с Давидом должны были вылететь в Ташкент из Тель-Авива, рейсом «Узбекских авиалиний», нам довелось стать свидетелями неожиданного происшествия в аэропорту Бен Гуриона.

Пройдя паспортный контроль, мы отправились позавтракать в специальном салоне для виапишников. Миновали дюти фри, и вдруг нас остановил мужчина в штатском. Вежливо поинтересовался, не в Ташкент ли мы едем? Убедившись, что именно туда, он пригласил нас в отдельный сектор аэропорта, где уже столпилось немало пассажиров нашего рейса. Среди них было немало ньюйоркцев, в частности совладелец «Олигарха» Яков Юсупов вместе с семьей и другие туристы из нашей общины.

Затем к нам подошел другой работник аэропорта или службы безопасности, и, глядя прямо в глаза, реагируя на каждый мускул на лице, стал задавать вопросы, на которые мы уже отвечали при регистрации на полет: ритуальные «нет, нигде не оставлял, никто не просил»...

Я пробовал возмутиться, дескать, с чем связан столь пристальный интерес к нашим персонам? В ответ получил лишенный эмоциональной речевой окраски и соучастия: «Вопросы тут задаю я!» Его ин-

тонация не оставила в моем музыкальном ухе сомнения: в воздухе запахло угрозой. «Это синдром 11 сентября», - подумал я, но чувствовал, что мысль моя не утешила. Наоборот.

Я обратил внимание на сидящего смуглого мужчину, лет 40. Он сжался, как пружина, которую согнули до основания – и она может вновь выпрямиться. Рядом с ним – два полицейских, готовых пресечь любое его движение. В нескольких метрах от них сидела немолодая узбечка, чуть старше того пассажира, тоже задержанная. Причитала, что не знает, как появились в ее багаже какие-то посторонние предметы. Стала разводить руками, закатывать глаза, тем самым выражая свое недоумение.

Рейс задерживался.

Это не входило в мои планы: в аэропорту Ташкента я должен был встретиться со своими друзьями в 9 часов вечера, и теперь расписанный почти поминутно график первого дня, вернее, вечера, пребывания в Узбекистане мог не состояться. Не зря говорят, что человек предполагает, а Б-г располагает!

В ручной клади Давида находились маленькие ножницы, и ему долго пришлось объяснять на иврите, что он их случайно не положил в багаж, а взял с собой в ручную кладь.

Наконец нас выпустили, и мы смогли пройти в David Sky, чтобы попить кофе.

Это место было расположено напротив самолета «Уз-



бекских авиалиний», и мы наблюдали, как привозят багаж в самолет. Мы успокоились, когда машина с тележками отъехала: значит, начнется регистрация. Но через несколько минут вновь подъехала такая же тележка, и весь багаж был заново отгружен для досмотра. И так два раза.

Прошло два часа!.. Мы все сидим в зале ожидания.

Что случилось?

В это время по телевизору Израильская служба новостей сообщила о том, что сотрудниками службы безопасности международного аэропорта Бен-Гурион была предотвращена попытка пронести в самолет «Узбекских авиалиний» наркотики и оружие, спрятанные в детские игрушки.

Как оказалось, подозреваемый в попытке контрабанды — 36-летний житель центра Израиля. Заметив слежку, он попытался бежать, но через считанные минуты был задержан охранниками.

На допросе он показал, что получил подозрительный чемодан от другой пассажирки, гражданки Узбекистана, которая попросила его взять поклажу, так как вес ее вещей превысил дозволенную норму.

Далее по телевизору было сообщено, что из-за чрезвычайного происшествия все пассажиры этого рейса и их багаж подверглись повторной проверке. Благодаря ей, в уже отправленном в самолет багаже той самой гражданки сотрудники службы безопасности обнаружили еще порцию наркотиков и боеприпасы. Часть была спрятана в кукле (на фото).

Сообщение службы новостей потрясло Давида, который понимает иврит. Он синхронно пересказал мне то, что было сказано, слово в слово. И потом, как Гагарин, глубоко вздохнув, произнес: «Поехали!».

В самолете мы обсуждали недавнее происшествие с борпроводницами, которые не сильно волновались. Меня это успокоило. Они были уверены, что израильская служба безопасности – одна из самых надежных в мире – и «этим идиотам надо было сто раз подумать, прежде чем оказаться на территории аэропорта Бен-Гурион!».

Когда мы прибыли в Ташкент, там было 10:40 ночи и 30 градусов тепла по Цельсию. Но об этом после того, как я поделюсь с вами о пребывании в Израиле.

Продолжение следует



стационарного металлоискателя. Давид отказался пройти, сославшись на то, что владеет информацией, согласно которой каждый, кто проходит металлоискатель, имеет риск... получить рак. Его стали успокаивать, что это весьма незначительная доза радиации. Но он не соглашался и попросил дать справку, что они гарантируют именно ту дозу, о которой говорят. Они согласились осмотреть его без применения технических и специальных средств.

Я последовал его примеру. Надо же иметь и свой опыт в этом аэропорту.

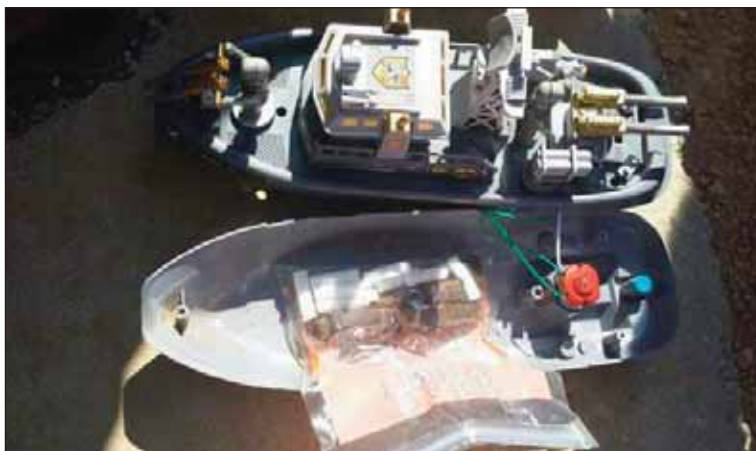
Проверял меня некий пуэрториканец. Начал проводить обследование: щупать мои ноги, руки, промежности...

На мой вопрос, не стесняется ли он своей работы, или, возможно, наоборот, получает удовольствие, бесцеремонно лапая мужчину, он ответил, что, профессия эта связана с безопасностью страны и в том числе, моей лично, что обязывает меня относиться к его деятельности с уважением и терпением.

Видимо, наши лица не выражали ни первое, ни второе, а только третье – презрение. Дескать, на что ты еще пригодишься!?

Он бесстрастно довел свой осмотр и разрешил нам пройти к границе.

Но, как поется в популярной советской песне, «ничто на земле не проходит бесследно». Позже, в аэропорту Тель-Авива, мы были наказаны за наше отношение к специальной охране.



КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

Член ассамблеи штата от квинских районов Джамейка, Сейнт-Олбанс, Роуздейл и Лорелтон демократ Уильям Скарборо был арестован по обвинению в растрате более чем 38.000 долларов из государственных средств, выделенных на его избирательную кампанию. Скарборо уже целых 20 лет, с 1994 года, занимает свое место в ассамблее штата – нижней палате законодательного органа нашего штата. В последнее время он был председателем комитета ассамблеи штата по вопросам малого бизнеса.

Скарборо предъявили обвинения по 23 пунктам штатного уголовного кодекса, имеющим отношение к растрате и корруп-

ции. Вдобавок к этим обвинениям, ему предъявлены 11 пунктов обвинения по нарушению федеральных законов в связи с растратой государственных средств, выделенных на его транспортные расходы.

По данным обвинительного заключения, Скарборо положил на свой личный банковский счет 38.000 долларов, выделенных на его избирательную кампанию, и не уведомил об этом представителей властей, следящих за выборами.

По словам его адвоката И. Стюарта Джонса, арестованный политик потратил на избирательную кампанию намного больше личных денег, чем ему выделило государство.

- Никакого преступления не было, - заявил адвокат, добавив, что вообще закон о финан-

МЕСТНЫЙ ПОЛИТИК АРЕСТОВАН ЗА КОРРУПЦИЮ И РАСТРАТУ



сировании избирательных кампаний имеет много темных, малопонятных аспектов.

Уильям Скарборо был арестован в ходе антикоррупционной операции под кодовым названием "Операция честность", проводимой генеральным прокурором нашего штата

Эриком Шнайдерманом и финансовым ревизором штата Томасом Ди Наполи. Шестидесятивосьмилетний Скарборо в марте этого года рассказал прессе, что следователи генеральной прокуратуры штата провели рейд и обыск в его доме в Джамейке, в его офисах в Квинсе и столице штата городе Олбани, а также в номере его отеля.

Следователи искали доказательства совершенной Скарборо растраты средств, выделенных на его поездки из Квинса в Олбани. За последние несколько лет опозоренный политик получал из казны штата десятки тысяч долларов на свои расходы. Например, в прошлом году он получил 33.986 долларов, а в позапрошлом 28.438 долларов.

Его также допрашивали по поводу вероятной растраты денег, полученных на повседневные расходы. По законам нашего штата, членам ассамблеи и сената штата выделяют из казны 172 доллара в день на оплату еды и жилья во время их пребывания в Олбани, где находятся законодательные органы. Политикам также возмещают расходы на парковку и оплату проезда по скоростным шоссе и мостам.

Судья уголовного суда высшей инстанции в Олбани Стивен Херрик выпустил Скарборо на свободу под расписку о невыезде. В дальнейшем политику предстоит явиться и в федеральный уголовный суд.

По словам самого обвиняемого, следователи требовали, чтобы он сообщил им о коррупции в ассамблее штата.

- Они сказали мне: "Мы хотим, чтобы вы помогли нам и рассказали о любых случаях коррупции", - заявил Скарборо. - На самом деле, я не знаю ни о какой коррупции.

ДЕЛЕГАЦИЯ ГОРСОВЕТА ПОСЕТИЛА РЕСТОРАН ДЛЯ МАЛОИМУЩИХ В РЕГО-ПАРКЕ

Во вторник 23 сентября, спикер нью-йоркского горсовета Мелисса Марк-Виверито и три члена горсовета из Квинса - Керен Козловиц, Рори Ланцман и Марк Веприн посетили бесплатный кошерный ресторан для малоимущих "Masbia" по адресу 98-08 Квинс-бульвар в Рего-Парке.

"Masbia" предоставляет горячие кошерные ужины всем голодным и малоимущим.

Уникальность этого заведения состоит в том, что, в отличие от других заведений для малоимущих, там работают официанты-волонтеры, которые с высоким профессионализмом обслуживают посетителей. Причем, вдобавок к ужинам в самом ресторане, посетителям дают пакеты с едой для выходных дней.

Благотворительный ресторан существует благодаря Орга-

низации по раздаче питания неимущим имени Генри и Сюзи Оренстайн, семье Лауб, городскому Совету по борьбе с еврейской бедностью и многим частным филантропам. Со стороны города дотации на ресторан "Masbia" идут от офисов членов горсовета Керен Козловиц, Рори Ланцмана и Марка Веприна.

КОМАНДИР ПОЛИЦИИ АРЕСТОВАН В ФОРЕСТ-ХИЛЛС

По данным местных полицейских, капитан нью-йоркской полиции был арестован за вождение автомобиля в нетрезвом состоянии, после того как он сзади врезался в другой автомобиль на скоростном шоссе Грэнд-сентрал-парквей в Форест-Хиллс. Тридцативосьмилетний капитан Роберто Круз ехал на своем личном автомобиле марки Форд в одиннадцать часов вечера, не находясь при исполнении служебных обязанностей, и врезался в джип на Грэнд-сентрал-парквей, около Джуэл-авеню. К счастью, никто из участников аварии не пострадал.

Прибывшие на место столкновения полицейские заметили, что от капитана Круза сильно пахнет спиртным, и, когда попросили его выйти из автомобиля, он еле держался на ногах. Пьяного капитана отвезли в местный, 112-й участок, куда свозят со всего



Квинса подозреваемых в вождении в нетрезвом состоянии для прохождения проверки на уровень алкоголя в крови. Капитан Круз отказался проходить проверку на уровень алкоголя в крови и был арестован.

Капитану полиции грозит до года тюрьмы по обвинению в вождении в нетрезвом виде. В тот же самый вечер другой полицейский командир тоже был арестован по аналогичному обвинению. В Стэйтен-Айленде был задержан в нетрезвом виде лейтенант нью-йоркской полиции Рональд Андерсон. Он признался в том, что заснул прямо за рулем и в результате врезался в две другие машины.

ТРОТУАРЫ ФОРЕСТ-ХИЛЛС И РЕГО-ПАРКА БУДУТ ЧИСТЫМИ

Основатель и президент Фонда имени Доу Джордж Макдональд и член горсовета от Форест-Хиллса и Рего-Парка Керен Козловиц объявили, что в этом финансовом году работники Фонда имени Доу будут продолжать заниматься уборкой тротуаров в наших районах.

В данный момент, сотрудники Фонда убирают район магазинов, ресторанов и кафе на Остин-стрит и Континентал-авеню; 63-ю драйв от Квинс-бульвара до Алдертон-стрит и Метрополитен-авеню от Леффертс-бульвара до Вудхейвен-бульвара. Фонд имени Доу – это некоммерческая, благотворительная организация, которая предоставляет работу, жилье, психологическую помощь и профессиональное обучение быв-

шим бездомным. Подметают а ю щ и е тротуары мужчины и женщины в синих рубашках и куртках участвуют в программе по реабилитации бездомных и должны отработать уборщиками от девяти месяцев до года.

Джордж Макдональд сказал: - Член горсовета Козловиц посвятила всю свою политическую карьеру улучшению качества жизни в ее избирательном округе, и наш фонд гордится тем, что может ей помочь. Уборка улиц – это первый шаг, который делают наши подопечные, чтобы изменить свои жизни и стать полноценными членами общества. Они готовы,



стремятся и могут помочь нашему городу, и мы очень рады, что, благодаря Керен Козловиц, они могут сделать это, убирая тротуары ее избирательного округа.

Джон Макмиллан, представляющий компанию "Tiebreaker Productions", которая организует концерты в Вест-сайд теннис клубе в Форест-Хиллс, вручил Макдональду чек в сумме 27.122 долларов. Компания Макмиллана собрала эту сумму, жертвуя 50 центами с каждого билета, проданного этим летом,

и обязалась в будущем жертвовать ту же сумму с каждого билета. Чек от компании "Tiebreaker Productions" плюс 123.000 долларов из городского бюджета, выделенные Керен Козловиц, пойдут на финансирование деятельности Фонда имени Доу в Рего-Парке и Форест-Хиллсе.

Керен Козловиц заявила: - Я очень рада, что мы сможем и дальнейшем пользоваться услугами Фонда имени Доу. Тротуары около магазинов

в наших районах чистятся мужчинами и женщинами, которые переходят из тяжелых жизненных условий к полноценной жизни. В этой ситуации все только выигрывают. Я хочу также поблагодарить компанию "Tiebreaker Productions", организатора концертов в Форест-Хиллс, за ее помощь общественности. Эта благотворительность покрывает 20 процентов финансирования деятельности Фонда имени Доу в моем округе.

Трибуна Раввина



Раббай Барух БАБАЕВ,
раввин
Центральной
синагоги –
Канесои Калон

Кто удостоится прощения в Йом Кипур?

– В чем секрет твоего долголетия? – спрашивали люди рабби Шимона из Рославля, который дожил до глубокой старости.

– Если человек все время жалуется, что в мире нет справедливости, то Вс-вышний вынужден забрать его душу и, открыв ему прошлое и будущее, показать: все, что происходит в этом мире, справедливо, – отвечал рабби Шимон. – Я же никогда не жаловался, потому Вс-вышний не должен был забирать мою душу раньше времени...

Вы улыбнулись, посчитав ответ рабби Шимона шуткой? Однако известный раввин и психиатр Авраам Тверский пишет, что в этой шутке есть доля правды («Leaving Each Week» с. 452). Известно, что психологическое состояние человека влияет на его здоровье, а стресс способствует развитию почти всех заболеваний. Поэтому тот, кто преодолевает обиду и гнев, действительно продлевает себе жизнь...

Моисей возглавил Исход

евреев из Египта и мечтал войти в Святую Землю. Узнав, что Вс-вышний не позволит его мечте осуществиться, Моисей не жаловался, а прославлял Вс-вышнего, который «праведен и справедлив» (Дварим, 32:4). Хоть Моисей и не постиг разумом причину, по которой ему не позволено войти в Израиль, он все равно выразил веру в то, что «всё, что делается Небесами, – к добру» (Брахот, 60)!..

– Я не понимаю, как все, что происходит в мире, – к добру? – спросили однажды рабби Элимелеха из Лиженска (1717–1787).

– Факт того, что ты не понимаешь этого, – тоже к добру! – ответил ребе...

Кто удостоится прощения в Йом Кипур? Конечно же, важно уметь признавать свои ошибки, исправлять их и принимать волевое решение не повторять их в будущем. Однако как бы глубоко ни раскаялся человек, он все равно может не заслужить прощения из-за строгости Небесного суда. Что же делать? Проявлять снисхождение к другим! Ибо тот, кто

прощает других, заслужит прощения Небес!

Как бы ни трудно было нам просить прощения, еще труднее прощать.

«Раскаяние и Йом Кипур искупают вину только перед Вс-вышним... – пишет Маймонид в «Законах о раскаянии» (2:9–10). – Но тот, кто виновен перед тем, кому он нанес физическую травму, проклял или ограбил его, не будет прощен до тех пор, пока не возместит ущерб и не добьется примирения. Даже тот, кто заплатил пострадавшему, должен просить прощения. И тот, кто обидел ближнего только словами, обязан просить прощения...

Обиженный не должен проявлять жестокость, отказываясь прощать обидчика, ему следует быть отходчивым и великодушным. И когда виновный просит у обиженного прощения, тот должен простить его от всей души. Тому, кто причинил тебе много зла, не следует мстить, не следует припоминать ему этого – таков закон сынов Израиля, но идолопоклонник «хранит гнев свой вовек» (Амос, 1:11).

Почему идолопоклонник не прощает? Потому что он в действительности поклоняется не идолу, а самому себе, своим желанием. Он не подчиняется идолу, а манипулирует им. Следовательно, он и не может смириться с тем, что произошло не по его желанию, продолжая «хранить гнев свой вовек». «Тот, кто гневается, как будто служит идолам», – учат мудрецы Талмуда...

Еврей же умеет прощать. И не только потому, что унаследовал характер милосердного Авраама, но и потому, что сохранил его веру в единого Б-га. Осознание того, что «всё, что делается Небесами, – к добру» (Брахот, 60), помогает преодолевать обиду и гнев, смиренно подчиняться воле Вс-вышнего.

Если кто-то обидел нас, то нужно искать духовную причину случившегося в себе, ведь произошло это по воле Небес и для нашей же пользы. Страдания могут искупать грехи прошлого или быть «страданиями любви», которые может давать любящий отец, упрекая своего сына.

Вера в то, что все происходит по воле Вс-вышнего, не означает оправдания преступника, который обладает свободой выбора. Однако мы верим, что Вс-вышний «перевернет» даже злые замыслы человека к добру, сделав их частью замысла Вс-вышнего, великого

Плана истории. Ибо человек предполагает, а Б-г располагает.

В истории Йосефа, например, все попытки братьев навредить ему обернулись добром. Братья продали Йосефа в рабство, а он стал главным министром Египта. Когда двадцать два года спустя братья предстали перед Йосефом, он убедился, что они осознали свою ошибку и раскаялись. Ведь братья не повторили греха, а были готовы отдать жизнь за младшего брата Биньямина. Тогда Йосеф открылся им: «Я – брат ваш Йосеф, которого продали вы в Египет. А сейчас не печальтесь и не гневайтесь, ибо Вс-вышний послал меня, чтобы спасти вашу жизнь (от голода)» (Берешит, 45:5–8). Слово «сейчас» символизирует раскаяние, умение, сбросив прошлое, начать жизнь сначала, говорят мудрецы.

Йосеф прощает и даже утешает своих обидчиков! Ибо важно не только, чтобы Йосеф простил братьев, но и чтобы они простили себя! Осознание того, что «все, что ни делается, – к лучшему», помогает преодолеть разрушительное чувство вины, сбросить тяжесть прошлого и начать новую жизнь. Тот, кто умеет прощать себя, умеет также и прощать других. А тот, кто прощает других, сам удостоивается прощения!

По материалу
рава Арье Кацина

Новинка!

ВНИМАНИЮ ВСЕХ! ВСЕХ! ВСЕХ!

Радостная новость!

При агенстве Continental Home Care открылась новая долгожданная программа, по которой дети, родственники, родные, знакомые или друзья могут **СОВЕРШЕННО ЛЕГАЛЬНО** ухаживать за своими родителями, бабушками, дедушками, родными и близкими людьми и при этом получать заработную плату **ЗА ОКАЗАННЫЕ УСЛУГИ**.

По этой программе штат Нью Йорк не обязывает иметь сертификат PCA или ННА ухаживающему персоналу.

С этой программой Вы имеете право на полный контроль своего ухода и выбора любого человека, ухаживающего за Вами, а также Вы можете сами составлять расписание; нанимать и увольнять персонального ассистента и полностью контролировать работу Вашего ассистента.

Всех с наступившим Новым Годом!
Желаем Всем здоровья, долгих лет жизни,
всех земных благ.

YOM KIPUR

Weekly Schedule October 4-5/2014

Friday October 4th

Erev Yom Kipur

05:45am	Slihot
06:30am	Shaharit & Malkut & Kaprot
02:00pm	Mincha (Lemenazeyach)
03:00pm	Minha 2 Minyan
06:15pm	Fast Begins
06:17pm	Light Candles
06:30pm	Lecha Keli & Kol Nidre

Saturday October 5th

Yom Kipur - Day

07:30am	Shaharit
06:15pm	Neila
07:30pm	Shofar
	Aravit Levana & Avdala
07:45pm	Yom Kipur Ends

Gmar Chatima Tova!

НАМ ПИШУТ

«ЗИЁРАТ» ГЛАЗАМИ ТУРИСТА

Мы, члены JBCT города Торонто, с помощью наших дорогих Рафаэля Некталова, Бориса Кандова, Эзро Малакова, Мэрика Рубинова получили долгожданные визы в Узбекистан.

Девять человек собрались в сложный путь. Кто-то не был в Узбекистане 20 лет, кто-то 30, а кто-то и 35. Доби-

будущее. Нас поразили современные чайханы с современным колоритом и султанскими тентами. Друзья Лёни Исакова и Миши Какзанова угостили нас вкуснейшим пловом.

*Душа наша чаем согрета,
В самом разгаре ферганское лето.*



рались до Нью-Йорка по-разному: самолётом, на автомашине, автобусом.

Наконец, мы все – в самолёте. Америка, Канада – да здравствует дружба! Летели до Риги 8 часов. И вот мы в стране Востока, вот мой Ташкент! Изменился до неузнаваемости – два дня искала свой дом. Кругом красивые постройки, замки, импортные машины, красивые, добрые, ласковые люди, но... проблема с туалетами. Больше всего нас удивило и обрадовало вот что. Это кошерная еда, которая отлично организована, и гостиница «Grand Mir» - Lux 5 Stars.

Мне говорили, что Ташкент – беспощадный город: проглотят и выплюнут. Но это не так.

Мы встретились с очень добрыми людьми, которые охотно показали нам город, изменившийся, как я уже отметила, до неузнаваемости в лучшую сторону. Видели салют-байрам, посвящённый великому празднику – Дню независимости Узбекистана. Одна из участниц нашей группы говорит, что Ташкент, Фергана, Самарканд не отстают от Америки: частные бизнесы, свобода слова и нет ига мусульманства, – ига, которое тянет их, как тина, поглощая всё современное и прогресс.

Другой город, который поразила нас своим чудесным гостеприимством, – это звезда Востока – Фергана – современная, цветущая, с грандиозной архитектурой. У этого города огромное

И вот жарится для нас курдюк – приходите отведать настоящий узбекский плов с перепелиными яйцами.

Борис Рубинов – мастер по приготовлению плова – с 18 юношеских лет он в этом искусстве.

После посещения могил предков, мы все получили огромное облегчение: камень тяжёлый упал с груди, стало очень легко думать и дышать. Огромное спасибо всем благотвори-

тельным фондам: «Наманган», «Ташкент», «Фергана», «Коканд», «Самарканд». Наши кладбища находятся в хорошем состоянии, за исключением маленьких недоделок. Миссия, которую на себя возложили Конгресс бухарских евреев США и Канады и члены нашей североамериканской общины, пусть процветает!

И в заключение хочу добавить, что поездки такого рода спланируют общину, дают почувствовать поддержку наших соседей – американцев. Пусть эти дружба и сотрудничество растут и дают нам огромные плоды.

Мы, канадцы, считаем, что такие поездки надо совершать чаще.

Желаем всем членам нашей общины США и Канады здоровья, благополучия, исполнения желаний и удач!

Поздравляем от всей души с праздником Рош-ха-Шана!

Мир Израилю!

**С благодарностью
Майя РУБИНОВА
Канада, Торонто**

Внимание врачей,
ORTHODONTIST.PT
EAST HARLEM IN MANHATTAN

В занятой клинике сдаются
3 комнаты
для врачей любого профиля.

У нас в течение 8 лет работают
подиатрист и дантист.
Клиника полностью
отремонтирована
и находится в очень
оживлённом районе на 3 Ave.
Нашим пациентам нужны врачи.
Можно снять 1, 2 или 3 комнаты.

Тел. для справок: 516-652-0288

Hebrew School
of FRESH MEADOWS & JAMAICA ESTATES

Starting September, 14

WHERE JEWISH LEARNING IS CREATIVE, MEMORABLE AND FUN!

Sundays 10:00 - 12:30 | Featuring Aleph Champ Hebrew Reading Program

HOLIDAY CURRICULUM • ARTS AND CRAFTS • EXCITING TRIPS
HEBREW READING PROGRAM • EXPERIENCED TEACHERS

For more information or registration
718.480.0100
bukharianyouth@gmail.com

Limited Space Available

A JOINT PROJECT OF BUKHARIAN CHAI CENTER & BJCC OF JAMAICA ESTATES

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА
И БИЗНЕСМЕНЫ**

* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)

* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

КОНТАКТЫ

Министр иностранных дел Авигодор Либерман встретился в Нью-Йорке с министром иностранных дел Индии Сушмой Сварадж. Глава израильского внешнеполитического ведомства поблагодарил свою индийскую коллегу за ее многолетнюю деятельность по укреплению отношений между двумя странами, как в нынешнем качестве, так и на посту председателя межпарламентской ассоциации дружбы «Индия-Израиль».

Главы дипломатических ведомств двух стран отметили, что между Израилем и Индией существует тесная дружба, базирующаяся на прочном фундаменте. Сушма Сварадж приняла приглашение Авигодора Либермана посетить Израиль в 2015 году.

ЗОНА СВОБОДНОЙ ТОРГОВЛИ МЕЖДУ ИЗРАИЛЕМ И ИНДИЕЙ



В ходе встречи министры обсудили пути укрепления сотрудничества между двумя странами в различных областях и пришли к общему мнению, что следует как можно быстрее завершить переговоры и подписать соглашение о создании зоны свободной торговли между Израилем и Индией. Помимо этого Авигодор Либерман и Сушма Сварадж рассмотрели варианты взаимодействия в сфере водных ресурсов и расширения сотрудничества в области научно-технологических исследований.

Авигодор Либерман сказал, что он был бы рад посредничеству Индии в контактах Израиля с неприсоединившимися странами, с тем чтобы наладить с ними сотрудничество в различных областях, таких как сельское хозяйство, образование и здравоохранение.

РЕЗОНАНС

СВЕРШИЛОСЬ!!!

28 сентября, по приглашению Конгресса бухарских евреев США и Канады и Американского форума русскоязычного еврейства, Центр бухарских евреев был удостоен визита вице-преьера, министра иностранных дел Государства Израиль господина Авигодора Либермана. Почётного гостя сопровождал президент Всемирного конгресса бухарских евреев Леви Леваев.

Мне впервые пришлось участвовать в мероприятиях такого высокого уровня представительства, и хочу поделиться своими впечатлениями от этого незабываемого события в моей жизни.

Во-первых, следует отметить усиленные меры по обеспечению безопасности, предпринятые работниками правоохранительных органов и личной охраной министра, и, конечно, восторженный приём почётных гостей представителями нашей общины.

Нет слов, чтобы описать то чувство гордости, которое я

испытала после слов г-на министра о роли бухарских евреев, которые тоже внесли свою лепту в становление Государства Израиль.

А когда он подчеркнул, что сегодня в ООН Государство Израиль представляет бухарский еврей, зал взорвался аплодисментами.

Я 22 года живу в США, и мне неоднократно приходилось объяснять евреям из других регионов бывшего СССР, кто такие бухарские евреи. Многие понятия не имели, что есть такая община. Особо хочу отметить восточный колорит церемонии приёма почётных гостей карнаями и сурнаями, а также особый знак высшей степени признания их заслуг перед еврейским народом – облачение в бухарские золотешвейные халаты.

Г-н Леви Леваев – гордость и надежда не только бухарских евреев, но и Государства Израиль – поразил меня безупречным владением русским языком. Его содержательное выступление тоже неоднократно прерывалось аплодисментами.

После завершения встречи, возвращаясь домой,

с удовлетворением и гордостью подумала: с такими лидерами Государству Израиль никто и ничто не страшны!

*Зоя Якубова
Координатор Bramson Ort
College по связям с русскоязычными общинами
Квинс*

Я ГОРЖУСЬ СВОЕЙ ОБЩИНОЙ!

Уважаемый
главный редактор газеты
The Bukharian Times
Рафаэль Некталов!

Я хотела бы поделиться с читателями газеты своим кратким откликом на недавно состоявшуюся в Нью-Йорке встречу бухарской общины с министром иностранных дел Израиля Авигодором Либерманом и с президентом Всемирного конгресса бухарских евреев Львом Леваевым.

О Либермане я знаю очень много благодаря его двоюродной сестре Дорит Гринберг (Dorit Grinberg): человек чистой души, умный, образованный, справедливый, общительный и честный. На следующий день после упомя-

нутого события уважаемый А.Либерман поделился впечатлениями с ней. Он был в восторге от встречи с бухарской общиной Нью-Йорка: такие приятные, интеллигентные, религиозные люди!

А.Либерман: «Я побывал почти во всех религиозных центрах мира, но дружная бухарская община выделяется своей добротой, сплочённостью и знанием Торы. Они построили огромную красивую синагогу в центре Квинса, что стало историческим явлением».

Он подчеркнул, что особенно тронут стараниями организаторов этого вечера: президентом Конгресса бухарских евреев США и Канады Борисом Кандовым и ведущим встречи - главным редактором общинной газеты Рафаэлем Некталовым.

Я очень горжусь своей общиной, которая признана столь авторитетными лидерами Израиля и может проводить приемы такого уровня! Спасибо всем, кто организовал этот праздник единства Израиля и диаспоры!

*Читательница
Вашей газеты
Соня Хаимова, Квинс*



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ALL AMERICAN HOME CARE AGENCY

ОФИС В КВИНСЕ



ВНИМАНИЕ! НОВЫЙ ННА СЕРВИС В НЬЮ-ЙОРКЕ

Мы одно из немногих агентств, в котором родственники или друзья могут предоставлять сервис своим близким без наличия сертификата абсолютно легально. Быстрое оформление.

ПОМОГАЕМ
ОФОРМИТЬ HOME
ATTENDANT СЕРВИС
И ПЕРЕВЕСТИ
HOUSEKEEPER НА
HOME ATTENDANT
ЗА КОРОТКОЕ ВРЕМЯ.

РЕАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ
ПАЦИЕНТУ
И РАБОТНИКУ

У НАС ЕСТЬ ОФИСЫ
ВО ВСЕХ РАЙОНАХ
НЬЮ-ЙОРКА:
БРУКЛИН, КВИНС,
МАНХЭТТЕН, БРОНКС,
СТЕЙТЕН-АЙЛЕНД

ВНИМАНИЕ! СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ с сертификатом PCA и ННА

Немедленное трудоустройство!

- Удобный для вас график — полный и неполный рабочий день
- Работа на выбор во всех районах Нью-Йорка
- Еженедельная зарплата
- Оплата сверхурочных часов
- Direct Deposit
- Оплачиваемый отпуск
- Предоставляем медицинскую страховку
- Возможен частичный возврат стоимости сертификата ННА или бесплатное обучение

БОНУС
ЗА РЕКОМЕНДАЦИЮ НОВОГО РАБОТНИКА

1114-104

(718) 717-8817

171-01 AUSTIN STREET, SUITE 205, FOREST HILLS, NY 11375



Partners in Care®

Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.

Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.

(212) 609-7767 - Лариса

ПОЭЗИЯ



Бася
МАЛАЕВА,
Вена

ГРЕШНА, ВИДАТЬ..?

Желтеет сердце робкой забывки,
в лазурном, словно небо, окружении...
Черты погасшей на лице улыбки,
пытаюсь скрыть морщинками сомнения.

Как сложно привлекательной быть внешне,
с поникшей головой на стебельке,
теряя нерастратенную нежность
в обмен на сострадание к себе.

От угольков в костре, давно сгоревшем,
остался след — лишь горсточка золы.
Не оттого ль, что мир назвали «грешным»,
терзаюсь я сознанием вины?

Прости, судьба, что женщиной родилась,
так и не став любимой и родной,
за жизнь, в которой что-то не сложилось,
рожденную отчаянием боль.

Прости за то, что с сыном на чужбине
ползла в слезах с улыбкой на лице,
взвалив на плечи тяжесть доли львиной —
прыжка сквозь пламя,
что горит в кольце.

за крик души,
когда, недосыпая,
родных своих спасала от беды,

голодная, озябшая, босая,
и в снег, и в зной ползла за три версты.
Грешна я в одиночестве своём
и в правде той, что от себя скрывала —
как «Инь» и «Янь», жила в клубке одном,
где места счастью, явно, не хватало.

Был грех на мне!
Терпи моё сердечко,
за сбой и боль прости ты седока.
Скачу как конь.

Туга моя уздечка,
и больно шпорами подпёрли мне бока.

Мне в «стойло» бы — покой я заслужила.
Холодный пот прошиб меня насквозь.
Грешна, видать, что искренно любила
я Жизнь,
в которой что-то не срослось...

Желтеет сердце робкой забывки...
Желтеет сердце робкой забывки...

16.06.14, Вена

АХ, НАМ БЫ...

Как много грехов нам прощает Господь!
Терпенью Его нет предела!
Ах, нам бы его,

хоть чуть-чуть, хоть щепоть,
и щедрости каплю — для дела.
Ах, нам бы добрее немножечко стать,
при зависти спать научиться.
И нос не совать свой в чужую кровать,
чтоб шанс дать

кому-то родиться.
Ах, нам бы в лицо всё друг другу сказать
и камни собрать с огородов...

Простить всё друг другу,
и Душу понять —
мы ею предстанем пред Богом.

Июль 2014, Вена

ПРОСТИТЕ!

Сегодня, в День Поминовенья,
прошу прощения у всех!
Великодушьем, несомненно,
вы мне отпустите мой грех.
Виновна ль я, иль не виновна,
Господь свидетель, — не со зла.
В вас только отражалось болью
моё желание добра.

Вы снисходительнее будьте
к тому, что в сердце берегу...
Боюсь, ни розги и ни прутья
не укротят мою тоску.
Без громких и фальшивых фраз,
наедине сама с собою,
прошу прощения у вас
с несовместимой с жизнью

болью.

Простив, на волю отпустите,
одно запомнив, что нельзя,
клубок запутавшихся нитей
распутать языком огня.
И пусть обида впредь не гложет,
всех, кто был прав и кто неправ,
а жизнь сама всё подытожит,
ошибки наши осознав.

Апрель 2014, Вена



США

Президент США Барак Обама и премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху провели в среду 1 октября переговоры в Вашингтоне, начавшиеся с вежливых, но твердых заявлений по ряду вопросов, связанным с Ближним Востоком.

В ходе первой встречи двух лидеров после конфликта Израиля с боевиками ХАМАС в Газе, Обама заявил, что израильтяне и палестинцы должны найти способы «изменить статус-кво» и разрешить проблемы, вылившиеся в 50-дневную войну в июле-августе нынешнего года – войну, унесшую жизни сотен мирных палестинцев.

«Необходимо найти способы изменить статус-кво, чтобы граждане Израиля были в безопасности в своих домах, а их дети – в школах, не опасаясь возможных ракетных ударов, но также, чтобы

ОБАМА И НЕТАНЬЯХУ ОБСУДИЛИ ПРОБЛЕМЫ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА



не гибли и палестинские дети», – подчеркнул Обама.

Нетаньяху поблагодарил американского лидера за «твердую

поддержку» на протяжении всего периода конфликта, но также отметил, что возможность появления ядерного оружия у Ирана пред-

ставляет более серьезную угрозу. Израильский лидер выразил надежду, что США не снимут экономических санкций с Тегерана.

«Я горячо надеюсь, что под вашим руководством этого не случится», – заявил глава израильского правительства.

Встреча в Белом доме состоялась спустя несколько дней после того, как Нетаньяху заявил на заседании Генассамблеи ООН, что Иран пытается обманом добиться снятия международных санкций, сохранив при этом потенциал для разработки атомного оружия.

Нетаньяху также предупредил, что обладающий ядерным оружием Иран будет представ-

лять более серьезную угрозу, чем действующая в Ираке и Сирии группировка «Исламское Государство».

Иранская сторона утверждает, что ядерная программа Ирана носит исключительно мирный характер и охарактеризовала слова Нетаньяху как попытку «саботировать и сорвать» ядерные переговоры с шестеркой мировых держав-посредников.

Переговоры, нацеленные на достижение комплексного соглашения, должны были завершиться к июлю, однако стороны договорились продлить их до 24 ноября.

Иран пытается добиться снятия губительных для его экономики санкций, тогда как страны-посредники (США, Великобритания, Китай, Франция, Россия и Германия) добиваются гарантий того, что Иран не будет вести работ по созданию ядерного оружия.

КОАЛИЦИЯ НАНЕСЛА НОВЫЕ ВОЗДУШНЫЕ УДАРЫ

Австралия заявила, что будет участвовать во вспомогательных миссиях коалиции против «Исламского государства», но отказалась наносить воздушные удары

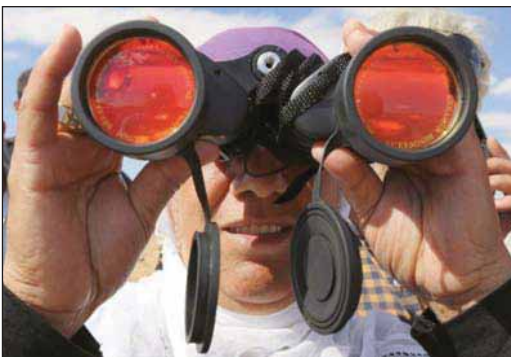
По сообщениям активистов, коалиция во главе с США нанесла воздушные удары в районе ключевого города у сирийско-турецкой границы, где курдские силы пытаются сдерживать боевиков группировки «Исламское государство».

Британская правозащитная организация Syrian Observatory for Human Rights сообщила, что в среду авиация нанесла по мень-

шей мере пять ударов к югу от города Кобани.

Из-за столкновений более 160 тысяч человек покинули этот район за последние несколько недель, опасаясь за свою безопасность.

В соседнем Ираке британские самолеты второй день подряд наносили удары по боевикам «Исламского государства». Министерство обороны Великобритании сообщило, что самолеты поддерживали иракскую армию и выпустили ракеты по технике бое-



виков к западу от Багдада.

Тем временем, премьер-министр Австралии Тони Эббот заявил в среду, что военная авиация его страны будет участвовать во вспомогательных операциях коалиции, но не будет наносить собственные воздушные удары.

БРОНЕТАНКОВОЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ США БУДЕТ РАЗВЕРНУТО В СТРАНАХ БАЛТИИ И ПОЛЬШЕ

Оно призвано продемонстрировать приверженность Вашингтона своим союзникам и предостеречь Россию от волевого вмешательства.

В ближайшие две недели в трех странах Балтии и Польше будут развернуты американские военнослужащие и танки.

Цель этой миссии – послать Москве недвусмысленный сигнал о решимости НАТО.

В состав бронетанкового подразделения Ironhorse («Железный конь») будут входить около 700 солдат и двадцать танков M1A1 «Абрамс», а также БМП «Брэдли» и боевые бронированные машины «Страйкер».

Учитывая уровень вооружения, это будет один из самых грозных военных контингентов,

отправляемых на территорию бывшего Советского Союза.

Некоторые базы и тренировочные полигоны, на которых



будут работать военные, строились для советской армии.

Цель состоит в том, чтобы убедить Москву, что в отличие от не состоящей в НАТО Украины любое российское вмешательство в Литве, Латвии или Эстонии

приведет к войне с западным альянсом.

Все три страны Балтии когда-то были частью Советского Союза. По мнению аналитиков, Москва очень хотела бы восстановить свое влияние здесь, особенно в районах, населенных этническими русскими.

«Наша цель – стать очень зримой демонстрацией приверженности нашим союзникам, – заявил капитан Джон Фармер, представитель Ironhorse по связям с общественностью. – Возможно, нам потребуется чуть больше времени на развертывание, чем более легким силам, но если вы хотите достичь эффекта, то ничто не сравнится с танком».

РУКОВОДИТЕЛЬ СЕКРЕТНОЙ СЛУЖБЫ США УШЛА В ОТСТАВКУ

Работа охраны президента в последнее время подвергается серьезной критике. Как сообщили официальные источники в Вашингтоне: директор секретной службы США Джулия Пирсон подала в отставку.

Выйдя из лифта, сотрудники Секретной службы отвели его в сторону для допроса, сообщил представитель ведомства. Только после того, как пришел его начальник и попросил его сдать оружие, агенты Секретной службы



Ранее сообщалось, что президент Обама оказался в одном лифте с вооруженным частным охранником, сообщил представитель Секретной службы. Это недавнее происшествие в Атланте стало новым промахом в работе этого ведомства.

Инцидент произошел во время посещения Обамой Центра по контролю за заболеваемостью (ЦКЗ) 16 сентября – за три дня до того, как мужчина перебрался через забор Белого дома и забегал в резиденцию главы государства.

В Атланте лифтом, в который вошли Обама и сопровождавшие его агенты Секретной службы, управлял охранник, сотрудник компании-подрядчика ЦКЗ.

Мужчина начал фотографировать и снимать Обаму на видео, используя свой телефон.

осознали, что охранник был вооружен, сообщил чиновник.

Согласно правилам агентства, люди, имеющие доступ к президенту, должны пройти специальную проверку, чтобы носить оружие. Газета Washington Post сообщила, что проверка также показала, что охранник в прошлом был трижды судим за нападения с применением физической силы и побои. Представитель Секретной службы сообщил, что изучение обстоятельств инцидента является частью расследования, которое проводит агентство.

Предыдущий инцидент, когда нарушитель, перебравшийся через забор Белого дома и пробежавший через лужайку, смог проникнуть в резиденцию президента США, вызвал серьезные дискуссии об эффективности работы президентской охраны.



30-дневные поминки
МАЗОЛ ЮСУПОВОЙ

переносятся
на 7 часов вечера,
12 октября 2014 года,
в ресторане «Тройка».

1925 - 12 сентября 2014
(18 Элул)

Тел. 718-578-9209



Anatoly S. ZAKINOV

Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение из тюрьмы
под залог
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и
лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов
и вооруженных Security Guard - 47 часов

125-10 Queens Blvd, # 325
Kew Gardens, NY 11415

cell 718-288-8166, office 718-206-0021

715 Ave U, # 1 Brooklyn,
NY 11223

718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы
по бухарским
и сефардийским обычаям,
шлом-байт, поможет в
создании счастливой
семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437



ПРИГЛАШЕНИЕ НА МИНЬЯН

Приглашаются мужчины в возрасте от 13 лет и старше
на утренний молебен - *Молитву Нец* по будням,
с воскресенья по пятницу, с 5 до 8 часов утра.

Проезд транспортом (автобус, метро, в две стороны)
будет оплачен первым 10 мужчинам.

После молебна легкий завтрак.

Мы ждем вас, друзья!

Наш адрес: Sefaradi Netz Minyan in Rego Park
90-14 63rd Drive, 2-й этаж, Rego Park, NY 11375
Габбай раздает алиет по просьбе прихожан.

Звоните раввину Пинхасу бен Иосефу Ильясову:

347-605-5421

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**

Проводит свадьбы по бухарским
и сефардийским обычаям, шлом-байт,
поможет в создании счастливой семейной
жизни, дает уроки к бар-мицве. Моэль.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402



РУБЕН ШАЛАМОВ ТОМАДА И ПЕВЕЦ



Провожу
вечеринки!

Пою без
музыкального
сопровождения,

оплата

по договорённости!

917-232 8159

SOFER STA"М RABBI VINYAMIN TAMAYEV

Пишет,
проверяет,
продаёт
Сефар Тору,
тфиллин,
мезузот.
Проводит хупу,
кидушин, также
приходит на дом.



718-629-8266

718-853-3351

Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во
время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфиллин,
мезузы, Сефер Тора,
Питум Хакторет.

718-614-3267



МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСКАКОВА

ОЛИВКОВОЕ МАСЛО СПОСОБНО ОБРАТИТЬ СЕРДЕЧНУЮ НЕДОСТАТОЧНОСТЬ ВСПЯТЬ

Как показали исследования, данный продукт помогает сердечной мышце более эффективно прогонять кровь, пишет The Telegraph. Именно благодаря оливковому маслу Средиземноморская диета благотворно влияет на сердечнососудистую систему. В масле Университет Иллинойса выявил

олеат. Данное соединение позволяет использовать сердцу жир в качестве топлива.

Здоровое сердце абсорбирует жир, продолжая сократительную деятельность. Но при недостаточности сердце теряет способность перерабатывать или запасать жир. В итоге ему не хватает энергии и в теле начинает на-



капливаться токсическая форма жира. Именно она закупоривает артерии.

Олеат активирует гены, которые стоят за выработкой энзима, расщепляющего жир. Это позволяет сердцу жир абсорбировать. Как правило, данные гены подавлены у людей с сердечной недостаточностью. В рамках исследования ученые рассмотрели,

как сердца крыс реагировали на олеат или пальмитат, содержащийся в животных жирах и молочных продуктах. Именно после введения олеата сердца начинали работать более эффективно. А вот животный жир ухудшал состояние сердца и приводил к выработке токсичных типов жира.

Кстати, есть данные, говорящие о том, что рацион с оливковым маслом работает не хуже статинов, снижая риск сердечного приступа. Так, Средиземноморская диета за пять лет уменьшала вероятность приступа на 30%. Другие исследования не раз связывали оливковое масло со сниженным риском диабета, ожирения и гипертонии.

АСПИРИН СНИЖАЕТ РИСК РАЗВИТИЯ РАКА ПРОСТАТЫ

Специалисты часто говорят о том, что нестероидные противовоспалительные препараты (НПВП), например, аспирин, разжижают кровь, помогая сердцу ее перекачивать. Из-за этого миллионы людей ежедневно принимают низкие дозы аспирина для предотвращения инсультов и инфарктов. Оказывается, прием аспирина также снижает риск развития рака толстой кишки, легких, молочной и предстательной желез, передает Tech Times.

Ученые из Медицинской школы Университета Вандербильта выяснили, что ежедневное воздействие аспирина в течение пяти лет и более снижает риск развития всех раковых заболеваний на 38%. Риск снижается даже при приеме малых доз аспирина (например, 81 миллиграмма в сутки).

В исследовании приняли участие более 6300 мужчин. 50% участников принимали аспирин или другие НПВП, в то



время как остальные не прибегали к использованию каких-либо лекарственных препаратов. Через четыре года исследователи обнаружили, что у мужчин, принимавших аспирин или другие НПВП, риск развития рака предстательной железы был на 13% ниже, чем у мужчин, не принимавших данных препаратов. Риск развития других опасных форм опухолей в группе, принимавшей аспирин, был ниже на 17%.

Другое исследование ученых из Университета Дьюка под-

твердило эффективность аспирина в уменьшении риска развития рака простаты. Вероятно, противовоспалительные препараты, такие, как аспирин, снижают уровни простатического специфического антигена (ПСА). Повышение уровня ПСА связано с увеличением риска возникновения рака простаты.

Еще одно исследование показало: если человек в возрасте между 50 и 65 годами начинал ежедневно принимать аспирин и продолжал его прием в течение, по крайней мере, 10 лет, риск развития рака и сердечнососудистых заболеваний снижался на 9% у мужчин и примерно на 7% у женщин. Общий коэффициент смертности также снижался на 4% процента при ежедневном приеме аспирина в течение 20 лет.

АЛКОГОЛЬ ДЕЛАЕТ УЛЫБКУ ЗАРАЗИТЕЛЬНОЙ

Ученые выяснили, что мужчины, употребляющие алкоголь, более чутко реагируют на улыбки других в своей социальной группе. Алкоголь, вероятно, увеличивает чувствительность к такому поощрению со стороны общества, как улыбка. Это может пролить свет на факторы риска, способствующие возникновению проблем с алкоголем у мужчин, рассказывает Science World Report.

В новом исследовании ученые в произвольном порядке распределили 720 здоровых участников на три группы. Первая группа должна была пить алкогольные напитки, вторая - безалкогольные, а третья - безалкогольные напитки-плацебо (добровольцам сказали, что они будут пить алкогольные напитки). Затем исследователи на-

блюдали за участниками. Оказалось, алкоголь значительно увеличивал заразительность улыбок в группах, состоявших только из мужчин. Если в группе была женщина, этого не происходило. Так, алкоголь, скорее всего, пробуждает у мужчин социальную смелость.

Алкогольная зависимость часто формируется именно при употреблении алкоголя в компании. Многие мужчины говорят о том, что получают необходимую поддержку и строят близкие отношения с другими людьми именно в процессе употребления алкоголя. Социальное потребление алкоголя, судя по всему, более привлекательно для мужчин, чем для женщин. При этом, алкоголь может на самом деле исказить социальное взаимодействие.

РАННЕЕ НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ В ШКОЛЕ ВРЕДНО ДЛЯ ПОДРОСТКОВ

По мнению ученых, раздражительность подростков может быть связана не с поведенческими проблемами, а с тем, что школьное расписание негативно влияет на их биологические часы. Раннее начало занятий ухудшает настроение, а изменение расписания полезно для здоровья подростков и улучшает их способность к обучению, сообщает The Independent.

Команда исследователей считает: способность учиться и оптимально функционировать меняется в зависимости от биологического, а не от социального времени. Циклы сна и бодрствования (циркадные ритмы) - сложные процессы, ко-

торые регулируются супрахиазматическим ядром головного мозга.

В начальной школе биологические часы ребенка и время занятий тесно связаны. А вот в подростковом возрасте конфликт между социальным и биологическим временем становится серьезнее, чем в любой другой момент жизни. Во время полового созревания подросткам необходимо засыпать позже, чем в детстве, потому им часто сложно ложиться спать раньше 11 вечера.

Ученые замечают: нет ника-



ких свидетельств того, что раннее начало занятий полезно для здоровья или успеваемости школьников. Однако существуют доказательства обратного. В Академии ВВС США, где было решено начинать занятия позже, успеваемость 18-19-летних учащихся значительно повысилась.

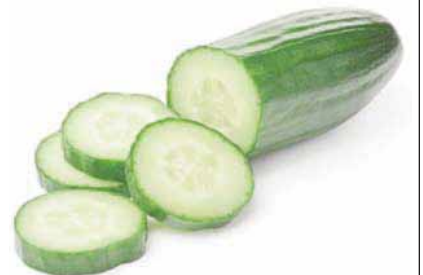
ОГУРЕЦ – ОДИН ИЗ САМЫХ ПОЛЕЗНЫХ ПРОДУКТОВ, СЧИТАЮТ ДИЕТОЛОГИ

В нем мало калорий, жира, холестерина, соли, и он на 95% состоит из воды. Это идеальное решение для борьбы с обезвоживанием и перегревом. Так, примерно в 119 граммах нарезанного с кожурой огурца содержится 115 граммов воды, 16 калорий, 0,8 грамма белка, 0,2 грамма жира и 2,9 грамма сахара. Еще здесь есть 0,9 грамма клетчатки и 1,8 грамма углеводов, пишет Medical News Today.

Эта порция дает 11% от дневной нормы витамина К, 4% - витамина С, магния, калия, марганца, 2% - витамина А, тиамина, рибофлавина, В-6, фолата, пантотеновой кислоты, кальция, железа, фосфора, цинка и меди. А содержание лигнанов снижает риск сер-

дечно-сосудистых заболеваний и некоторых типов рака.

Кстати, огурец полезен для кожи. Он освежает и успокаивает кожу, снимает отеки, воспаление. Старый рецепт - дольки огурца на глаза - реально избавляет от мешков. Это также спасет при ожогах. Еще огурцы полезны людям, заботящимся о здоровье костей. Известно: нехватка витамина К связана с повышенным риском переломов.



НАМ ПИШУТ

Позади наши гастроли в Канаде и Америке, а перед глазами, как кинолента, прокручиваются не сами творческие вечера Роберта Бангиева и презентации его книги «Псалмы в стихах», даже не концерты, а встречи и знакомства с удивительными людьми, интересные беседы с ними, их необычные высказывания, впечатления, эмоции, искренние желания преподнести букеты цветов, протянуть руки благодарности и выразить возвышенные слова восторга, искренности от услышанного и увиденного.

Эти признания касались не только музыкально-исполнительской, но и содержательной стороны композиции концерта: её красивого названия: «Здравствуй, Анна Герман!», оформление сцены портретом Анны и её любимой сиренью, светлого сценария со стихотворными посвящениями неповторимой певице и интересными рассказами о ней и, наконец, удачной режиссуры.

Продюсер и устроитель наших гастролей, музыковед Рафаэль Некталов, поднявшись на сцену, признался в том, что только после этого, первого концерта изменил своё отношение к творчеству Анны Герман и назвал её великой певицей. Филолог Тавриз Аронова блеснула красноречием, мастерски отмечая тонкости музыкально-поэтической композиции программы концерта и высокого профессионализма в исполнении песен. Со словом благодарности в наш адрес ярко выступила замечательная певица, известная мастерица яккахони (солёного бухарско-еврейского народного песнопения) Тамара Катаева.

Своей актуальностью тронули нас схожие высказывания Эдуарда Катанова, главного редактора журнала «Надежда», и звукооператора Михала Абра-

ЖИВАЯ МУЗЫКА

или ПУБЛИКА НЕ ДУРА



мова о том, что они пострадали по настоящему живому исполнению, так как сегодня певцы заполняют эфир фонограммами. Этим они подняли важную тему, которая давно волнует и нас. Об использовании фонограммы мы не раз говорили в рамках работы нашего Центра культуры «Муза» и уже начали борьбу с этим явлением.

Сейчас хотим осветить этот вопрос и объяснить читателю, что такое фонограмма. Это заранее сделанная запись голоса и аккомпанемента в специальной студии. При этом современная техника позволяет довести эту запись до идеального уровня. Всё это прекрасно. Мы вовсе не против качественных сделанных дисков песен. Но давайте подойдём к этому с точки зрения желаний публики. Одно дело, когда публика покупает диски любимого певца, чтобы слушать его у себя дома. Другое дело, когда она пришла на концерт не только увидеть своего любимого певца,

но и послушать его живое исполнение, заплатив к тому же за входной билет.

В домашних условиях всё предельно ясно. На концерте же перед публикой возможны два момента.

Первый – классический. Это значит, что поёт певец, и аккомпанирует ему пианист, инструментальный ансамбль или оркестр. При отсутствии аккомпанемента допустима его запись на диск, что у музыкантов условно называется минусовкой, т.е. аккомпанемент минус голос певца. Одним словом, звучит живой голос певца под записанный на диск аккомпанемент.

Второй момент – неклассический. Это значит, что на диск записан и аккомпанемент, и голос певца. А сам певец открывает рот, но не поёт, а только имитирует пение. Зритель даже не подозревает, что всё это в записи, а не в живом исполнении. Он всей душой слушает певца, веря ему изначально. (Фоно-

грамма у музыкантов условно называется плюсовкой, т.е. аккомпанемент плюс голос певца.)

А теперь, дорогие читатели, давайте включим своё воображение и представим, что вдруг отключилось электричество. Что происходит? Как вы уже догадались, останавливается музыка – аккомпанемент и голос. С каким же явлением столкнулся зритель? Пусть даже певец произвёл эффект мастерского исполнения, зритель явно видит и слышит, что пение-то его не живое, не настоящее! Значит, певец на сцене искусно открывал рот, двигался и даже прыгал в такт музыке, как, извините, обезьяна, т.е. обманывал зрителя. Если бы это было живое исполнение певца, то в случае отключения электричества он продолжал бы петь без музыки. А заодно получил бы море аплодисментов за свою честность перед зрителями (что однажды произошло с Мирьям Р.Б.).

Техника, как видите, может подвести, а профессиональное мастерство не подведёт. Получается, что публика платит, а потом обнаруживает, что её обманывают. Это разочаровывает. И ещё как!

Когда Ж. Ж. Руссо говорил: «Публика любит быть обманутой», он под словом обман подразумевал чарующее искусство мага, вообще мастера в любом деле, но не мошенника, цель которого сиюминутная слава и деньги.

Деньги. Они приходят и уходят. А имя – честное или нечестное – остаётся. Как видите, мы поневоле пришли к моральным ценностям.

Певцы, «поющие под фанеру» (расхожий сленг, которым обычно называют фонограмму), делают публику душой. Авторы песни вынашивают её и рожают, подобно подлинной матери, а такие «певцы» – убивают, как женщина, которая пошла на аборт. Они не достойны сцены, этой «всенародной школы», «изысканной формы чистых нравов», «благородного и полезного зрелища».

Мы уже не говорим о нашей богобоязненной общине бухарских евреев. Она богата традициями высокого песнопения. Наши знаменитые певцы Левича, Нерье Аминов, Барно Исхакова и многие другие были носителями шашмакома, на мотивы которого пелись наши древние молитвы. Дай Бог, чтобы мы были достойны этих славных имён, избранников Б-га. Они всегда были носителями самого естественного, чистого и возвышенного. Упаси Б-же, чтобы в эту область проникла фонограмма. Фонограммщики идут за помощью не к Б-гу, а к дьяволу, которого увидели в технике, в прекрасных изобретениях рук человеческих.

Сегодня с таким явлением обмана, как фонограмма, ведётся борьба на государственном уровне. Например, в Туркменистане использование фонограммы голоса в выступле-

ниях запрещено с августа 2005 г. В Таджикистане, по словам профессора П. Джамшедова, использование фонограммы тоже недавно запретили. Очень хотим, чтобы и в Израиле вышел такой закон.

Хотим также предупредить, что «Муза» – пусть она не государство – наложила запрет на обман, в том числе на фонограмму. Это закон «Музы», и мы будем на страже этого закона. Всякий, кто пожелает петь с минусовкой, пожалуйста, пусть поёт. Но если кому-либо удастся проскочить с фонограммой и поставить нас перед фактом на каком-либо нашем концерте, мы будем вынуждены остановить его прилюдно, открыто показывая, что мы не дадим обманывать людей. Это наша вакцина против такой бактерии, как «фанера», пока у нас не будет решён вопрос об этом на государственном уровне.

Довольно мрака, возвратимся к свету. Пользуясь случаем, хотим выразить свою самую искреннюю благодарность всем зрителям наших океанских гастролей, а в особенности их организаторам: продюсеру концертов, музыковеду, главному редактору газеты The Bukharian Times Рафаэлю Некталову; устроителям концертов в Канаде – общественным деятелям Борису и Майе Рубиновым и в Америке – Маргарите Каган, Любви Пилосовой и Александру Коэну; композитору, поэту и шоумену Давидзон-радио Юхану Беньяминову; журналистам Зое Боруховой (публикация «Успех Мирьям Юсуповой и Роберта Бангиева в Торонто», The Bukharian Times, №655), Рене Елизаровой («С любовью из Израиля», «Менора», №658), Ашеру Токову («Торжество духовности и искусства», The Bukharian Times, №656), Маргарите Каган («О чём пела Анна Герман», «Давидзон-газета» №50), Рафаэлю Некталову («Два мастера – две звезды», The Bukharian Times, №656); звукооператорам Беньямину Шимонову, Михаилу Абрамову и молодому парню Андрею; фотожурналисту Ханану Абрамову, фотографии которого помещены в газетах; нашим друзьям, любезно принявшим нас в Канаде – пианистке и концертмейстеру Елене Лам и Яну Заку, а также родным в Америке – Жанне и Юрию Шимуновым. Помимо этого, хотим поблагодарить музыкального руководителя нашей программы, гитариста и певца Леонида Аксельруда и, конечно же, всех наших израильских болельщиков.

Мирьям
ЮСУПОВА-БАНГИЕВА
Роберт БАНГИЕВ
Фото Ханана Абрамова



ФИЛЬМ АНДРЕЯ ЗВЯГИНЦЕВА БЫЛ ПОДДЕРЖАН БОЛЬШИНСТВОМ ГОЛОСОВ РОССИЙСКОГО ОСКАРОВСКОГО КОМИТЕТА

В этом году номинантом на «Оскар» от России стал «Левиафан» Андрея Звягинцева. Как сообщают источники «Известий», Российский оscarовский комитет принял решение не единогласно, однако фильм Звягинцева победил со значительным перевесом. Среди других сильных кандидатов этого года были «Звезда» Анны Меликян и «Испытание» Александра Котта. По просьбе Андрея Кончаловского из голосования был исключен фильм «Белые ночи почтальона Алексея Тряпицына», получивший приз за режиссуру на недавнем Венецианском кинофестивале.

«Левиафан» был награжден



за лучший сценарий на фестивале в Канне и считался одним из фаворитов. Ради того чтобы участвовать в оscarовской гонке в этом сезоне, в сентябре фильм был выпущен в ограниченный прокат в одном кинотеатре Санкт-Петербурга. В

широкий прокат лента должна выйти 13 ноября.

87-я церемония вручения премий Американской киноакадемии состоится 22 февраля 2015 года в Лос-Анджелесе. Список номинантов будет объявлен 15 января.

ОТКЛИК



**Эдуард –
Иммануэль
АМИНОВ**

Перед вами дорогой читатель, замечательная книга, совместно написанная достаточно известными авторами Марком Фазыловым и Амнуном Кимьягаровым, которую они посвящают памяти безвременно ушедших родственников. Книга представляет не только познавательный интерес для многих фамилий бухарских евреев, но, думаю, и научно-исследовательский для большой аудитории, интересующейся историческими вопросами развития Средней Азии и Казахстана в период 1860 – 1924 гг.

Объем книги «Знаменитые купцы – бухарские евреи» достаточно большой и составляет 287 страниц. Она богато иллюстрирована, содержит 280 фотографий, из которых 171 цветные, включающие 70 видов визитных карточек и снимки 101 дома, их строения и внутреннего убранства.

Работа затрагивает один из самых животрепещущих, интересных и загадочных вопросов в истории нашего народа, а именно жизнь и деятельность купеческого сословия – класса зажиточных и богатых людей, к которым никогда не пропадает интерес.

Это люди, сумевшие в различные эпохи и при разных правителях, несмотря на всякого рода ограничения и преграды, подняться и заслужить авторитет и славу. При этом они не отрывались от народа и в нужный момент всегда оказывали помощь и поддержку малообеспеченным семьям, занимались строительством синагог, школ, спонсировали театральные труппы, издавали газеты, печатали книги и т. д.

Как подчеркивают обоснованно авторы, появлению купечества способствовало развитие торговых путей, в первую очередь, Великого шелкового пути (ВШП), возникшего, по утверждению историков, во II веке до нового летоисчисления. ВШП соединил две великие цивилизации: западную и восточную. По нему перемещались не только торговые караваны с различными восточными и западными товарами, но также осуществлялось продвижение духовных ценностей и религиозных идей. Трудно недооценить выдающуюся роль купцов в соединении двух цивилизаций народов Центральной Азии, эти люди являлись проводниками, как одной, так и

другой сторон. И, как справедливо отмечают авторы, особенно велика роль еврейских купцов, которые во многих случаях были главной движущей силой на пути от идеи до реализации.

Настоящая книга дает представление о деятельности центральноазиатского еврейского купечества в раз-

ных делах и обосновались там. В книге приводятся доказательства этому факту.

Отмечаются значительные еврейские поселения в городах, где получила расцвет исламская религия. Географы и путешественники подчеркивают состоятельность евреев, проживающих на этих территориях. Об этом пишут арабский

Мамон – 18 век, Арон Кандин – 19 век) ...

Очень интересен раздел, посвященный бухарско-еврейским купцам Туркестанского края. Обилие статистических данных (стр.60 – 63) показывает значимость бухарско-еврейских купцов в экономике края. Приведены порядка 600 купеческих фамилий, относя-

бухарско-еврейской общины, продолжающих благородные деяния наших предков.

Отрадно, что авторы не базируются на воспоминаниях потомков, а приводят архивные материалы, подтверждающие достоверность фактов. Это копии справочников, изданных в 1898, 1910 и 1913 годах, представленные в виде приложений.

Следует подчеркнуть, что новая книга посвящена довольно масштабным исследованиям, в отличие от узконаправленных книг, издаваемых в последнее время по тематике бухарско-еврейского купечества.

Впервые собраны и обобщены материалы материаль-



НАСЛЕДИЕ

О книге М.Фазылова и А.Кимьягарова «Знаменитые купцы – бухарские евреи»

*Приветствую вас, этой книги авторы!
Важнейшие затронули вы факторы.
А главное, вами поднятый вопрос
И до сих пор не так-то прост.
Действительно, торговля и купечество –
Враги или опора человечества?
А вы помогаете решить загадку:
Обмен – среди основ миропорядка.
Сперва – работник и усердный труд,
А следом умные купцы идут
И, умножая общее богатство,
Мир укрепляют и людское братство.
Среди заслуг великой нашей нации
В развитии земной цивилизации –
Искусная еврейская коммерция,
Вокруг которой вся планета вертится...
И сам Творец, всех благ земных зиждитель, –
Купечества издревле покровитель.
Мне видится в веках уютный дом,
И слышен крик:
«К нам караван идет с добром!»
Подумайте – ведь это уникально:
Добро и материально и морально.
Ну, а торговцы наши и купцы –
В веках добра реальные творцы!*

личные периоды функционирования Великого шелкового пути, а также после его распада.

Книга начинается с экскурса в историю еврейского народа. Авторы задаются вопросом, кто такие бухарские евреи? И раскрывают историю возникновения персоязычной еврейской диаспоры. Авторы приводят архивные подтверждения проживания евреев на территории Центральной Азии начиная с 1 века новой эры. Активное участие евреев в товарообмене на Великом шелковом пути подтверждает появление на этих дорогах в 5 веке еврейских купцов-«рахдонитов». Авторы показывают, что это были не просто разрозненные купцы. Они составляли организованный клан, обладающий большими возможностями. Они основывали караван-сарай, поселки, развивали города. Считается, что евреи, поселившиеся в Китае в 3 веке, являются потомками бухарско-еврейских купцов, которые ездили туда по торго-

исследователь 10 века Аль-Мукаддаси, в 12 веке великий путешественник Биньямин из Туделы, в 13 веке итальянский купец и путешественник Марко Поло и другие.

К 16 веку произошел окончательный распад ВШП. К тому времени значительная часть евреев Центральной Азии оказалась на территории исламских государств, где уже действовал 21 запрет для евреев. Но, несмотря на это, они занимали достаточно высокие должности при царствующих вельможах. И это не просто слова, а исторические факты из архивных источников. Подтверждение этому можно найти на стр. 33 книги «Знаменитые купцы – бухарские евреи». Я упомяну некоторые из таких должностей: заведующие монетным двором (Шмуэль ал-Яхуди - 8 век, Яфет бен Авраам – 11 век), влиятельные банкиры (Иосиф бен Пинхас и Аарон бен Амрам - 10 век), министры финансов и первые визири (Якуб бен Килди – 10 век, Моше



щихся к городам Центральной Азии; по некоторым приводится довольно обширная историческая справка. И тут интересно рассматривать влияние купцов диаспоры. Ведь каждый лидер (а купцы и были лидерами общины) вносит в человеческое общежитие лучшее из того, что может произвести его народ.

Особого внимания заслуживают памятники материальной культуры бухарских евреев (синагоги, дома, их внутреннее убранство), которые представлены в виде красочных цветных фотографий.

В послесловии авторы дают краткую характеристику состоятельных лиц сегодняшней

культуры, основанные на архивах Лурье. Исследования авторов по Самарканду впервые нашли отражение в массовой печати.

Перечень использованной литературы в количестве 132 единиц отражает довольно большой объем кропотливой и серьезной работы, проведенной авторами.

С большой уверенностью можно рассчитывать, что эта книга будет популярна и востребована читателями и что ее переведут на английский язык и иврит. Я благодарю уважаемых авторов за столь серьезный труд и за огромную любовь к своему народу.

Звоните Алле – 718-864-5552



Real Estate
N.Y. EMPIRE
Your Residential, Commercial Real Estate Expert



Алла Якубова
718-864-5552
yakubovalla7@gmail.com

OPEN HOUSE OCT 5/2014 12-4PM
112-35 69RD FOREST HILLS, ASKING \$1,199,000

MANHATTAN VERY BUSY SPA FOR SELL
CALL FOR MORE INFORMATION

FOREST HILLS 50/100 PROPERTY FOR SALE 4 BED 2.5 BATH
ONLY \$1,199,000

QUEENS GROCERY AND TAKEOUT FOOD BUSINESS FOR SALE,
CALL FOR INFORMATION.

FOREST HILLS COOP 1BED APT MAINT ONLY \$540 AD
ASKING ONLY \$209,000 MUST SEE

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.



Discount furniture *
Factory outlet * Direct discount furniture

Мебель с базы **DIRECT FURNITURE**

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

168-13 Hillside Ave, Queens, NY 11432
Baruch Meyrov 718-558-4190
www.directfurnitureny.com sales@directfurnitureny.com



TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES · SERVICE · INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121

Илья Мериков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management



168-04
Union Turnpike
718-820-0080 www.TECH-ELECTRONICS.COM



VIDEO PHOTO
МЭРИК РУБИНОВ
Фотокорреспондент The Bukharian Times

- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъёмка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик



Мы рады сообщить, что у нас принимает врач-терапевт высшей категории – **доктор Галина Абрамович**

- ✓ Д-р Абрамович ведёт приём по понедельникам и средам с 9 утра до 6 вечера
- ✓ Возможна запись на приём в тот же день
- ✓ Возможен приём без предварительной записи
- ✓ Принимаем новых пациентов
- ✓ Принимаем все основные страховки, НМО и Medicaid
- ✓ Д-р Абрамович говорит по-русски



Для записи на приём звоните:
718.997.7100, 718.896.4100
или через интернет на сайте ZocDoc.com

6860 AUSTIN STREET, STORE #10
FOREST HILLS, NY 11375
www.myfhhc.com



Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206
Great Nek, NY 11021
Тел.: 516-829-DERM (3376)
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем все медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспортом

РЕСТОРАН

GLATT KOSHER RESTAURANT
Под наблюдением "Магор Хайим"

VICTORIA



Слава Аронбаев



Внимательный и гостеприимный **Слава АРОНБАЕВ** приглашает всех в свой великолепный ресторан провести любое торжество:

свадьбы, помолвки, бар-, бат-мицвы, юбилеи на самом высоком уровне с любимыми артистами – Isay Gilyadov, Shahnoza & DJ Boss Selentedorre!

Зал рассчитан на 200 человек. Мы проводим также поминки (до 300 человек)



Шеф-повар **Яша НЕКТАЛОВ** порадует всех гостей кулинарными изысками

VICTORIA

718-581-6933 Слава 91-33 63 Drive
917-519-6701 Яша Rego Park, NY 11375

Гласс-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"

Ресторан SVETSARAN

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!

ПРИНИМАЕМ КЕТТЕРИНГИ

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухонь. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел. юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка Принимаем заказы на дом (бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300



HIGH END FURNITURE

СОВРЕМЕННАЯ ЭЛЕГАНТНАЯ МЕБЕЛЬ ИЗ ИТАЛИИ!
ГОСТИНЫЕ • СПАЛЬНИ • СТОЛОВЫЕ

MODERN FURNITURE
Designs for living

89-18 QUEENS BLVD
 ELMHURST, NY 11373
 LOCATED AT THE CORNER
 OF 57TH AVE
 IN FRONT OF MACY'S
718.505.2594
 NYFURNITURE.BIZ

**МОЛОДОЖЕНАМ
 СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ!!!**

**ПОДАРКИ ОТ МАГАЗИНА ПОКУПАТЕЛЮ
 С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ!**

ВОЗМОЖНО ФИНАНСИРОВАНИЕ!

CANAL
 furniture

402 BROADWAY
 NEW YORK, NY
212.925.5343
 CANALFURNITURE.COM

BUSINESS HOURS:
 MONDAY - SATURDAY: 11AM - 8:30PM
 SUNDAY: 12 - 6PM

**COME EXPERIENCE A BIG SELECTION
 OF CONTEMPORARY FURNITURE**

- LIVING ROOMS • DINING ROOMS •
- BEDROOMS • AND MORE!

**FINEST SELECTION
 OF ITALIAN FURNITURE**

ALF
 ALF OR FRE
 ITALY

**КУПОН
 10% OFF**

НАСИХА-^{בית}

ПРИНЦЕССА

**ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
 Shhita Beit Yoseph**

Авнер

**V V A A D
 H H A R A B O N I M
 Q of QUEENS**

**Вместимость
 БОЛЬШОГО ЗАЛА
 (пари) – 120 чел.,
 юшво – 180 чел.,
 VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
 юшво – 60 чел.**

**98-92 Queens Blvd
 (напротив "Ор-Натан")**

ТЕЛ. (917) 622-7315 Авнер

**Глатт-кошерный
 Ресторан «КРИСТАЛЛ»**

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"

**Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
 свадьбы, бар-мицвы, юбилеи:**
 Jericho Terrace, Sand Castle, Astoria, World Manor,
 Floral Terrace, Oheka Castle.

**138-31 Квинс Бульвар, Брайвуд
 718-558-9295
 718-558-9290**

**БОРИС (917)842-6820
 НИКСОН (347)338-9078
 РОБЕРТ (646)763-5494**

ВИЗИТ



Александр СИРОДИН

Министр иностранных дел Израиля Авигодор Либерман побывал в гостях у бухарско-еврейской общины Нью-Йорка. Члены общины собрались в синагоге Бухарско-еврейского центра, мужчины – в нижнем зале, женщины – в верхнем. Во время ожидания высоких гостей – Авигодора Либермана и его друга, израильского миллиардера и филантропа, президента Всемирного конгресса бухарских евреев Леви Леваева – религиозная жизнь шла своим чередом. За двумя днями Рош-ха-Шана последовал Пост Гедалии. Впереди – Йом Кипур. В синагоге шла служба: предвечерняя минха. Ею закончился пост Гедалии.



Идо Ахарони

Леви Леваев, родившийся в Ташкенте в 1956 году и переехавший вместе со всей семьёй в Израиль в 1971 году, когда ему было 15 лет, занимает второе место в мире, после компании De Beers, по продаже необработанных алмазов. Он контролирует до 20% рынка бриллиантов и до 40% добычи алмазов в коях Намибии и ЮАР. Его личное состояние, по некоторым оценкам, доходит до 5 миллиардов долларов. В эксклюзивном интервью он поделился с нами своими мыслями о значении нынешнего еврейского праздника, который длится от Рош-ха-Шана до Судного дня Йом-Кипур. Между этими праздниками – 10 дней раскаяния.

- За эти 10 дней нам даётся возможность исправить то, что мы кого-то обидели, кому-то нагубили, кому-то не заплатили, кому-то обещали и не исполнили, - говорит Леви Леваев. - За эти 10 дней мы должны помириться с теми, с кем поссорились, и молиться в надежде быть записанными в Книгу жизни на следующий год. Мы часто думаем, что мы правы, а виноват кто-то другой. В эти 10 дней нам Вс-вышний даёт возможность признать свою вину. Ибо сказано: "Придешь молиться и Я приму твою мо-



литву", то есть Вс-вышний даёт нам шанс. Судный день у евреев – не день страха, а праздник, потому что мы признаём свою вину и раскаиваемся: "Да, я виноват. Сделал то-то и то-то. Буду исправлять..." Такие праздники как Рош-ха-Шана и Йом Кипур объединяют евреев. Мы не должны забывать, кто мы, чтобы и мы, и дети, и внуки наши оставались евреями. Это наша главная задача, чтобы сохранить наш народ, чтобы не исчезнуть в ассимиляции, чтобы дети учились в еврейских школах. Это стоит больших денег. Многие родители жалеют денег, говорят: "Мы хотим американизироваться!"

Так же думали евреи в Европе, когда отправляли своих детей в немецкие, французские, английские школы, дабы они не

чувствовали себя евреями, а чувствовали чистыми немцами, настоящими французами, англичанами. И в итоге они потеряли детей. Наша задача, особенно тех, кто живёт не в Израиле, чтобы еврейские дети остались евреями.

По дороге в большой зал Леви Леваев добавил, что бухарско-еврейская община – одна из самых сплочённых, в ней нет реформистского, консервативного и прочих течений, разделяющих еврейство, и ассимиляции гораздо меньше, чем в других еврейских общинах.

Президента Всемирного кон-



Борис Кандов

гресса бухарских евреев Леви Леваева в зале встретили как самого почётного гостя: звуками длинной трубы "карнай" и ритмами дойры.

Один из инициаторов этой встречи, главный редактор и из-

датель газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов представил тех, кто сидел в президиуме.

Выступавшие призывали помогать Израилю, ибо Израиль помог большинству евреев выехать из Советского Союза. Ведь уезжали из СССР по израильской визе!

Трубными звуками и барабанным боем дойры был встречен Министр иностранных дел и заместитель премьер-министра Израиля Авигодор Либерман. Он получил в подарок книгу Роберта Пинхасова "Бухарские евреи в странах мира".

Генеральный консул Израиля в Нью-Йорке Идо Ахарони рассказал, что его дед самаркандский раввин Абрам Ахаронов вывез свою семью в Палестину в 1870-м году. Сам консул считает себя по деду бухарским евреем, и это объединяет его с аудиторией. А Либермана и Леваева объединяет то, что оба родом из Советского Союза, оба репатриировались в Израиль в начале 70-х и оба добились огромных успехов: Либерман стал политическим лидером, министром иностранных дел страны, а Леваев лидером в бизнесе, оба работают на благо Израиля. И оба пришли поздравить бухарско-еврейскую общину с Новым еврейским годом.

Леви Леваев сказал, что в будущем году состоятся выборы во Всемирный сионистский конгресс. В его составе 50% израильтян и 50% представителей еврейских общин из разных стран мира. 160 мест в сионистском конгрессе отдано еврейской общине США. Это очень мощная организация, координирующая взаимодействия еврейского государства с еврейской диаспорой. Делегаты от еврейских общин избираются в сионистский конгресс каждые 4 года. Очередные выборы делегатов из Америки назначены на





13 января 2015 года. Русскоязычных евреев Америки на этих выборах представляет коалиция "Американский форум за Израиль" (президент форума доктор Игорь Бранован). Леви Леваев призвал бухарских евреев, которых в США 52 тысячи, голосовать за кандидатов, выдвинутых "Американским форумом за Израиль".

синагогу? По данным опросов, проведённых в этом году американским институтом Пью-ри-сёрч, 70% еврейского населения Америки ни разу не были в Израиле и, ни разу не делали пожертвований для Израиля. Это очень тревожный симптом. При нынешнем уровне ассимиляции, с одной стороны, и росте антисемитизма, с дру-

лет. Так его лучшие молодые годы прошли между Гитлером и Сталиным. В школе, где Авигдор учился, многие еврейские дети были без отца, погибшего на фронте или арестованного, без дедушек и бабушек, сгинувших в гетто и концлагерях.

Отец, вернувшись в Кишинёв из ссылки, никогда не стеснялся своего еврейства. Наоборот, когда входил в набитый людьми троллейбус, он намеренно громко обращался к сыну на идиш. И все в автобусе поворачивали голову в его сторону: кто это осмелился говорить на этом языке?! Так отец приучил Авигдора гордиться своим происхождением.

В доме Либерманов на видном месте висела фотография родственника, который был офицером израильской армии. Семья регулярно собиралась у радиоприёмника, особенно во

русскоязычных евреев Америки активнее влияя на жизнь американского еврейства, на дви-

паний торгуются на Нью-Йоркской фондовой бирже. А на бирже высоких технологий На-



Почётным гостям А.Либерману и Л.Леваеву, по традиции, подарили расшитые золотом бухарские халаты.

Министр иностранных дел Израиля обратился к собравшимся на русском языке:

- Я всегда рад встрече с бухарскими евреями, тем более что моя жена родом из Ташкента, и она умеет готовить вкуснейшие традиционные бухарские блюда.

Он говорил о важности сохранения национальных традиций, а это возможно только с помощью еврейского образования:

- Именно благодаря еврейскому образованию, - сказал он, - наш народ сохранился. И ещё важную роль играет традиционная еврейская благотворительность, примером которой является филантропическая деятельность Леви Леваева.

Далее Авигдор Либерман остановился на проблеме, которая его очень волнует: "Что такое быть евреем, оставаться евреем?"

- Достаточно ли для этого носить ярмолку, соблюдать кошер и ходить по праздникам в

гой, с особой остротой встаёт вопрос: как нам сохранить себя? Марк Бернес когда-то пел: "С чего начинается родина?" Для меня родина начинается с наших национальных традиций.

Авигдор Либерман рассказал о своих первых уроках национального самосознания. Эти уроки он получил от своего отца, который родился в 1921 году, в 20-летнем возрасте был призван в Красную армию, вернулся с войны в 1946 году и тут же был сослан в Сибирь на 10



Михаил Аминов



время 6-дневной войны и Войны Судного дня, послушать Голос Израиля на русском, потом на идиш и потом ещё на румынском. К пасхальному празднику в доме всегда была маца. А достать мацу в Советском Союзе было непросто. Евреи преодолевали множество трудностей, чтобы оставаться евреями, чтобы сохранить свою духовность, национальную память.

- Для меня, - сказал Авигдор Либерман, - центр еврейского мира это Израиль. Без Израиля у евреев нет будущего.

Авигдор Либерман призвал

жение сионизма, и этим укреплять позиции государства Израиль. Что касается самого Израиля, то, по словам Либермана, государство является

здание израильских компаний больше, чем компаний Франции, Англии или России.

Он сказал, что, как известно, "спасение утопающих – дело рук самих утопающих", то есть Израилю не на кого надеяться, кроме самого себя. Он уверен, что Израиль будет и впредь успешно развиваться и станет одним из самых преуспевающих государств мира.

Авигдор Либерман закончил выступление словами: "В следующем году в Иерусалиме!"

Затем гости высокого израильского гостя открыли ворота святого ковчега, где хранятся свитки Торы. Раввин Центра бухарских евреев Барух Бабаев прочитал молитву и протрубил в шофар.

Министр иностранных дел Израиля, прибывший в Нью-Йорк на сессию Генеральной Ассамблеи ООН и нашедший время для встречи с бухарско-еврейской общиной города, покинул зал синагоги в сопровождении президента Всемирного конгресса бухарских евреев Леви Леваева, президента Конгресса бухарских евреев США и Канады Бориса Кандова, президента Центра бухарских евреев Симхо Алишаева, и главного редактора и издателя газеты The Bukharian Times Рафаэля Некталова.

Вечером этого дня был дан банкет в честь высоких гостей.

Фото Мэрика Рубинова



Нисон Шимунов преподносит художественное панно Леви Леваеву

ת"ד



JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

**FREE FULL DAY UPK
12 MONTH PROGRAM
FOR 4 YEARS OLDS**

ALL NYC RESIDENTS ARE ELIGIBLE. NOT DEPENDENT ON INCOME

**HEADSTART
NURSERY PROGRAM
FOR 3 YEARS OLDS
FOR INCOME ELIGIBLE FAMILIES**



- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASTICS
- PERSONAL ATTENTION
- NATURE
- MUSIC

**СПЕШИТЕ!
МЕСТА
ОГРАНИЧЕНЫ**

718-651-0227 718-426-9369

Fax : 718-446-2071 . www.queensgymnasia.org
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373



EL AL
IT'S NOT JUST AN AIRLINE. IT'S ISRAEL.

\$899*
Includes taxes & fuel surcharge.

ROUNDTRIP
For departures
November 1 - March 27, 2015
(except December 16 - 24)

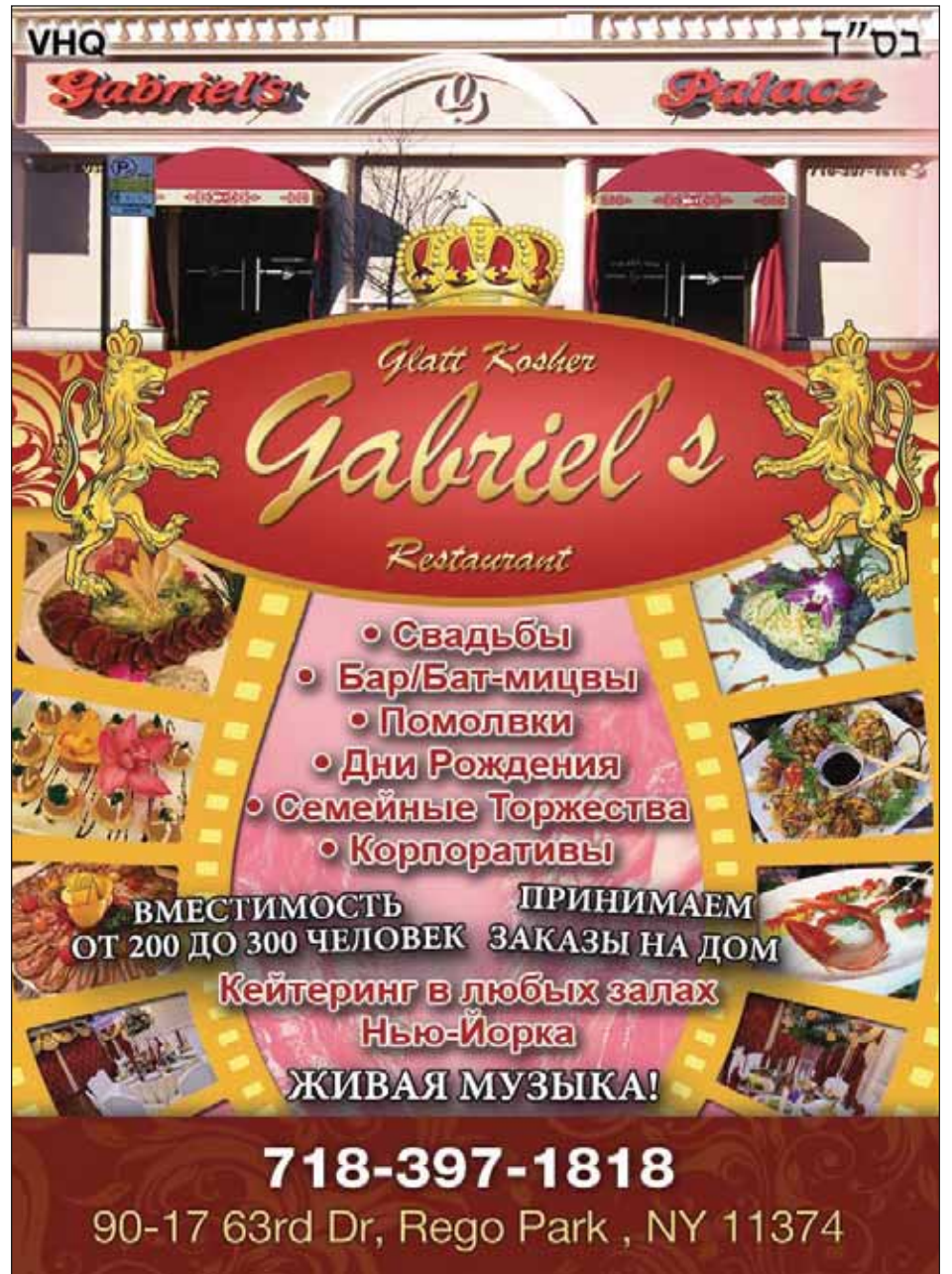
EL AL wishes you Shana Tova. Celebrate with sweet fares to Israel.

Check out our low Fall/Winter fares on nonstop flights to Israel from New York (JFK/Newark).

With EL AL VACATIONS, take advantage of great value when you purchase airfare, hotels, car rentals and more. To purchase this special fare or book a customized trip to Israel just visit www.elal.com, call 800-223-6700 or any travel agent.

THE MOST NONSTOP FLIGHTS TO TEL AVIV FROM NEW YORK (JFK/NEWARK) AND THE ONLY NONSTOP FLIGHTS FROM LOS ANGELES, IN ADDITION TO NONSTOP FLIGHTS FROM TORONTO.

*Above fare available in "U" economy class on select EL AL flights and is subject to availability. Must be purchased when reservation is confirmed. Ticket is valid for up to a one month stay and one Saturday night stay is required. Above airfare includes \$105.42 applicable taxes per person (includes the September 11 Security Fee of \$5.60 per U.S. enplanement). \$100 additional charge for 2nd piece of luggage in economy class. \$250 cancellation fee before departure applies and ticket is nonrefundable after departure. Once ticketed, \$170 change fee plus any fare difference applies. Other restrictions may apply. EL AL reserves the right to cancel promotion at any time.



VHQ 7"סד
Gabriel's Palace

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ
Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка
ЖИВАЯ МУЗЫКА!

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.
Розалия Фатахова
D.D.S.,
Элона Фатахова
D.D.S. -
в самой

современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеоканальной видеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ



ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ!
Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, AmeriChoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)
METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ *ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300

“Секреты блюд Эмира Бухарского”



При покупке книги за \$29.99
вторая книга – \$9.99
+ \$9.99 почтовые расходы по Америке.

У вашего друга юбилей? А у любимой дочки свадьба? Какой роскошный подарок – изумительная и уникальная фотокнига “Секреты блюд Эмира Бухарского” на русском и английском языках. 11x11 in., 300 страниц и 3200 цветных фотографий.

В книге последовательно показано приготовление изысканных блюд бухарской и узбекской кухни.

Тысяча и одно... наслаждений!!!
Вот уж раздолье для хозяек, а для молодых – настоящая школа кулинарии и сокровенные уроки истории.

Звоните авторам книги
Рошелю и Вере Исаковым:
347-524-7343 • 929 293-7849

GANEINU PRESCHOOL OF FRESH MEADOWS



**FREE FULL DAY UPK
FOR 4 YEARS OLDS**

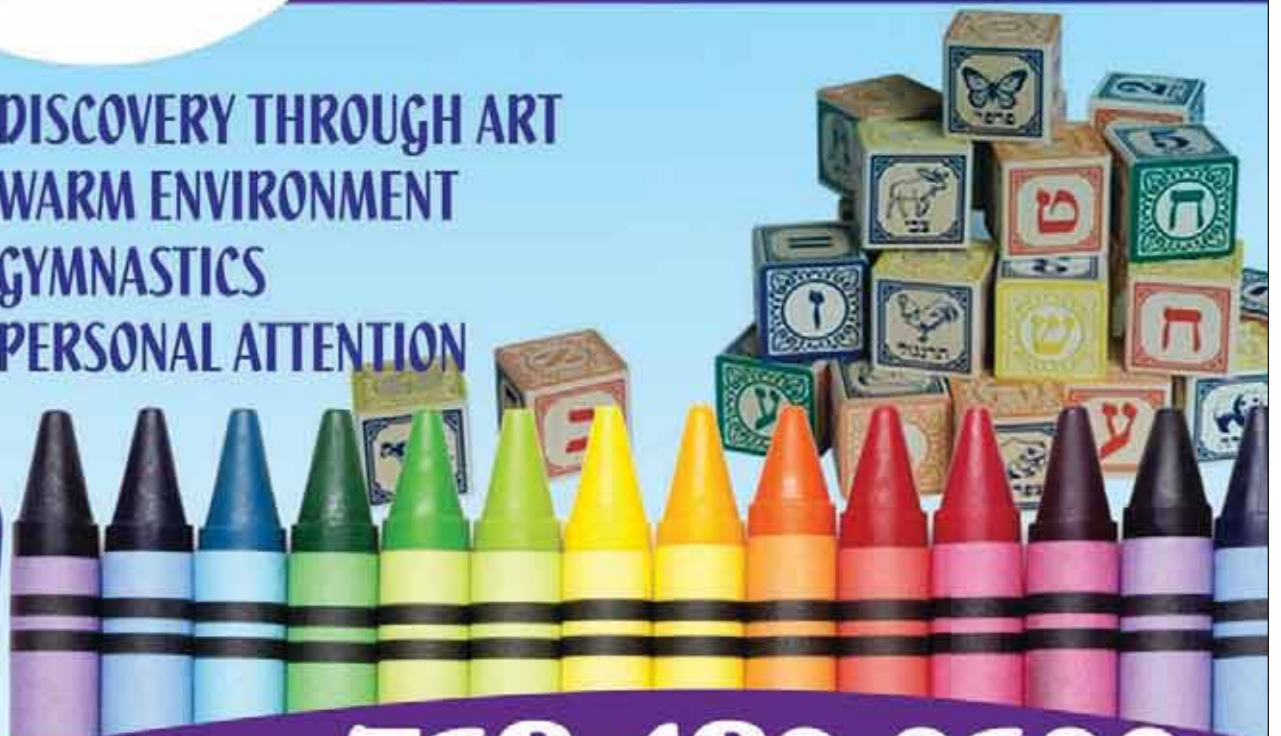
ALL NYC RESIDENTS ARE ELIGIBLE. NOT DEPENDENT ON INCOME



**NURSERY PROGRAM
FOR 3 YEARS OLDS**

**СПЕШИТЕ!
МЕСТА
ОГРАНИЧЕНЫ**

- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASTICS
- PERSONAL ATTENTION



LIMITED SLOTS AVAILABLE

718-480-0100
queensganeinu@gmail.com

64-41 UTOPIA PARKWAY, FRESH MEADOWS, NY 11365

HOLIDAY



Rabbi Asher VAKNIN,
Youth Minyan
of BJCC

The connection between envy and the holiest day of the year.

Strangely enough, we can derive the answer from Yom Kippur, the day that seems to be dedicated to depriving ourselves of pleasure. But to really understand it we have to grasp the deeper purpose of this last of the 10 days of repentance.

It's no coincidence that the number of days set aside by Jewish tradition for introspection and self improvement correspond exactly to the number of commandments God carved on the tablets of law He gave us on Mount Sinai, the greatest summary of our prescription for righteous living.

The 10 days from Rosh Hashanah through Yom Kippur present us with an opportunity to set aside one day for each one of the categories alluded to in the Decalogue.

We begin our spiritual journey on the first two days of Rosh Hashanah by stressing our commitment to the first two commandments. We emphasize our dedication to the existence of God as well as to his oneness – "I am the Lord your God" and "you shall have no other gods before me" – as we blow the shofar and acknowledge his Divine ruler ship and judgment.

With every passing day we follow the progression of the 10 Commandments to ever greater levels of difficulty. The sequence of the Decalogue, the rabbinic sages explain, is rooted in the divine assumption that every step we take in a spiritual program of self perfection allows us then to move forward to even greater heights. Just as physical training proceeds by way of learning to master ever more strenuous and difficult tasks, so too does our moral code move forward with greater and more demanding challenges.

The 10th and last commandment – "Thou shalt not covet" – the one that requires of us to control not only our actions and words but even our thoughts, is clearly the most daunting and the most difficult one of all. Yet, in its concern for the elimination of envy and its attempt to convince us of the folly of spending our lives seeking to accumulate more and more of the things others possess, it is almost certainly the most relevant of the Commandments for contemporary times.

"Thou shalt not covet" corresponds with Yom Kippur, the 10th and last day of repentance. it deserves to be the focus of our attention on Yom Kippur because only by mastering its message can we hope to achieve self-fulfillment and happiness.

Yom Kippur and the Secret to a Happy Life

What is it, after all, that makes so many people feel like failures? On a superficial level the simple assumption is that we are depressed because we are deprived. The truth is that it is not so. Our obsession for acquiring wealth has far less to do with our personal wants than with our refusal to have less than others. We have to face up to the fact that, as Frank Ross put it, "It is not so much what we haven't, but what others have that makes for unhappiness."

A fascinating psychological study proves the point. The following question was posed to a representative sampling of people: Would you rather earn 100,000 dollars when everyone around you is making \$50,000 or would you rather make \$200,000 when everyone around you makes \$400,000? The study made clear that the question assumed that the cost of living and goods stays the same. A rational person would choose the second option, where he makes more money but less than people around him. That way he will have twice as much to spend. In reality most people picked the first option. The most important consideration was simply being richer than other people!

That's why there is a multibillion-dollar industry in the world today whose purpose is the systematic propagation of envy, the acceptance of the new tenth commandment, which now reads, "You shall covet." The name of the industry is advertising. Its goal, as frankly admitted by advertising guru B. Earl Puckett, is this: "It is our job to make men and women unhappy with what they have."

Every few months, fashions change. What is "in" one month is "out" the next. One week you're an outcast if you're not wearing a certain kind of sneakers. The next week, you're out of date and a geek if you haven't switched to another brand. Why must you constantly have something else? Because big business needs consumers. So consumers have to be taught what they need rather than to have their real needs met.

There's no big secret which emotion Madison Avenue wants to appeal to most. Gucci was brave enough to admit it when it called a new perfume it was trying to popularize, "Envy." Remarkable, isn't it, that what the Torah has identified as the basic cause of human suffering – the sin of envy – has become the very feeling the age of advertising wants us to strongly embrace.

How many times a day are we told not to be happy with what we have because others have more? Thomas Clapp Patton, in his book *Envy Politics*, gives us the staggering figure that Americans are exposed to about 3,000 ads a day. Big-city newspapers consist of 70 to 90 percent ads rather than

news. The subliminal message is always the same: Whether you really need it or not, don't be without what other people have.

If the desire for something is based on need, then fulfillment brings contentment. If the goal, however, is to overcome the need to covet the acquisitions of others, then we are doomed to disappointment and to ever-greater dissatisfaction. There's always somebody who has a little bit more – enough at least to stir up within us sufficient envy to prevent us from being content with what is ours.

A study published this past June in *Psychological Science* confirmed what we should have intuitively recognized. "The things we are trained

to think make us happy, like having a new car every couple of years and buying the latest fashions, don't make us happy. Buying luxury goods, conversely, tends to be an endless cycle of one-ups-manship, in which the neighbors have a fancy new car and – bingo! – now you want one, too."

So what really gives us true happiness? Faith in a higher power is high up on the list. Optimism based on belief in God is worth more than \$1 million in the bank. A feeling of self-worth rooted in a commitment to a life lived with values provides far more satisfaction than unlimited amounts of stuff and more stuff to fill our closets.

The bottom line? The spiritual rewards reaped from a religious

perspective far outweigh the benefits seductively paraded before us in the advertisements that daily bombard us with their false and alluring promises.

That is why we so desperately need Yom Kippur to help us rearrange our priorities. It is a day when we demonstrate that we can master our physical needs. We choose prayer over food. We choose communion with God over making more money. We do not wear our jewelry and our adornments so that no one need envy the possessions of others. We concentrate not on the things we covet that don't belong to us but on the blessings God has already granted to us that could give us so much joy if we only fully appreciated them.

And that's why, ironically enough, the day of Yom Kippur, with all of its deprivations, helps to teach us the real meaning of happiness and contentment.

כתיבה וחתימה טובה

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
YOUTH MINYAN

featuring
**Chazanim Yitzchak Ambalu,
Ronnie Ben-shay & Yoni Davidov**

**INVITES YOU FOR THE
UPCOMING ROSH HASHANAH**

Join us for an inspirational
**Tefillah and an uplifting
experience with
Rabbi Asher Vaknin**

Rosh Hashanah Schedule

Erev Rosh Hashana Wednesday Sep. 24 th	1st Day of Chag Thursday Sep. 25 th	2nd Day of Chag Friday Sep. 26 th
Selichot 7:00 AM Shacharit 7:45 AM Hatarat Nedarim 7:45 AM Mincha 6:20 PM (3rd Floor) Candle lighting 6:31 PM	1st Day of Rosh Hashanah Neitz Minyan 5:45 AM (3rd Floor) Morning Shiur 7:30 AM Shacharit 8:00 AM (3rd Floor) Tehillim 5:00 PM Mincha followed by Tashlich 5:45 PM Candle lighting 7:28 PM Arvit 7:00 PM	2nd Day - Erev Shabbat Neitz Minyan 5:45 AM (3rd Floor) Morning Shiur 7:00 AM Shacharit 8:00 AM (3rd Floor) Tehillim 6:00 PM Candle Lighting 6:27 PM Mincha followed by Arvit 6:15 PM (3rd Floor)
Erev Yom Kippur Friday October 3rd Selichot 7:00 AM Shacharit followed by Hatarat Nedarim 7:45 AM Mincha 3:00 PM Fast begins 6:12 PM Candle Lighting 6:16 PM Mincha 6:15 PM (3rd Floor) Lech Eli 6:35 PM	Yom Kippur Saturday October 4th Morning Shiur 7:30 AM Shacharit 8:00 AM (3rd Floor) Neilah - 5:45 PM Shofar & Fast ends at 7:15 PM	

FREE SEATINGS

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70th Ave, Forest Hills NY 11375 3rd Floor
Tel: 718.520.1111 Fax: 718.520.5188

ИССЛЕДОВАНИЕ



**Д-р Роберт
ПИНХАСОВ,**
Ph.D.

Продолжение.
Начало в №620-659

Туркестан

Население - 119 тыс. чел. (2010 г.). Первыми еврейскими поселенцами были купцы и проводники караванов из Бухары Моше Московский, его сын Симхо Мошеев и их родственники. Первая община бухарских евреев организована в 1840 г. До 1864 г. в Туркестане проживала 21 семья. Калонтаром общины стал Симхо Калонтар (Мошеев), успешный торговец с годовым доходом 500 тысяч золотых рублей. В 90-х гг. продолжалась его тяжба с местными властями, которые не признавали за ним статус «туземного еврея» и настаивали на высылке в Бухару. Лишь решением Сената Российской империи Симхо был признан туземцем с правом проживания в Туркестанском крае. В 1905 г. он уехал в Палестину, оставив дела своему сыну юристу Иегуде Мошееву (Мирзо-ата). К 1910 г. в Туркестане по данным военного губернатора Ферганской области проживало около 305 семей бухарских евреев и насчитывалось 5-6 синагог. После закрытия синагог в 1918 г., раввин Илья Шимунов отдал свой дом под синагогу. В 1920-58 гг. раввином был Шоломо Борух Файзаков.

Симхо Калонтар Мошеев (1840, Бухара – 1910, Иерусалим) - купец 2-й гильдии, калонтар Туркестана в течение 35 лет (1870-1905). Филантроп. Избран третейским судьёй Туркестанской волости. В 1879 году награждён малой серебряной медалью «За взятие Туркестана». Торговал мануфактурой с Россией, имел 104 торговые точки на Туркестанской ярмарке – Ёйма, а также в Бухаре и других городах. Был одним из первых застройщиков Бухарского квартала Иерусалима.

Ягудо Симхаевич Мирзо Мошеев (1873-1931) - старший сын Симхо Калонтара и Дворо, 13 лет был калонтаром и первым штатным председателем еврейской общины гор. Туркестана (1905-1928). Юрист (мирзо) и толмач. За попытку нелегального перехода границы в 1930 г. был осуждён, погиб в Соловецких лагерях.

В 1958-1989 гг. калонтаром и раввином был Шимунов Илья Эмануилович. С 1989 г. духовным лидером был Шимонов Рафаэль Михайлович.

Активные члены общины: Файзаков Юнатан Соломонович – юрист, Борохов Хаёт – директор коопторга.

Наиболее многочисленными семьями, активно участвовавшими в жизни общины, были – семья Абдурахманова Моше (глава рода), Мирьям Разиева, Юно и Булор, семьи Пинхасовых, Давыдовы Рубен и Ушуо, Хаимовы, Бороховы, Авезовы, Якубовы, Беньяминовы, Фузайловы, Шимуновы и др.

Бухарско-еврейские купцы

первой и второй гильдий: Исроэль Аронов, Або-Шолом Аронов, Симхо Мошеев, Моше Московский, Хаитов Арон Пинхасович - купец 2-й гильдии. Родился в г. Туркестане. Имел Торговый дом в Москве, свою типографию в Польше. Его дело продолжали сыновья Абохай, Яков и Гавриэл. Яков и Абохай были убиты, а Гавриэл был раскулачен.

Репрессированные в годы советской власти:

Аронов Ари Хаимович, Абдурахманов Хискиё, Абдурахманов Мошка, Аулов Коэн, Бабаев Азарьё, Бабаев Михозель, Борохов Мишоэль, Пинхасов Хананиё, Пинхасов Нуриэль, Ровиев Гавриэль, Файзаков Шумельхай.

Уроженцы Туркестана, работавшие там же:

Хаимов Михаил Н. – кадровый офицер, подполковник (Туркестан).

Ходжаев Григорий – главврач СЭС Туркестанской райбольницы, заслуженный врач Казахстана. Файзакова Мария (Мазол) (1922-1992) Педагог. «Отличник народного образования Казахстана».

Абдурахманов Рафаил – председатель райисполкома.

Ходжаев Хаим – народный судья Туркестана.

Уроженцы Туркестана, работавшие в других городах:

Исхаков Геннадий – эстрадный певец, народный артист Литвы (работал в Москве, Варшаве).

Файзаков Юхонон (1919 – 1993, Туркестан) – педагог, заслуженный работник народного образования Казахстана. Директор производственной школы-интерната. Зав. Кентауским горОНО Чимкентской области.

Когда бухарские евреи покинули Туркестан в 1995 г., 3 тысячи молитвенных книг были переданы Ташкентской синагоге на ул. Чкалова.

В 2011 г. в Нью-Йорке создан фонд «Туркестан». Председатель – Пинхасов Алик. Сопредседатели – Пинхасов Арон, Абдурахманов Изя, Давыдов Миша, Абдурахманов Роберт. Фонд проводит благоустройство кладбища и реставрацию памятников.

ТУРКМЕНИЯ (РЕСПУБЛИКА ТУРКМЕНИСТАН)

Государство на юго-западе Средней Азии. Население - 5,054 млн. чел. (2012). Столица - Ашхабад (Ашгабат), население – 727 тыс. чел. (2006). В 1991 г. Туркмения получила независимость.

Ашхабад (Ашгабат, в 1919-1927 гг. - Асхабад)

Столица Туркменистана. Население – 727,7 тыс. чел. (2006). В конце 1920 г. в Ашхабад ссылали сионистов из европейской части России.

С 1930 г. здесь жили 15 семей, в т.ч. Давид Якутилов, Р.Хаимов.

Уроженцы других городов, работавшие в Ашхабаде:

Ачилдиев Исаак (1917, Самарканд - 2002). Участвовал в

ТУРКМЕНИЯ

строительстве аэродрома в Ашхабаде. «Отличник военного строительства».

Борохов Борис (1937, Ташкент) – ст. инженер проектного института Минсвязи ТуркмССР (Ашхабад).

Увайдов Анатолий (1950, Наманган) – мастер на стройках Ашхабада (1973-1974).

Увайдов Михаил (1927, Самарканд) – гл. инженер треста «Ударстрой» в Ашхабаде (1949-1952).

Калантаров Михаил (1929, Самарканд – 1991, Ташкент) – начальник гарнизонной поликлиники Ашхабада, подполковник мед. службы.

Ниязов Борис (ур. Бухары) – спортсмен, заслуженный тренер Туркмении (1975). Мастер спорта по боксу.

Уроженец Ашхабада, работавший в Москве:

Наматиев Михаил (1934, Ашхабад – 1985, Москва) – к.с.-х.н., с.н.с ВНИИ сельского хозяйства.

В конце 1980-х гг. в Ашхабаде открылись курсы иврита, однако никаких еврейских организаций в Туркмении (в отличие от других государств Центральной Азии) так и не возникло.

В 1989-1994 гг. из Туркмении в Израиль репатриировались 296 персидских, ашкеназских и бухарских евреев, в 1995 г. (когда открылась авиалиния Ашхабад - Стамбул - Тель-Авив) – около 300. По приблизительным данным, к началу 1996 г. в Ашхабаде оставалось около 300 семей ашкенази и несколько семей бухарских и персидских евреев, в Красноводске и Небит-Даге – по 25-30 семей ашкенази, в Ташаузе – несколько семей ашкенази, в Чарджоу – 25-30 семей бухарских евреев; в Керки (оттуда в декабре 1995 г. выехало в Израиль 15 семей) евреев почти не осталось.

В Ашхабаде действовали представительства Еврейского агентства (осуществлявшего в Туркмении программу «Алия-2000», целью которой является поощрение репатриации подростков в возрасте 15-16 лет) и Центральноазиатского комитета по репатриации (руководитель - Фрида Бабаева). Дипломатические отношения между Туркменией (с конца 1991 г. - независимое государство) и Израилем были установлены в декабре 1993 г.

Мары (до 1937 г. - Мерв).

Население - 114 тыс. чел. (2009). В 1923-1995 гг. - 600 бухарских евреев.

Первые ранние поселения евреев зафиксированы на территории тогдашней Парфии и Мервского оазиса, которые располагались на месте современной Туркмении и частично северо-восточных областей Ирана. Эти евреи имели свой язык, который отличался от языка евреев других провинций. В Вавилонском Талмуде упоминаются и иудейские поселенцы Мерва. Ко II-III вв.

относятся еврейские надписи на саркофагах из Мерва.

В средние века еврейские купцы посещали Мерв (близ современного Байрам-Али), находившийся на Великом шелковом пути. В ходе археологических раскопок в Мерве были обнаружены еврейские оссуарии V-VII вв.; имеются данные о евреях в этом городе в VIII и XIV веках, в г. Абивард - в VIII в.

В 1835 г. христианский миссионер еврейского происхождения И.Вольф (1795-1862), путешествовавший по странам Востока, обнаружил в Мервском оазисе небольшую общину бухарских евреев. В 1840-х гг. в Туркмению бежала часть евреев из иранского города Мешхед, насильственно обращённых в ислам; поселившись в основном в Мервском оазисе, они вернулись к иудаизму. Мерв стал основным центром бухарских евреев. В 1895 г. их там насчитывалось 486 человек.

К концу 1880-х гг. русская администрация начала создавать русско-туземные школы (училища) отдельно для детей мусульман и детей бухарских евреев. В 1909 г. открылась русско-туземная школа в Мерве (ныне Мары). Преподавались иврит, русский язык, математика и другие дисциплины. Обычно до обеда преподавал русский учитель, а после обеда – меламед (религиозные предметы и иврит). Существовали дневное и вечернее отделения. Курс обучения – 4 года. Вместе с мальчиками училось некоторое количество девочек.

В июле 1909 г. был составлен секретный список мервских евреев, которых намечали выселить после 1 января 1910 г.; в него включили 45 семей. В 1911 г. из Мерва был изгнан Дж.Игланов; генерал-губернатор Туркестанского края А.В.Самсонов предложил бухарскому эмиру привлечь Игланова к ответственности «за обман и проживание по неправильному паспорту».

В 1900-х гг. евреи из Ирана в поисках работы прибывали в Марыйский оазис (ныне Марыйская область). Там проживали выходцы из Ирана, Афганистана, Кавказа, а также бухарские евреи из Самарканда и Бухары. Было 20 синагог. В самом Мары в 1921 г. проживало 750 бухарских евреев. Среди них были Шакаровы - Масан, Фрехо, Миша, Гриша, Аркадий; семья Шамаевых, Гавриэловы - Авшолом и Марки-эль; семья Мавашевых - Абрам с женой Фридой и детьми Шумельхай и Бороухом.

В 1920 г. иранские и афганские евреи вернулись в Иран и Афганистан.

1920-е гг. стали периодом некоторой активизации еврейской общественной и культурной жизни

в Туркмении. В августе 1923 г. начал действовать бухарско-еврейский общественный комитет. Общины занимались также благотворительной деятельностью (несмотря на то, что после установления советской власти значительная часть их собственности, включая здания синагог и молитвенные дома, была реквизирована). В 1930-х гг. все еврейские организации и учебные заведения прекратили своё существование.

С 1943 г. синагога для бухарских евреев располагалась во дворе частного дома Хаимова Рахмина.

В послевоенный период в некоторых городах сохранялись синагоги и еврейские кладбища или участки кладбищ.

В 1950 г. известными бизнесменами и филантропами были Ягудаев Михаил, Мавашев Марик и др.

Активисты общины:

Аминовы Мани и Гаври с семьями, Аминов Давид (Марыйский), Аминов Давид (1930), Аминовы Рая, Дора, Роза, Аминов Борис, Аминов Давид (1929), Дабакаров Михаил, Булор, Рошель, Лайлиев Маркиэль.

Репрессированные в годы советской власти:

Басал Керим, Басал Марьям Донель.

Уроженцы Мары, работавшие там же:

Сулейманов Або (1918, Мары – 1942, погиб на фронте) - участник финской (1939-1940) и ВОВ. С 1941 г. - в группе войск в Иране. Посмертно (2000) присвоено звание Героя Туркменистана.

Сулейманов Риби (1924, Мары – 1944, Кёнигсберг) – участник ВОВ. Посмертно (2000) присвоено звание Героя Туркменистана.

Уроженец Мары, работавший в Израиле:

Бачаев Мордухай (Муhib) (1911, Мерв – 2007, Израиль) - поэт, писатель, журналист. Один из родоначальников советской бухарско-еврейской литературы. Ответственный секретарь литературной рубрики в газетах «Рош-нои» и «Байроки михнат». В годы сталинского террора репрессирован (1938-1948), затем реабилитирован. Переводчик в таджикском филиале Ин-та марксизма-ленинизма в Ташкенте и Душанбе (1955-1972). Член СП Израиля. Опубликовал 16 книг. Выпустил двухтомник воспоминаний «В каменном мешке» (1988), «Толковый словарь по фразеологии бухарско-еврейского языка» (2002). В Израиле вышли 7 томов избранных произведений (2008).

Продолжение следует

Данные материалы публикуются из книги
Р. Пинхасова "Бухарские евреи в странах мира"
Нью-Йорк, 2014, 712 стр.
Желающие приобрести эту книгу
могут позвонить автору по тел.: (718) 459-4854

ВНИМАНИЕ!

Ресторан Pomegranate,
расположенный по адресу:
71-51 Yellowstone Blvd,
Forest Hills

НЕ НАХОДИТСЯ под наблюдением
Vaad Harabonim of Queens.

Телефон VHQ: (718) 520-9060



ПАМЯТНИКИ,
ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА
ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ
85-43A 118 STREET KEW GARDENS
CELL 718-536-8659

ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ



NISAN & SONS MONUMENTS



ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

Tel: 718 258 5811



email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com



שומר' הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день
в Вашей жизни, когда этот мир
покидают Ваши родные и
близкие, обратитесь
в Хевро Кадишо SHOMREI
HADAS CHAPELS
и Вам окажут лучший сервис
по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
שנעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלימים

ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ПРОЗА



Юрий
ЦЫРИН,
Нью-Йорк

БОЮСЬ НЕ СМЕРТИ Я...

Повесть-эссе в моих дневниковых записях с комментариями

Сокращенная версия

*Боюсь не смерти я.
Нет, нет!
И не предсмертного мученья.
Боюсь до смерти отлучения
От увлечений юных лет.*

Василий ФЕДОРОВ

Дорогой читатель!

Я с пониманием и уважением приму любое Ваше отношение к этой повести-эссе. Прекрасно осознаю, что она по своему существу способна стать в какой-то мере интересной далеко не для каждого человека.

Если в литературе, которой Вы уделяете внимание, непременно должна быть захватывающая сюжетная интрига, если Вы желаете, чтобы автор погрузил Вас главным образом в действия, поступки (как ныне модно говорить, action), а не в детальное изложение диалектики своего душевного состояния, в свои искания, ошибки, обретение нравственных и деловых установок, в общем, если Вы равнодушны к повествованиям, где звучат философско-лирические симфонии жизни человека, пожалуйста, не продолжайте читать это моё произведение. Не тратьте Ваше время зря.

Меня обнадеживает то, что в литературе существует жанр эссе, а также имеются такие его варианты, как роман-эссе и повесть-эссе. Как объясняют литературоведы, эссе – это жанр прозы, сочетающий подчеркнута индивидуальную позицию автора с непринужденным изложением, ориентированным на разговорную речь. В эссе отражается в первую очередь личность автора – его мировоззрение, мысли и чувства. А поскольку существует такой жанр, он, верю, интересен какому-то кругу читателей. Я тоже давний поклонник такого жанра, и мне иногда хочется обращаться к нему в своём творчестве.

Моя повесть-эссе написана в надежде, что она найдёт путь к сердцу такого читателя, которому окажется интересен непростой процесс становления души молодого человека середины прошлого века в Советском Союзе, человека с творческими наклонностями, но, по большому счёту, рядового, а потому в какой-то мере характерного для нашего человеческого общежития вообще.

Творческое начало живет во многих людях, но лишь единицы из них становятся великими творцами в науке, литературе, педагогической практике или других областях человеческой деятельности. Однако именно творческое начало, дарованное рядовому человеку, может приносить ему столь же счастливое, солнечное мироощущение, какое, думаю, нередко посещает великих.

Глубокая радость человека в творчестве может порождаться вовсе не

масштабностью его творческих дел, а их полезностью для каких-то конкретных людей, значимостью для него самого, одухотворенностью. Еще в студенческом возрасте я твердо осознал, что мои старания в факультетской стенгазете не тускнеют на фоне успехов преуспевающих журналистов центральной прессы. Мы выравнены творчеством...

Давно, лет в тридцать (а значит, около пятидесяти лет назад), я написал четверостишие, ставшее для меня своеобразной клятвой верности:

*Меня спасало творчество всегда:
и в нездоровье, и в ненастье буден.
Оно мой воздух. Мне нельзя туда,
где сладостного творчества
не будет.*

Человеку нужен – и не на миг, а на жизнь – определенный душевный комфорт в нашем сложном человеческом общении – это для него главное, без этого не может ладиться жизнь. Но возможно ли это для меня без каждодневных, многообразных и добрых творческих решений и дел, которые известный педагог В.Сухомлинский назвал «незримыми ниточками, соединяющими сердца». Знаю, что нет...

Я несколько лет не решался приступить к написанию этой повести. Меня останавливали несколько заданных себе вопросов. Смогу ли я сказать людям этим произведением что-то полезное? Привлечет ли оно внимание современного читателя? Хватит ли у меня способностей литературно обработать, «отшлифовать» давние дневниковые записи, которые вовсе не предназначались для публикации? Не обижу ли я кого-нибудь из старых друзей или их родных демонстрацией своих текущих размышлений, переживаний и оценок из безвозвратно ушедших времен нашей молодости?..

Думал я, думал, вновь и вновь листал свои дневники и понял, что надо попробовать. Пусть не каждому сегодня интересно погружаться в былой духовный мир нынешнего старика. Да и мои литературные способности, несомненно, позволяют желать лучшего. Но всё же толстые тетради моих дневников хранят в себе первозданные крупницы мировоззрения довольно обычного – честного и слившегося со своей эпохой – советского (не побоюсь этого слова) молодого человека 50-х – 60-х годов прошлого века. С таким, в

принципе, мировоззрением я и мои друзья, ставшие, как правило, технарями, вошли в трудовую жизнь и честно трудились на благо своей страны десятки лет. Человек не может выбрать эпоху, в которой ему жить. Но он может и должен достойно действовать в том времени, которое ему досталось.

И сколько бы некоторые критики ни обрушивались ныне с высокомерием на годы становления и самореализации моего поколения, и даже прямо на тружеников промышленности и отраслевой науки моего времени, к которым я принадлежал до 1999 года (до ухода на пенсию), с уверенностью утверждаю, что, по большому счету, знали мы, как жить!

А потому надеюсь, что вызовут чей-то интерес старые дневниковые записи, неподдельно отражающие

Читаю свои стихи на встрече однокашников.
1974 г.



внутренний мир представителя советской молодежи в начале второй половины XX века – представителя того поколения, которому довелось учиться, работать, бороться за свои идеалы в сложнейшей диалектике неповторимой пятидесятилетней эпохи конца сталинизма, последующих так называемых «волюнтаризма», «застоя», «перестройки» и наконец судорожно-неуемной ельцинской замены социализма капитализмом. И – не надо вранья – для миллионов тружеников это, несомненно, была полнокровная жизнь, наполненная интересными событиями и делами. Да, она могла быть и лучше. Но, повторюсь, эпоху для жизни, увы, выбрать невозможно. А вот жить достойно, нравственно можно всегда.

Мне посчастливилось участвовать в гигантской эпопее развития Западно-Сибирского нефтегазового комплекса в качестве изобретателя, научного исследователя и разработчика технико-технологических объектов. Поглощенный этой напряженной, вдохновенной и успешной работой, я практически не ощущал, что, как позже заявили высокие официальные лица, страна одновре-

менно переживала эпоху застоя. А когда они заявили это, я понял, что никакой хлесткий ярлык, приклеенный ко времени, стране или человеку, не несет в себе полной объективности.

Главное увлечение моих юных лет – творчество. По существу, как я отметил выше, оно стало просто моим воздухом – вначале только литературное, затем и техническое. Дневники отражают непростую историю борьбы, подчас мучительной, которая происходила в моей душе, – борьбы между желанием быть серьезным, креативным технарем и постоянно заглушаемой мною страстью к литературному творчеству. Борьбы в душе молодого человека 50-х – 60-х годов, несколько наивного и чудаковатого, но неизменно желающего стать полезным людям. И счастье моё в том, что я не отлучен от творчества до сих пор – оно позволяет мне вдохновенно жить и сегодня.

Вот почему я взял в качестве эпиграфа к этому повествованию четверостишие хорошего русского поэта Василия Федорова.

Итак, добро пожаловать, уважаемый читатель, в мою новую повесть-эссе. В ней отражен 15-летний период жизни главного героя, от 10-го класса школы до вхождения в четвертый десяток лет жизни, когда окончена аспирантура и начинается дальнейший долгий путь научных исследований, изобретательства и разработок для родной нефтяной промышленности.

Замечу еще лишь то, что я решил изменить имена и фамилии почти всех персонажей своего повествования, чтобы быть достаточно свободным в литературной обработке используемых фрагментов старых записей – размышлений, переживаний, оценок – и уменьшить вероятность упреков в возможных неточностях. Пусть это произведение будет в какой-то мере художественным, а не строго мемуарным...

ИЗ ГЛАВЫ «10-Й КЛАСС РОДНОЙ ШКОЛЫ ГОРОДА АНГАРСКА И ЛЕТО ПЕРЕД НАЧАЛОМ СТУДЕНЧЕСКОЙ ЖИЗНИ, 1954 ГОД»

Вот я и начинаю свой дневник. Мой карандаш опять в руке, но не гармоничные строки стихотворения будут выходить из-под грифеля, а спешные, нескладные писания, телеграфно отражающие моё текущее настроение.

Да, начат дневник. Значит, слишком много появилось размышлений и переживаний, значит, перегрузили они мозг и сердце – надо облегчить эту, в общем-то, обычную ношу входящего в жизнь юности. Для того и нужен дневник. Легче человеку, когда он может забыть что-то важное на время, но знает, что в любую минуту прикоснется к этому вновь, если откроет заветную тетрадь. И опять – думы, суждения, выводы...

Что же послужило для меня толчком к созданию дневника? Пожалуй, прежде всего, неудача в литературном конкурсе, объявленном городской газетой Ангарска «Знамя коммунизма». Но не буду об этом...

Продолжение следует

БУХАРА

Мастеров художественной работы с металлом в Узбекистане немного: всего один. Это не ремесленник, которых много, которые работают «на магазин», исполняя свои работы по шаблону, по одному стандарту. Это - человек искусства: каждое его произведение уникально и неповторимо.

Живет этот мастер в Бухаре, и зовут его Ханон Едваев. С густой бородой и умными живыми глазами, он здорово напоминает Карла Маркса. Туристы заглядываются на него и просят разрешения сфотографировать. Его творения украшают здания Бухары, Самарканда, Ташкента и других городов республики. А он сетует, что профессия исчезает, учеников нет и некому передать наработанные знания.

НИГДЕ НЕ УЧИЛСЯ

Дело, которому Ханон Едваев посвятил более тридцати лет своей жизни, - станковая художественная работа из металла, то есть «рельеф» или чеканка.

«Станковая работа самостоятельна, как живопись, - поясняет он. - Живопись бывает монументальной, связанной с архитектурой, а бывает станковой, то есть самостоятельной, самоценной. Так же и металл - можно его использовать в интерьере, а можно делать из него самостоятельные вещи и где бы ты такую ни повесил, она будет держать пространство, обращать на себя внимание».

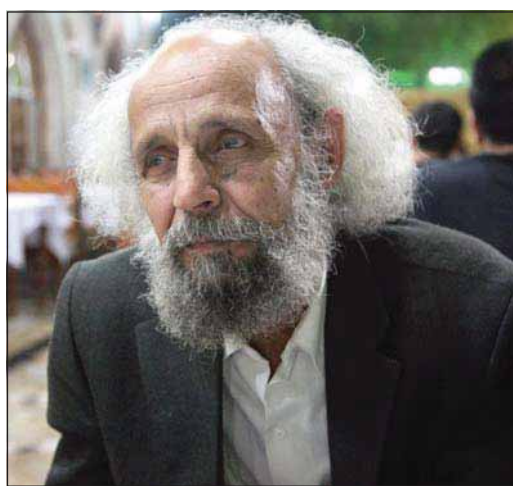
Его изделия - особый жанр произведений искусства, которые, наверное, с небольшой натяжкой можно назвать картинами из металла. Каждая из них уникальна и неповторима: сюжет и его исполнение мастер каждый раз придумывает заново. Сколько он их создал, Ханон сказать затрудняется - счет идет на сотни. «Мои работы разошлись по всему миру. И живопись, и рисунок тоже. Если смотреть в

корень, - я просто художник», - говорит он.

В профессию, по его словам, он пришел как самоучка, еще на родине, в Баку. «Я трудился в сувенирном цехе, занимаясь резьбой по дереву. Ребята там сидели, стучали, - делали чеканку, сувениры. Тогда, в 1960-е, как раз такая мода пошла, ее еще называли грузинской, армянской или кавказской. Потому что там это начало возрождаться».

И когда я спрашивал их, как они что-то делают, они отмахивались: «А, ты не поймешь». Я

в августе 1974 года, под вечер. Был воскресный день, все официальные учреждения закрыты, адресный стол закрыт. И так получилось, что в первую ночь мне дали возможность переночевать в медресе Кукельдаш, в центре города. И поздно вечером, сидя на Ляби Хаузе, на топчане, попивая чай, я вдруг услышал най.



ХАНОН ЕДВАЕВ – КАВКАЗСКИЙ БУХАРЕЦ

Уникальный мастер из Бухары оживляет металл, создавая настоящие картины

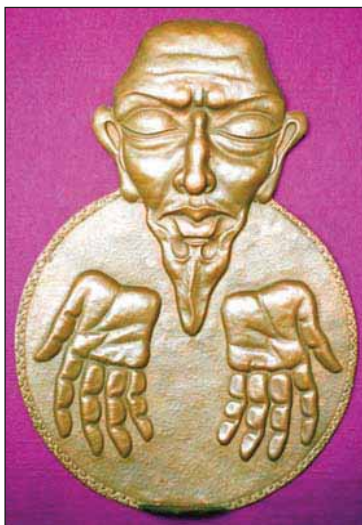
подумал: «Дай попробую, может и правда это не моё». А я с детских лет рисую, - графика, живопись, роспись, - у меня отец был мастером азербайджанско-турецкой национальной росписи. Взял лист металла, попробовал, и у меня что-то стало получаться. Мне это понравилось, и я начал этим заниматься - просто так, для себя, для удовольствия».

ПОВОРОТ СУДЬБЫ

Через какое-то время 28-летнего Ханона Едваева случайно занесло в Бухару. Как оказалось, надолго.

«В 1974 году меня с друзьями пригласили в Ашхабад для организации цеха по художественной работе с металлом. Мы приехали, а они нас по гостям, по гостям, мы все время пьяные... В общем, убежал я оттуда и приехал в Бухару, здесь был один знакомый, и я решил, что, может, с его помощью мы найдем работу, заработаем и вернемся».

Вот так я попал в этот город



Свирель. Такую мелодию услышал, что у меня внутри всё перевернулось. И я себе сказал: «Ну, ты здесь застрял...». Зачем, почему - один Бог знает. Потом уже нашлась какая-то работа, мы ее выполнили, ребята получили деньги и уехали. А я остался».

Так у Ханона началась самостоятельная в профессиональном плане жизнь - возле него уже не было людей, у которых

можно было бы получить совет или консультацию.

«По мере того как я углублялся в эту профессию, я заинтересовался историей художественной обработки металла, - продолжает он. - Я стал искать книги, ходить в библиотеки, и постепенно у меня стало проклевываться понимание того, что в этом направлении заложены новые возможности».

Позже я открыл для себя, что в истории художественных работ из металла практически не было станковых произведений. То есть, полностью самостоятельных, несущих собственную идею, собственную энергию. А потом я понял, что орнамент - это закодированный текст, несущий некие духовные послания. И я стал погружаться в изучение скрытой символики, и до сих пор изучаю значение разных символов».

Своим творчеством, поясняет Ханон, он пытался показать, что по изобразительным свойствам металл не уступает живописи. «В металле есть возможности, доселе никем не ис-

пользованные, - говорит он. - Конечно, у него есть свои ограничения, как и у живописи. Но, в отличие от живописи, в металле возможен рельеф, возможна фактура, которая в живописи совсем иначе применяется».

Когда Ханону было 32 года, он изобразил себя семидесятилетнего. Пустые руки означали, что богатства за это время он так и не нажил. Так и получилось».

Восприятие его произведений у людей разное: кто-то их понимает, кто-то нет. Случается и неадекватная реакция. «В работе «Маска» я изобразил современного человека, так называемого «интеллигента». То есть, человека, который не видит мира, - один его глаз закрыт на мир, а другой открыт, но он видит в нем только себя, остального для него не существует».

И как-то среди художников пошел разговор, что это я, мол, одного из них изобразил. Тот прибежал, посмотрел и разругался со мной. Он не просто обиделся, он фашистов на мою голову призывал, вроде интеллигентный, а матом крыл... Раньше говорили: «Юпитер, ты злишься, значит, ты не прав...».

Подготовил
Омар Шарифов,
fergana.ru

От редакции

The Bukharian Times:

Мы пишем о нас и приглашаем к акции агентства Фергана.ру, и призываем меценатов и коллекционеров обратить самое пристальное внимание на творчество Ханона Едваева - талантливого горско-еврейского художника. Давайте вместе поможем художнику и создадим из его работ музей, или хотя бы выставку или галерею художественной работы из металла. Более того, художник сейчас тяжело болен и ему надо также оказать помощь.

Контакты в США:
2612315@gmail.com

ТАШКЕНТ

Эстер Мурадова, молодая, красивая девушка, ярко заявила о себе в жизни бухарско-еврейской общины Ташкента. Она волонтер, отдающий свое свободное время помощи синагоге, где уже несколько лет ведет свою службу раввин Барух Абрамчаев.

- Эстер, несомненно, - одна из перспективных молодых лидеров нашей общины, - говорит о ней рав Абрамчаев. - Перед главными осенними праздниками она активно работала в общине: проводила беседы со своими сверстницами о кошерной пище, знакомила их с еврейскими традициями. Эстер много помогала и ребятам, ведь перед праздниками немало проблем.

МОЛОДЫЕ АКТИВИСТЫ – ЗАВТРА НАШЕЙ ОБЩИНЫ



Э.Мурадова на уроке по еврейской традиции в Ташкентском еврейском центре

Прошлый год Эстер провела в Израиле, изучала язык, маркетинг и средства коммуникации в Ариэльском университете. Затем вернулась в Ташкент, чтобы использовать полученные знания в родной общине.

Мурадова собирается стать бухгалтером, но свое свободное время намерена обязательно отдавать работе с молодежью.

- Очень важно прививать им любовь к нашим традициям, обрядам и культуре, - говорит Эстер. - Благодаря раввину Абрамчаеву, в общине возродилась еврейская жизнь, и теперь у нас - кошерное мясо, Шаббат, праздники, уроки

Торы. В нашей стране есть все возможности для того, чтобы мы могли жить в соответствии с нашими законами.

- Я недавно был в Ташкенте, и слышал много добрых слов о работе Эстер Мурадовой, - делится Рафаэль Некталов, координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады. - В этом году наша организация отмечает свой 15-летний юбилей. В рамках этого мероприятия в ноябре 2014 года будет организован специальный семинар для лидеров бухарско-еврейских общин в диаспоре. Мы надеемся, что представители Узбекистана, России, Австрии, Канады и Германии смогут принять в нем участие. Хочется, чтобы и Эстер участвовала в его работе и поделилась своим опытом.

Рафик ШАРКИ

Ю М О Р

Если работа начала доставлять удовольствие - значит, пора разводиться.

- Здравствуйте, это молодежное радио?

- Да.
- И сейчас меня все слышат?

- Да, вы в прямом эфире.

- И в магазинах и на рынках?

- Да, и в магазинах и на рынках.

- Хорошо. Моня, молоко не покупай, бабушка уже купила!

Сара одела новое платье:

- Дорогой, как я тебе?

Муж:

- Немножко надоела... А так - ничего!

Дайте мне убедиться, что деньги не могут сделать меня счастливым.

Нездоровый вид часто объясняется началом здорового образа жизни.

Трудно всё время оставаться человеком - люди мешают.

Само плывёт в руки только то, что не тонет.

- Моисей Лазаревич, верите ли вы в конец света?

- Верить не верю, но так наблюдаю.

В одесском трамвае:

- Мамаша, скажите своему сыночку, чтобы он меня не передразнивал!

- Изя, немедленно прекрати корчить из себя идиёта!

- Посмотри на себя, Абрам! Ты настоящий неудачник! Сколько лет ты живешь за мой счет, в моей квартире; я, не получив от тебя ни копейки, тебя кормлю, одеваю, обстирываю!

- Сарочка, и ты еще называешь меня неудачником?

- Милый, ты меня любишь?

- Да...

- А как?

- Как ни странно!

- Сема! Глядя на вас, хочется еще раз пожелать вам здоровья!

- Розочка! Я тут в интернете прочитал, шо

2014 год переживут

«ЭТО МОЛОДЕЖНОЕ РАДИО?»

только те знаки гороскопа, у которых таки есть рога — Овны, Тельцы, Козероги! А я Скорпион... Шо делать будем, Роза?!

- Моня, не шкварчи... Все шо смогла, уже сделала! Жить будешь долго и счастливо!

- Знаешь, через пару лет я выйду на пенсию и наконец смогу закончить

книгу, которую начал тридцать лет назад.

- А что ты читаешь?

Сара говорит Рабиновичу:

- Знаешь, если кто-нибудь из нас умрет, то я, скорее всего, уеду в Израиль...

Отец – дочери:
- Хочу обрадовать тебя, Катюша, Андрей по-

просил твоей руки.

- Да, но мне так не хочется разлучаться с мамой...

- И не надо, радость моя! Возьми её с собой!

КУПИЛ ЛЕКАРСТВО. Читаю побочные эффекты:

- сонливость, боль в глазах, шум в ушах, нервозность, бессонница,



судороги, сухость во рту, рвота, гастрит, диарея, запор, мигрень..... Сижу и думаю - может, хрен с ним, с насморком-то...

Придумайте название. №660



Результаты конкурса ВTimes №659:

Сколько ни стараюсь нарисовать улыбающуюся тещу, всегда "ковок – дымок" получается.

Алик Якутилов

Преувеличение своей значимости.

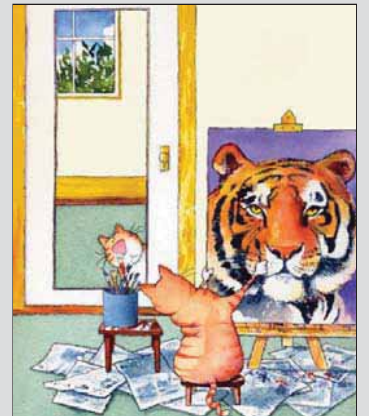
Рафаэль Элишакашвили

Кошка всегда хочет отражаться тигром

А. Катаев

Ойни калонба худаша диде!

Х.Абдурахманов



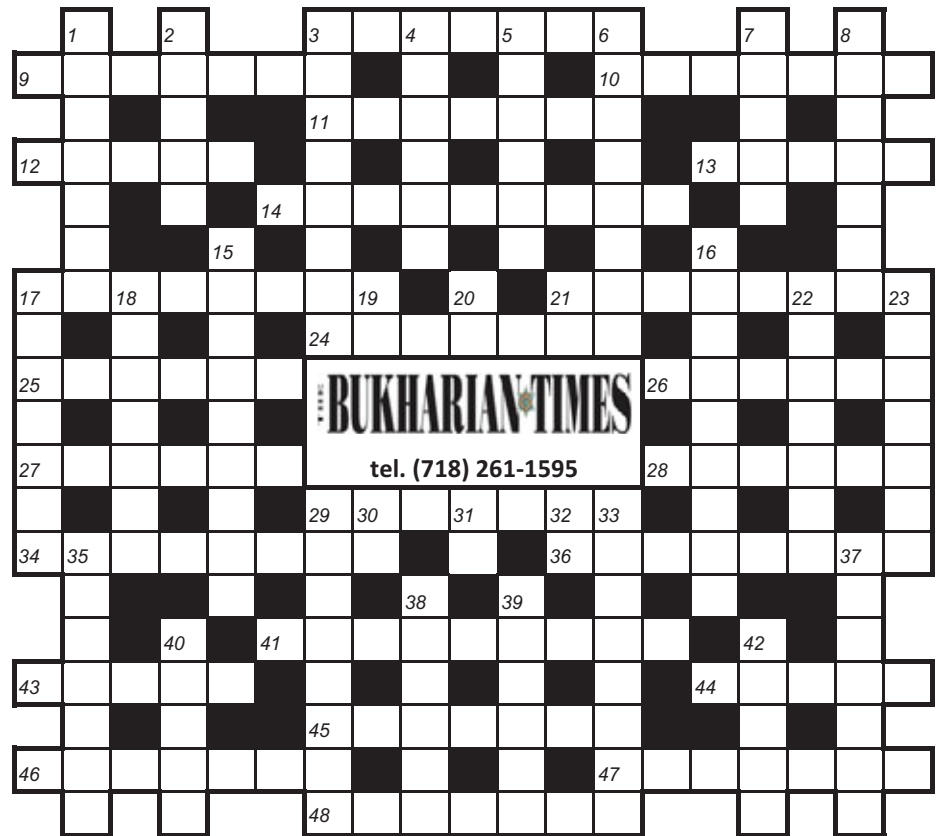
Ждем ваших откликов по e-mail:

bukhariantimes@aol.com

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 3. Отец отца. 9. Искусный стрелок. 10. Внутренний мир человека. 11. Веер внушительных размеров. 12. Роковая неизбежность. 13. Заслуженный артист Узбекистана, актёр, основатель, художественный руководитель и режиссёр бухарско-еврейского театра «Возрождение» в Нью-Йорке (1994). 14. Народный хафиз Узбекистана, мастер вокального искусства, один из наиболее ярких певцов - исполнителей классических песен шашмакома. Музыкант, танбурист, большой знаток макамов. 17. Когда-то воин, теперь - иностранный игрок в спортивных играх. 21. Административный орган управления университета. 24. Идеологический перебежчик. 25. Французский модельер-дизайнер, создатель первой коллекции мужской одежды. 26. Резиновая обувь. 27. Намёк, недомолвка (устар.). 28. Прозрачное пахучее вещество, получаемое из эфирного масла мяты. 29. Вещество, используемое в химических лабораториях. 34. Православный, осеняющий себя двумя перстами. 36. Механизм для плавного изменения передачи вращения от одного вала другому. 41. Деталь фортепиано. 43. Органы дыхания у рыб. 44. Кофе с мороженым. 45. Столица Грузии. 46. Отдельный дом с примыкающими к нему строениями, угожьями. 47. Столица Мавритании. 48. Очень крупное млекопитающее южных стран.

По вертикали: 1. 2. Представитель народа, живущего на северо-западе Китая, в некоторых районах Средней Азии и Афганистана. 3. Одноголовый верблюд. 4. Матовый фарфор без глазури. 5. Фигура в гимнастике. 6. Защитник, приверженец какого-либо положения. 7. Ассоциация бухарско-еврейской молодежи США. 8. Холодное кушанье из кваса с разной зеленью и мелко нарубленным мясом. 15. Купец 1-й гильдии, промышленник. Филантроп и меценат. Построил бухарско-еврейскую школу в Коканде (1905), узкоколейную железную дороу Ассака - Ванновская (1913). 16. Наука о ведении войны. 17. Национальная канадская командная игра с мячом и клюшкой-ракеткой. 18. Оконная занавеска. 19. Одна из музыкальных нот. 20. Русский живописец-передвижник XIX века. 21. Древнеегипетский бог солнца. 22. Переменное сопротивление для регулирования силы тока. 23. Остросюжетный фильм, боевик. 29. Синтетическое покрытие беговых дорожек, игровых площадок. 30. Старое название буквы «ъ» («твёрдый знак») в русском алфавите. 31. Киргизская народная инструментальная пьеса. 32. ... Монтан. 33. Штат на западе США. 35. Спутник планеты Нептун. 37. Ушное зеркало, инструмент для исследования уха. 38. Натяжной ролик. 39. Размер пули. 40. Карточная игра, ставшая видом спорта. 42. "Огненный" цветок.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 3. Дедушка. 9. Снайпер. 10. Психика. 11. Опахало. 12. Фатум. 13. Карпан (Пьер). 26. Капоши. 27. Обняк. 28. Ментол. 29. Рактив. 34. Старовев. 36. Актот. 48. Носорог. **По вертикали:** 1. Анданте. 2. Уилур. 3. Дромедер. 4. Дифан. 5. Шпатель. 6. Аполонет. 7. «Ахдут». 8. Окрошка. 15. Потеряхов (Рафаэль). 16. Стратегия. 17. Лякросс. 18. Гардина. 19. Ре. 20. Ге (Николай). 21. Ра. 22. Реостат. 23. Триллер. 29. Рекортан. 30. Ер. 31. Кю. 32. Ив. 33. Вайоминг. 35. Таласса. 37. Отоскоп. 38. Ленинск. 39. Калибр. 40. Бридж. 42. Флюкс.


TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.
ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

Авиабилеты в любую точку мира
(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, O'zbekiston Havo Yo'llari, Ukraine International Airlines, Lufthansa и т.д.)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА
(Карловы Вары, Болгария, Трускавец)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ

Аккредитованны в Консульствах России, Украины, Беларуси, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии. Выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны

ОТЕЛИ, ЭКСКУРСИИ, КРУИЗЫ, ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ

В ЭТОМ ГОДУ ПРЕДЛАГАЕМ ИНТЕРЕСНЕЙШИЕ ГРУППОВЫЕ И ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ТУРЫ В DUBAI
СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 БЕЗ ПЕРЕЛЕТА:

7 ДЕКАБРЯ 2014, 18 ЯНВАРЯ 2015, 1 МАРТА 2015

Даты регулируем по желанию клиентов.

Подробности с описанием туров, уточнением стоимости и возможности изменения посещения городов, а также кошережность уточняйте с турагентом.

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374

TEL: (718) 275-8434

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств

"One Heart" – Центр Соединения Сердец



При клубе работает matchmaker.
В Центральной Синагоге Общины Бухарских Евреев:
Воскресенье с 11ам-5pm; 5 этаж, комната 108
Телефон: (718) 520-1111 ext 124; (908) 461-3636
В Синагоге Beth Gavriel:
Понедельник, Среда с 4:30pm-7pm.
Телефон: (917) 224-2100

Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи

www.jewishoneheart.com

ENJOY FREE REGISTRATION AND FIND YOUR SOULMATE TODAY!

106-16 70 Ave Forest Hills NY 11375. Телефон: (718) 520-1111

\$29.99
всего за 3а в месяц
5 - ти ступенчатая система очистки воды



EZwaterPure
You Deserve The Best!

Бесплатная
✓ ПРОВЕРКА КАЧЕСТВА ВОДЫ
✓ ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ
✓ ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЗВОНИТЕ **718-913-5343**

www.EZwaterPure.com

ТРЕБУЕТСЯ BARBER (ДЕВУШКА ИЛИ ПАРЕНЬ) В БЛИЖНИЙ ЛОНГ-АЙЛЕНД, А ТАКЖЕ В КВИНС

В Квинсе суббота – выходной

718-314-6552
718-404-4280

NEW ON THE MARKET!
FRESH MEADOWS!

OPEN HOUSE SUNDAY, 2-4PM
75-20 170TH STREET

BEAUTIFUL EXTENDED HOME ON GREAT BLOCK! CONVIENT LOCATION!
STEPS TO ALL! MUST SEE!!!

FOR MORE INFO CALL PHONDA @ASTOR

917-650-0315

В ШКОЛУ "КВИНС-ГИМНАЗИЯ" ТРЕБУЮТСЯ:

ВОДИТЕЛЬ НА АВТОБУС И ВЭН (15 ПАССАЖИРОВ) С 7 А.М. ДО 8:30 А.М. И С 3:30 Р.М. ДО 7 Р.М.

718-426-9369,

EXT. 212

РАББАЙ ВОЛОВИК

SHARED OFFICES FOR RENT

QUEENS BLVD & 77TH AVE
- 150 sq ft - \$850/month
All utilities + DSL internet connection included;

Ground floor with street access.
Shared office suite with travel agency.
LOCATION:

- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)

- Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)

115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, South side)

917-226-3800 Nelly Beck Inc
CRUISEPLANNERS
by American Express

ПРОДАЕТСЯ BARBER SHOP НЕ ДОРОГО В БРУКЛИНЕ

Для быстрой продажи или сдается в рент, а также продается мебель для парикмахерской

ТРЕБУЕТСЯ BARBER НА PART TIME

718-772-8242

718-300-6286

ПРОДАЕТСЯ В КВИНСЕ BARBER SHOP С ОТДЕЛОМ ПО РЕМОНТУ CELL PHONES – 1000 SQ. FEET

Занятой район.

Просьба звонить

с серьезными намерениями

718-762-4984

347-840-3061



PEST CONTROL
ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов

Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски

В продаже появились

наматрасники (Bedshield)

от клопов и клещей

Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917-304-8777** Майк

Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

ПОЗИЦИЯ

Беседу ведет Марина ТОПАЗ
(Публикуется в сокращении)

ВЛАДИМИР МОЛЧАНОВ: «Я ДУМАЛ О ВАС...»

Федерация еврейских общин России вручила Владимиру Молчанову премию «Человек года 5766/2006» за документальный телефильм «Мелодии Рижского гетто».

На одном из телефестивалей я обратила внимание на список членов жюри. Против каждой из фамилий стояла строчка-две пояснений – чем заведует, где директорствует, членствует, что возглавляет. Против фамилии Молчанова стояло одно слово: «журналист». «Да, я просто журналист. А это сегодня не самая приличная профессия», – объяснил Владимир Молчанов. Действительно, профессия многими скомпрометирована. Молчанов же всю свою профессиональную жизнь сохранял – и при советской власти, и в «лихие девяностые», и при сегодняшнем откате назад – безупречную репутацию. Его программа «До и после полуночи» не выходит уже много лет, но ее помнят и сегодня. А уж тогда, в начале перестройки, когда еще и «Взгляда» не было, Молчанов выходил в эфир по субботам, а потом неделю о программе говорила вся страна...

– Я вообще узнал, что есть евреи, довольно поздно, потому что среди них жил и вырос. Кто был вокруг меня? Ну, композиторы, музыканты – это ж евреи в основном. И первая моя влюбленность – Женя Фрадкина, дочь композитора, которой я написал записку с ошибками – объяснение в любви. Я ж не понимал, что она еврейка, а я русский. И Володя Фельцман, сын Оскара Фельцмана, нынче выдающийся пианист, – с ним дружили с самого детства – я никогда не думал, что мы разные. Павлик Коган и его сестра Нина – дети гениального скрипача Леонида Когана, с которым мой папа дружил, – это все еврейские дети, что меня тогда совершенно не занимало. В нашей деревне, Старой Рузе, летом собирались грузинские, армянские, азербайджанские композиторы. И все дети были смешаны в одной компании.

Девочка, в которую я влюбился в Риге, – Марика, вот она мне впервые рассказала про евреев и показала место, где их расстреливали. Трагическую историю с Михозлсом родители рассказали, когда я уже что-то соображал. И она на меня страшное впечатление произвела, особенно, может быть, потому, что я дружил с Викторшей Вайнберг, внучкой Михозлса. Мы жили в одном подъезде...

Когда я стал узнавать про антисемитизм через проблемы, с которыми сталкивались мои друзья и многие друзья родителей, – меня это доставало, бесило.

В Израиле мы с Чатой были не раз, и подолгу. (Чата – домашнее прозвище жены Молчанова Консуэло Сегуры. – М. Т.) Она брала и дочку, чтобы провезти по всем тамошним местам, – русский обязан побывать в Израиле. Когда я выступал перед публикой, в каждом зале встречал знакомых. Один раз жена встретила человека, с которым в детстве жила в коммуналке в центре Москвы.

– У вас и в Израиле друзья?

– А ты мне назови кого-нибудь, кто учился в медицинском, на филфаке, в консерватории, у кого там нет друзей. Да и не только там. Мой ближайший друг – Сергей Бокариус. Мы знакомы с семнадцати лет, он ленинградец, но приезжал в Москву, ухаживал за одной девчонкой с нашего курса. Я о нем сделал документальный фильм «У меня еще есть адреса». Фильм в виде письма – Сергей эмигрировал в Америку. Он окончил Военно-медицинскую Академию. Отправил его на подлодки в Североморск. И тут стали ему припоминать национальность мамы – называлось это тогда «борьба с сионизмом». А ведь все питерские врачи учились либо у его деда, либо у отца. Он внук одного из

основателей русской судебно-медицинской экспертизы, профессора Бокариуса.

Сергей парень очень крутой. Ну и были проблемы, серьезные. В общем, он решил валить из страны. Он тогда комиссовался, но семь лет не мог уехать – военная секретность. Сидел на берегу, делал пункции спинно-мозговые, потом уехал. Я отговаривал... Я очень его любил и продолжаю любить – летал к нему в гости в Сан-Франциско.

В Ленинграде антисемитизм был сильнее, чем в Москве. Пожалуй, я столкнулся в первый раз с антисемитизмом именно там, на премьере оперы моего отца «Ромео, Джульетта и тьма» по знаменитой повести Яна Отченашека. Мне было лет тринадцать. Сюжет оперы простой: оккупация Праги, еврейка Эстер встречает чеха Павла, вспыхивает любовь, он ее прячет у себя. Но на него на-стучали, и она, чтобы его спасти, ночью тихо уходит в гетто, на гибель. Он просыпается – ее нет. Мы поехали на первый спектакль. Очередь стояла километра на полтора – впервые что-то на запретную тему, про евреев, в питерском театре. Премьера – дикий успех. На второй спектакль пришел секретарь обкома Василий Толстик со своей камарильей. Он пришел после спектакля на сцену, всех поздравил, но сказал, что... еврейку надо заменить на партизанку. На этом оперу закрыли.

Словом, стал я понимать, что это такое, начал много читать на эту тему. А поскольку учил в университете голландский язык, с четвертого курса ездил в Голландию на переводы. Голландия тогда представляла Израиль в Москве, эмиграция происходила через их посольство. И я читал мате-

риалы с этим связанные, узнавал о еврейских проблемах.

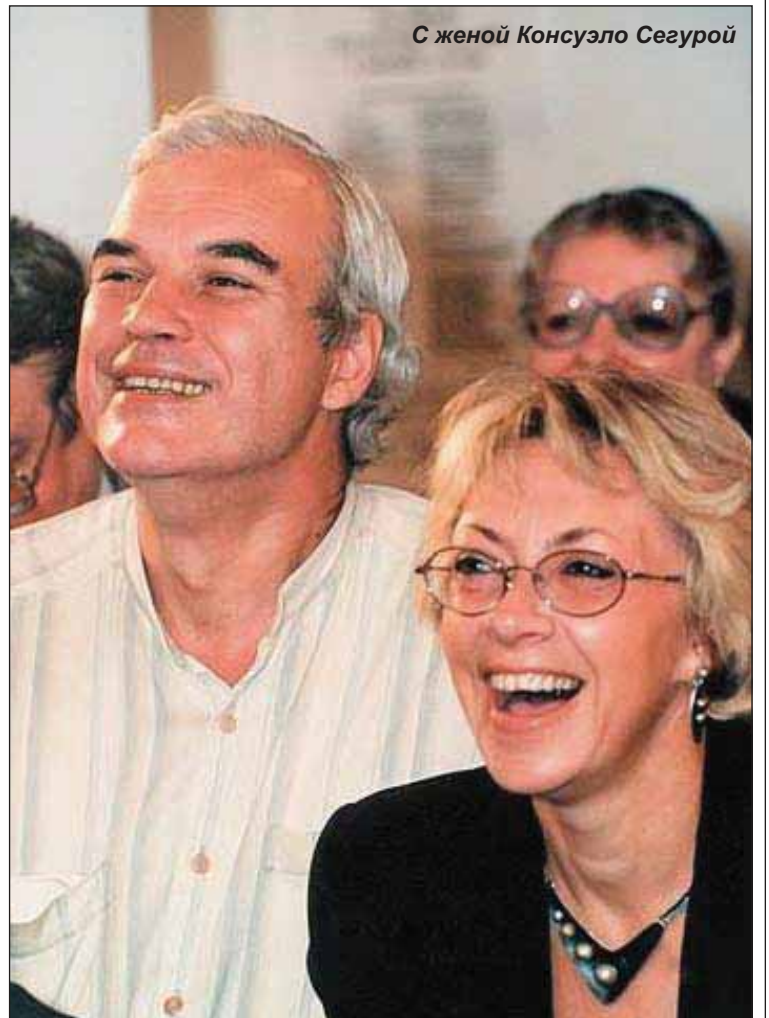
– А помимо рассказов друзей и документов, тебе самому не приходилось наблюдать антисемитизм рядом с собой?

– Да ты что! Сколько я в дискуссии вступал! Где бы я ни выступал, обязательно спрашивали: «Не еврей ли вы?» Я отвечал: «К сожалению, нет». Эту поговорку придумал себе в Израиле на выступлениях. После чего, конечно, следовал вопрос: «Почему “к сожалению”?» Тогда я говорил: «Была бы у меня хоть капля еврейской крови, может, поумнее был бы». «Мелодии Рижского гетто» – это воспоминания пяти чудом уцелевших и доживших до наших дней обитателей гетто, которые сопровождаются кадрами кинохроники. В фильме поет оперная певица Инесса Галанте. Сын узника гетто, скрипач Гидон Кремер, рассказывает о погибших там родных.

– Мы с Чатой тогда работали в Риге, у нас была своя авторская программа на латышском телевидении. Однажды наш товарищ повез нас ночью показать гетто. А оно и сейчас такое же, как до войны, – ты видела в фильме. Деревянные домики, те же дворы, те же узенькие улочки, по которым людей гнали на расстрел... Мы в темноте стали ходить по улицам, слышали какие-то ночные звуки и почувствовали, что будем это снимать, – просто по ощущению, по настроению. Начали собирать материалы. Беседовали с директором Еврейского музея Латвии Маргером Вестерманом, который тоже прошел через Рижское гетто, помогали и сотрудники Латвийского архива кинофотодокументов.

– А как разыскали оставшихся в живых стариков?

– Элементарно. В Рижском еврейском центре все собрано



С женой Консуэло Сегурой

– письма, документы. Когда-то в этом доме был еврейский театр, теперь библиотека, архивы, ящички, знаешь, кто жив... Один из них – адвокат, другой был директором этого центра, третий профессор консерватории, четвертый – рабочий... Один из них бежал, прятался у русских баптистов. Потом крестился, стал баптистским пастором. Об этом отдельный фильм можно снимать. Он рассказывает в фильме о том, о чем выжившие стараются не говорить, – что работоспособные мужчины могли остаться со своими семьями и пойти с ними на расстрел, но многие из них предпочли трудовой лагерь. Их матери, жены, дети нацистам были не нужны, а мужики какое-то время еще нужны. Это уже совсем другой фильм, с неразрешимыми нравственными проблемами.

– Фильм получился таким личным... Как будто от рук эсэсовцев погибли свои.

– Они и есть свои...

В том же 2006 году Борис Краснов, наш знаменитый сценарист, увидев наш с Чатой фильм, пригласил делать на сцене Киевского оперного театра «Бабий Яр». Это была сценическая постановка, приуроченная к 65-летию трагедии. Были президенты Украины, Израиля, еще откуда-то. Из России не было. Я писал сценарий – текст для восьми актеров. Там играли великие актеры, говорили на нескольких языках. Богдан Ступка, Ада Роговцева говорили по-украински. Актер из Германии – по-немецки. Двое – мужчина и женщина из Израиля – говорили на идише, потому что в Киеве никто никогда на иврите не разговаривал. И конечно, на русском. Мы вместе с

Консуэло опять сидели в архивах. Вот смотри – это мой еврейский архив – все эти папки, книги – эти полки только по Риге. А еще есть по Киеву, по Бабьему Яру... Все было построено на письмах и воспоминаниях. Моя жена сделала весь фото- и видеоархив, который был показан на огромном экране. А Борис Краснов попросил меня написать и произнести текст от автора.

– Ты снова возвратился к тому, с чего начинал свою журналистскую карьеру. К Холокосту. Эта тема тебя всю жизнь не отпускает!

– Я тебе так скажу. Недавно умер Симон Визенталь, он около тысячи нацистов выследил и посадил, а стал известен после дела Эйхмана. Это уже тебя рассказываю, а в журнале об этом можешь не писать, потому что про Симона Визенталь знает любой еврей – он национальный герой! Визенталь – из Львовской области, его семья пострадала при Советах, он был в концлагерях, никто не знает, как выжил, насчет этого много спекуляций было... Когда он вышел из лагеря, то весил 40 килограммов. Потом поселился, кажется, в Вене. Открыл Центр еврейской документации, связанный со всеми правительствами мира и занятым преследованием нацистских преступников. И вот, когда он уже был совсем старый, он сказал, что скоро его, как и всех, Господь заберет. И там спросят, чем ты занимался. Один скажет, что дома строил, другой – детей учил... А он скажет тем евреям, которые погибли, были убиты, расстреляны, задушены газом, – он им скажет: «Я думал о вас». Я это прочел в одном из его интервью.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ**1 Начните учить иностранный язык**

На 50% сокращается вероятность старческой деменции у человека, который знает больше одного языка. Все остальные преимущества такого знания вам давно известны. Идите учить.

2 Пользуйтесь интернетом с умом

Большинство из нас привыкли награждать себя за сделанную работу сидением в интернете. Сделали что-то провели полчаса в соцсетях, перед тем как приняться за новую работу. Измените эту тактику. Сократите время на бесполезное сидение в интернете – вместо этого посмотрите какую-нибудь онлайн-лекцию или видеотьюториал, благодаря которому можно научиться чему-то новому.

Возьмите себе за правило: каждый раз когда вы заходите в интернет, вы обязательно должны узнать что-то новое.

3 Записывайте

Если даже вам никогда не давалась такая простая техника, как делать список дел на день, попробуйте пойти от обратного. В конце каждого дня возьмите за привычку записывать, что нового вы сегодня

КАК БЫСТРО ПОУМНЕТЬ

8 простых способов стать умнее, чем вы уже есть

узнали, сделали, подумали. Кому-то будет удобно делать это в форме дневника, а более математически настроенным натурам – списком. Это неважно. Важно приучить себя к тому, что к концу каждого дня у вас должен накопиться материал. К тому же мы намного лучше запоминаем то, что записали. И последний аргумент в пользу такого метода: мы часто носимся весь день, и в конце нам кажется, что сегодня мы ничего полезного не сделали. Чаще всего это не так – мы просто сделали и забыли.

Если напишете список достижений в конце дня – пройдет чувство вины за потерянный день (потому что он совсем не потерян) и появится понимание того, на что же вы его потратили.

4 Учите других

Нет ничего лучше для того, чтобы понять что-то новое, чем попытаться объяснить это другому. Так вы глубже проникаете в тему и задаетесь вопросами, которыми раньше не задава-

лись. Если у вас нет собственных детей, на которых можно экспериментировать, найдите какой-нибудь кружок в близлежащей школе, в котором вы могли бы иногда учить детей тому, что знаете сами.

**5 Замените глупые игры на умные**

Если у вас есть привычка играть в компьютерные игры, чтобы отвлечься или расслабиться, не надо чувствовать себя из-за этого виноватым. Лучше не пытаться – безуспешно – бороться с этой зависимостью, а попытаться ее трансформировать.

Вместо того чтобы посвящать часы строительству виртуальной фермы, попробуйте

поиграть в математические или лингвистические игры.

Игра на слова и цифры тренируют не только детский мозг, но и взрослый.

6 Обязательно делайте что-то руками

Наукой доказано, что ничто так не развивает способность к умственной деятельности, как использование собственных рук. Это особенно важно сейчас, когда вся рабочая коммуникация происходит через компьютер. К примеру, ученые установили, что после инсульта большинство представителей азиатских народов не теряют способность разговаривать – в отличие от европейцев.

Это связано с тем, что иероглифическое письмо настолько сложное, что способствует развитию мозга.

Еще пример: если научиться жонглировать – это приведет к созданию нескольких миллионов новых соединений в мозгу (кстати, на YouTube сотни видео с пошаговыми объяснениями, так что научиться можно за

вечер). В общем, оторвитесь от компьютера и заведите себе какое-нибудь хобби, в котором задействованы ваши руки: вяжите, рисуйте, клейте модели или наконец сделайте ремонт в квартире.

7 Читайте разные книги

Вы наверняка читаете книги на темы, которые вам интересны, и это прекрасно. Только постарайтесь на них не замыкаться. В мире есть столько всего, о чем вы ничего не знаете. Возьмите себе за правило – читать через раз. Например, вы очень любите читать про Вторую мировую войну. После каждой книги на эту тему читайте книгу на совершенно стороннюю тематику.

Просто пройдитесь по книжному магазину, и когда на глаза попадет книга о том, о чем вы мало знаете (культура майя, современная физика), купите и прочитайте.

8 Общайтесь с умными людьми

Наука статистика говорит нам о том, что IQ любого человека равен среднему арифметическому IQ пяти людей, с которыми он общается чаще всего. Так что заведите себе умных друзей – они помогут вам поднять свой интеллектуальный уровень.

ТЫКВЕННЫЕ СЕМЕЧКИ ДЛЯ МУЖЧИН – ИСТОЧНИК МУЖСКОГО ЗДОРОВЬЯ

Тыквенные семечки будут полезны для мужчин, заботящихся о своем здоровье. Особенно для мужчин, возраст которых превышает 35 лет. Ведь именно в этот период происходят изменения в здоровье мужчины не в лучшую сторону.

Польза тыквенных семечек заключается в их поистине богатом питательном составе. Они богаты витамином А, Е, К, F, группой витаминов В, минералами цинка и фосфора. Также входят в состав различные кислоты, такие как аргинин, альфа-липовая, линолевая и фолиевая кислота, полиненасыщенные жирные кислоты Омега 3 и Омега 6, которые имеют огромное значение для здоровья мужчины, так как принимают непосредственное участие в синтезе главного мужского полового гормона тестостерона.

В большей степени на мужское здоровье оказывает положительное влияние цинк. В 100 граммах тыквенных семечках содержится половина суточной нормы цинка. Цинк ответственен за половое здоровье муж-

чины, а также является главным строительным материалом молекулы тестостерона. Цинк ответственен за здоровье всей мужской половой системы, а также является строительным материалом для волос и препятствует мужскому облысению.

ТЫКВЕННЫЕ СЕМЕЧКИ И ПРОФИЛАКТИКА МУЖСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ



Как отмечалось ранее, тыквенные семечки содержат большое количество цинка, который поддерживает мужскую половую систему и являются профи-

лактическим средством против аденомы предстательной железы (простатита).

Заболевания сердечно-сосудистой системы можно считать мужской проблемой, так как смертность мужчин от проблем с сердечно-сосудистой системой значительно превышает смертность женщин по этим причинам. Тыквенные семечки способствуют укреплению сердечно-сосудистой системы, за счет содержания витамина F, а также полиненасыщенных кислот, которые оказывают антисклеротическое действие.

Вдобавок, содержащиеся в семенах тыквы витамины группы В благотворно влияют на умственные способности, улучшают обмен веществ, снижают холестерин и кровяное давление.

В КАКОМ ВИДЕ СЕМЕНА ТЫКВЫ ПОЛЕЗНЕЙ

Лучше избегать какой-либо тепловой обработки семечек, так как они потеряют часть своих питательных веществ. Самым лучшим вариантом является употребление сушеных тыквенных семечек.

АНАЛИЗ ВМЕСТО КОЛОНОСКОПИИ

Новая методика позволяет с точностью 94% выявить рак прямой и толстой кишок.

Ученые разработали новый неинвазивный метод диагностики, позволяющий на ранней стадии обнаружить рак прямой и толстой кишок, не подвергая пациента такой неприятной процедуре, как колоноскопия.

Колоректальный рак занимает третье место в списке самых распространенных раковых заболеваний и четвертое – среди самых распространенных причин смерти мужчин и женщин. Шансы на выздоровление значительно повышаются при раннем обнаружении заболевания.

В настоящий момент колоноскопия считается самым эффективным методом выявления рака толстой кишки. Введя специальный инструмент в задний проход, врачи могут обнаружить опасные полипы и тут же их удалить. Впрочем, по понятным причинам, процедура не пользуется популярностью.

Вот почему многие пациенты предпочитают вместо этого сделать анализ кала на скрытую кровь. Эту процедуру можно проделать в домашних условиях, но ее надежность на-

много ниже. Анализ не может выявить полипы и некоторые виды раковых опухолей.

Однако новый метод анализа кала под названием Cologuard, по словам ученых, позволяет с 94-процентной точностью выявить колоректальный рак.

По словам доктора Акунили из Университета Майами, благодаря этому люди, опасавшиеся колоноскопии, теперь тоже смогут провериться на заболевания прямой и толстой кишок.

Пациентам достаточно отправить пробу кала на анализ в лабораторию, где его протестируют на наличие трех генетических маркеров, указывающих на полипы или опухоли на ранней стадии.

Гастроэнтеролог клиники Mayo Clinic Дэвид Элкест полагает, что новый анализ позволит сократить число случаев колоректального рака, подобно тому, как цитологический мазок по Папаниколау помог существенно снизить заболеваемость раком шейки матки.

Ученые надеются, что с развитием технологий выявления генетических маркеров вскоре появятся анализы и на другие виды рака желудочно-кишечного тракта.

В МИРЕ

Сенат США проголосовал за законопроект, который повышает статус Израиля до "главного стратегического партнера" США, сообщает The Jerusalem Post.

Этот статус позволяет улучшить торговые отношения, ускорить экспорт товаров, увеличить сотрудничество в области энергетики, гидросооружений, исследований и разработок, и расширяет полномочия для передового базирования запасов оружия США в еврейском государстве.

Тем не менее, в законопроекте отсутствует пункт о включении Израиля в безвизовую программу

СЕНАТ США ПОВЫСИЛ СТАТУС ИЗРАИЛЯ

США, что было спорным пунктом в сенате в последние недели по причинам, "полностью не связанным с Израилем", рассказал один источник, знакомый с законопроектом.

Первоначальный проект закона под названием «Закон о стратегическом партнерстве США – Израиль» подразумевал сокращение некоторых требований по этому вопросу. Источник в сенате отмечает, что спорные границы Израиля попадают под категорию дискриминационных



принципов, что противоречит политике Госдепартамента для входа в программу.

Признание Израиля в качестве основного стратегического партнера обеспечивает качественное военное преимущество Израиля в регионе.

"Статус устанавливает порядок для таких вещей, как кибербезопасность", - рассказал источник, добавив, что он расширяет отношения в "ряде различных областей".

Законопроект направлен на оперативное одобрение Белым

домом долгосрочных гарантий безопасности Израиля (в течение десяти лет), и увеличивает его кризисный запас оружия на сумму \$200 млн; а в общей сложности предусматривается запас на сумму \$1,8 млрд.

Законопроект закладывает основу для расширения сотрудничества между США и Израилем в самых разнообразных сферах, в том числе обороне, разведке, внутренней безопасности, кибербезопасности, энергетике, водоснабжении, сельском хозяйстве и альтернативных топливных технологиях.

Теперь дело за Белым домом...

К 2050 году 21% население планеты будут составлять люди старше 60 лет. Норвегия – лучшая в мире страна для пожилых людей, согласно рейтингу неправительственной организации Help Age International. Россия находится в списке на 65-м месте, Белоруссия на 64-м, Украина – на 82-м месте.

В первой пятерке самых комфортных стран для пожилых, помимо Норвегии, оказались Швеция, Швейцария, Канада и Германия.

На последней строчке списка из 96 государств – Афганистан, где условия жизни пожилых, по оценке составителей рейтинга, наиболее тяжелые.

При составлении рейтинга Global Age Watch Index учитывалось социальное и материальное благополучие тех, кому за 60.

В частности, специалисты Help Age International брали во внима-

ПО КАЧЕСТВУ ЖИЗНИ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ США НА 9 МЕСТЕ, РОССИЯ – НА 65-М МЕСТЕ



ние такие параметры жизни, как гарантированный доход, благоприятная окружающая среда, качество здравоохранения и условия для самореализации.

США занимают – 8-ю, Япония

на 9-м месте, за ними в двадцатке: Великобритания, Дания, Австралия, Австрия, Финляндия, Франция, Ирландия, Израиль, Люксембург и Эстония.

СТАРЕНИЕ КАК ЗНАЧИМОЕ ДОСТИЖЕНИЕ

По данным ООН, к 2030 году число тех, кому за 60, превысит в мире 1,4 млрд. человек.

Из бывших советских республик выше всех в рейтинге стоит Эстония, занимающая 20-ю строчку.

За ней следуют Грузия – 28-е место, Латвия – 35-е, Армения – 40-е, Киргизия – 49-е, Литва – 60-е, Таджикистан – 61-е и Молдавия – 74-е место.

В списке нынешнего года полностью отсутствуют данные по

Азербайджану, Казахстану, Туркмени и Узбекистану.

По данным ООН, к 2030 году число тех, кому за 60, превысит в мире 1,4 млрд. человек.

Как предсказывает Help Age International, к 2050 году 21% населения планеты будут составлять люди старше 60 лет, а в 40 странах из списка их число превысит 30%.

По мнению экспертов, рост числа пожилых людей в мире свидетельствует об улучшении качества жизни в целом, что само по себе является значимым достижением.

Тем не менее, во многих развивающихся странах старение по-прежнему сопряжено со слабой социальной защищенностью и падением уровня доходов.

В то же время, как отмечают специалисты, в развитых странах в связи с увеличением числа пожилых граждан год от года растет нагрузка на органы социального обеспечения и снижается качество ухода за престарелыми.

Сборник может пополнить кто угодно, в том числе и спортсмены. Вписать свое имя в историю книги стараются, в основном, те атлеты, которым не суждено блистать на Олимпийских играх или мировых чемпионатах.

ЕГИПЕТСКАЯ СИЛА

Египетский дайвер Ахмед Гамал Габр в Красном море погрузился с аквалангом на рекордные 332 с лишним метра, побив предыдущее достижение в 318 метров, установленное южноафриканцем Нуно Гомесом. Специально для этого Габр тренировался более четырех лет, собрал целую команду ассистентов и врачей, а также рисковал жизнью – слишком быстрое возвращение на поверхность грозило неминуемой смертью.

ТЯНЕТ К ЗЕМЛЕ

Японец Кеничи Ито стоит в одном ряду со знаменитым ямайским спринтером Усэйном Болтом. Ито – обладатель мирового рекорда в беге на стометровке, королевской дистанции в мире легкой атлетики. Болт преодолел ее за 9,58 секунды, а японец – за 17,47. Только вот бежал Ито... на четвереньках.

САМЫЕ НЕВЕРОЯТНЫЕ СПОРТИВНЫЕ ДОСТИЖЕНИЯ КНИГИ ГИННЕССА

УПАЛ – ОТЖАЛСЯ

Китайцу Чи Гуйджону эту фразу два раза повторять не надо. Да и с упражнением он справляется лучше, чем многие другие. Архимеду нужна была точка опоры, чтобы перевернуть Землю, а Чи для отжиманий нужен только указательный палец. 41 раз за 30 секунд – и китаец в книге Гиннесса.

БЕЙ ПЕРВЫМ

Всего за одну минуту австралиец Энтони Келли выполняет ударную норму Владимира Кличко за несколько боев. Если округлить цифры, то Тони бьет в среднем шесть раз в секунду. Не факт, что умение наносить 347 ударов в минуту поможет ему справиться с компанией недоброжелателей в темном переулке, но для получения звания мирового рекордсмена этого вполне достаточно.

ВДОХ ГЛУБОКИЙ, РУКИ ШИРЕ

Стометровка покорила немке Джулии Плечер за 14,53 секунды – с таким результатом можно успешно ретироваться не только от неприятной компании, но и с неудавшейся вечеринки. Тем более что рекорды бегунья ставит в туфлях на шпильках.

ТЯЖЕЛЫЙ СЛУЧАЙ

У подавляющего большинства людей занятия спортом ассоциируются с похудением, либо просто поддержанием хорошей формы. Самая тяжелая в мире спортсменка сумоистка Шарран Александер с легкостью ломает эти стереотипы, а также соперников на татами: с весом в 203,2 килограмма это делать довольно просто.

ИЗ-ЗА ЛЕСА, ИЗ-ЗА ГОР

Американец Кори Лоу не играет в НБА, но это не мешает ему практиковать баскетбольные трюки. В Книгу Гиннеса он попал благодаря снайперскому броску в баскетбольное кольцо с расстояния в 33,45 метра. Для установления рекорда ему пришлось забраться на зрительскую трибуну, так как длина стандартной пло-

щадки составляет лишь 28 метров. В общем, в НБА вы такого не увидите.

ГОТОВ К ТРУДУ И ОБОРОНЕ

Майбам Итомба вдохновился отжиманиями китайца Чи на пальце, но не стал бить его достижение, а изменил условия задачи. Индиец взял турник и подтянулся на нем 16 раз за полминуты. Правда, делал он это на мизинцах.

БЕГУЩИЙ ПО ЛЕЗВИЮ

Пробежать дистанцию просто так, на шпильках или на четвереньках – слишком просто для датчанина Яна Шредера. В то время как большинство марафонцев во время бега стараются концентрироваться на самом процессе, Шредер усложнил себе задачу и стал пинать перед собой футбольный мяч. Все 42 километра 195 метров он тащил его перед собой, а в итоге проходные марафона заняло у него три с половиной часа. Если перевести это в более привычные для футбола единицы, то Шредер пробежал от одних ворот до других примерно 400 раз.



Общинный Центр бухарских евреев США

106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375

ВСЕ НА ПРАЗДНИКИ!



Хазан Очил Ибрагимов Раббай Барух Бабаев

High Holidays Dates 2014
Yom Kippur
Erev Yom Kippur (Friday)
10.3.2014 @6:16pm
Yom Kippur (Saturday)
10.4.2014 @7:45pm

Цена кресла на одного человека в мужской и женской части синагоги Канесои Калон – \$50, \$75 и \$100

При участии специально приглашенного гостя из Израиля

ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ!

Дорогие прихожане Центральной синагоги – Канесои Калон! Доводим до Вашего сведения, что началась регистрация мест на праздники Рош ХаШана и Йом Кипур!

Обращайтесь в офис, комната №103
Понедельник по Четверг 8:30-15:30
Пятница и Воскресение 8:30 -14:00

Dear Member, the reservation for High Holidays Seats has Begun! Contact Office, Room #103:
Monday – Thursday 8:30-3:30pm
Friday & Sunday 8:30 -2:00 pm

ЧЕТЫРЕ МОЛИТВЕННЫХ ЗАЛА ПРИМУТ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ!



- Хирургия катаракты
- Лечение глаукомы
- Диабетическая ретинопатия и другие заболевания сетчатки
- Возрастная дегенерация сетчатки
- Лечение век и нарушений слезных путей



RONA APPEL, MD,
BOARD CERTIFIED

- Diabetic Retinopathy
- Macular Degeneration
- General Ophthalmology



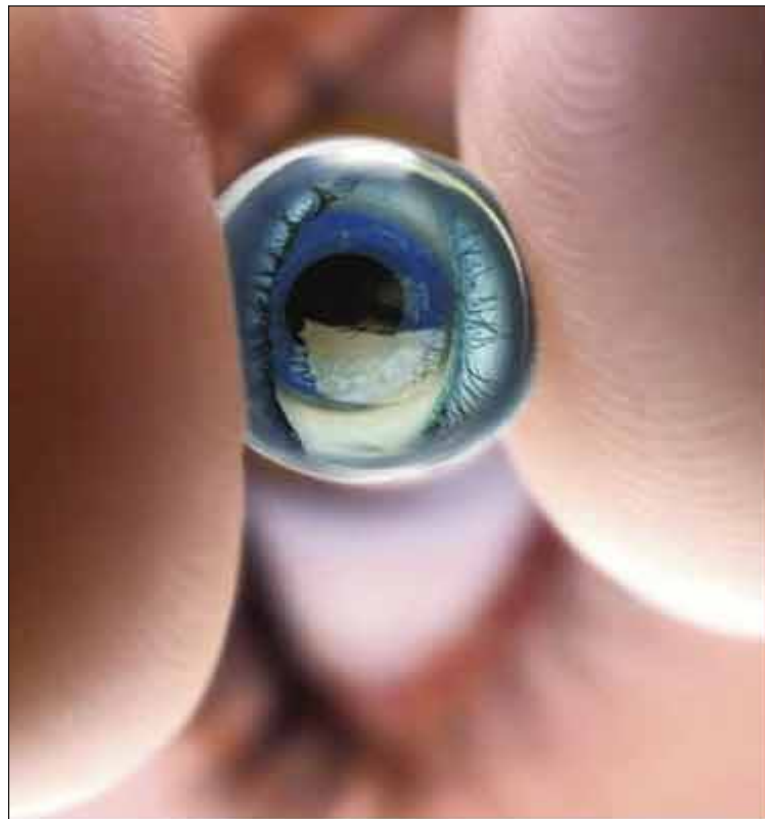
MARK H. TANNENBAUM, MD
BOARD CERTIFIED
(QUEENS OFFICE ONLY)

- Clinical Instructor at New York Eye and Ear Infirmary*
- Medical Ophthalmologist
 - Glaucoma specialist



FARNOUSH SHAKHONI, OD, FFAO
BOARD CERTIFIED

- Evaluation and Diagnosis of Eye Disease
- Low Vision
- Contact Lenses



NEW, STATE-OF-THE-ART OFFICE WITH THE LATEST IN NEW EQUIPMENT AND TECHNOLOGY

Two Convenient Locations

Говорим на-русском, польском, иврит, идиш и фарси

2928 West 5th Street, Brooklyn, NY 11224
Ground Floor, Between Neptune & Surf Avenues

718-996-2020

97-77 Queens Blvd, Rego Park, NY 11374
Suite 1108, 11th floor

718-263-2000

All My Children DAY CARE

Quality Childcare

**REGISTRATION
2014-2015
IS NOW OPEN**



All My Children Day Care & Nursery Schools

Committed to preparing young children to school and life readiness by acquiring the confidence and skills through a secure and emotionally responsive environment provided by our superior staff.



Our **Safety**

Licensed by the Department of Health.

Your child's safety is our priority. We are committed to ensuring the well being of your child.

Our **Quality**

Hot delicious and nutritious meals. State of the art equipment and materials.

Developmentally appropriate curriculum.

Our **Benefits**

Government subsidized childcare.

We accept children ages 6 months to 5 years.
Hours of operation 8 am - 5 pm.



Locations:
**Main Street - Forest Hills - Kew Garden Hills
Jamaica Estates - Rego Park - Fresh Meadows
Rego Park Jewish Center
97-30 Queens Blvd. • Rego Park, NY 11374**

For more information or to register
Call 1 718 576 6812 x 1
Email info@amcearlylearn.com

Энергичный, грамотный, пользующийся большим доверием, он вот уже скоро 15 лет является бессменным калонтаром – председателем Ташкентской бухарско-еврейской религиозной общины. За время пребывания в этой должности, он показал себя как истинный патриот своего этноса и эффективный общественный деятель. Скромный по натуре человек, он обладает незаурядными способностями организатора и руководителя. Имея два высших образования, пользуется высокой репутацией в еврейской общине Узбекистана, и на его счету немало добрых дел на благо общины.

Он был организатором знаменитой бар- и бат-мицвы 60-ти бухарских еврейских детей в феврале 2003 года под эгидой Всемирного бухарско-еврейского конгресса, где присутствовало более 800 человек. Сколько десятков еврейских семей с теплом и глубокой благодарностью вспоминают о бескорыстной помощи, оказанную им Аркадием Исахаровым в репатриации на историческую Родину и страны рассеяния.

При его непосредственном участии, во вновь отстроенную после пожара синагогу Горбунова, было возвращено и внесено 4 Свитка Торы.

Он совершенно бескорыстно берёт на себя все расходы и заботы по лечению многих прихожан синагог. Аркадий Исахаров оказывал помощь попавшим в

С ЮБИЛЕЕМ, АРКАДИЙ ИСАХАРОВ!

Члены Ташкентской бухарско-еврейской религиозной общины «ТЕРО» искренне поздравляют Аркадия Исахарова с 55-летием!

беду, а также в случаях внезапной смерти в Ташкенте граждан Израиля.

В 2000 году Ильяу Акилов, 72-летний религиозный человек из города Рамле-Лод, был отправлен в Израиль за 1 сутки, невзирая ни на какие препоны со стороны местных властей и бюрократических структур.

В 2004 году Аркадий Исахаров организовал похороны, поминки и установку памятника трагически погибшему 26-летнему журналисту Александру Фридкину.

Аркадием Исахаровым оказывалась моментальная непосредственная помощь в похоронах многих прихожан общины. Так, 2008 году он существенно помог семьям Акиловых и Ливиевых в Ташкенте и Самарканде.

Мы помним беспрецедентный случай с болеющей бухарской еврейкой Маргаритой Фаттаховой из Самарканда. Её



сняли с самолёта нерадивые медики при выезде в Израиль как безнадежно больную, боясь, что она не выдержит перелета. Аркадий Исахаров организовал ей экстренную госпитализацию и лечение в лучшей клинике Ташкента – и через 2 недели Маргарита Фаттахова во здравии уже была в Израиле.

Аркадий Исахаров – организатор и спонсор уникальной акции «Свет в глазах», приуроченный к празднику Ханука в 2007 году в Ташкенте. Тогда 240

пожилых прихожан синагог и членов их семей на высоком уровне были обследованы специалистами-офтальмологами и обеспечены очковой оптикой бесплатно.

Он неоднократно за свой счёт проводил поминальные вечера в синагоге малоимущим и нуждающимся членам общины.

Оказывал и оказывает бескорыстную помощь многим приезжающим раввинам в организации и проведении еврейских праздников в Ташкенте в соответствии с законами иудаизма и традициями предков, в мицвеном религиозном обряде бракоразвода – Гед и многом другом.

Аркадий Исахаров – автор и продюсер рекламного фильма «Зиёрат», адресованного и переданного безвозмездно в дар Конгрессу бухарских евреев.

Он организатор и инициатор программы «Зиёрат» в Узбекистане. Для бывших наших соотечественников – бухарских евреев в любое время дня и ночи орга-

низует встречи и проводы в аэропорту, кошерное питание и транспорт, помогает в проживании в гостиницах города, посещении кладбищ с организацией там миньяна и чтением поминальных молитв.

И вот уже 15 лет, невзирая ни на какие экономические кризисы, при полном ОТСУТСТВИИ финансирования извне, он бескорыстно содержит бухарско-еврейскую синагогу «ТЕРО» по улице Шох Жахон (бывш. Горбунова).

Аркадий Исахаров – человек активной жизненной позиции. И сейчас, в день своего 55-летия, пользуется большим авторитетом и уважением членов еврейских общин Узбекистана и за его пределами. Его добрых дел на благо общины не счесть.

Желаем ему крепкого здоровья, счастья, благополучия, удачи и успехов во всех начинаниях и семейной жизни!

С уважением, члены и прихожане Ташкентской бухарско-еврейской религиозной общины «ТЕРО», родные, близкие, друзья.

Узбекистан - Израиль - США
- Канада - Австрия - Россия

К этим поздравлениям присоединяются члены правления Конгресса бухарских евреев США и Канады, правления благотворительного фонда «Ташкент» и редакция газеты The Bukharian Times.
Нью-Йорк, США

Так получилось по разным обстоятельствам, что у нашего коллеги Юрия Цырина на земле Северной Америки сегодня больше родственников, чем осталось на территории бывшего Советского Союза. Здесь оказалась и его родная тетя Соня – сестра отца. Она родилась в Баку и многие годы жила в этом любимом ею городе – родине и Юрия, но там вдруг началось памятное беспокойное время...

Софье Львовне, жительнице Нью-Йорка, в нынешнем, 2014 году исполнилось 90 лет!

Она многие годы работала инженером-экономистом, участвовала в решении ответственных задач планирования производства в Азербайджане. Выработала и сохранила твердый и волевой характер, который помог ей выстоять в самые драматичные моменты жизни. А тяжелые жизненные испытания, к великому сожалению, не обошли ее стороной.

90-летию Софьи Львовны Юрий посвятил стихотворное приветствие. И оно было прочитано им на юбилейном вечере в нью-йоркском ресторане «Баку».

СЕРДЕЧНО ПРИВЕТСТВУЕМ СОФЬЮ ЛЬВОВНУ ЦЫРИНУ!



ЖИВЫ ВЫ – И НАМ СВЕТЛЕЙ!

**К 90-летию юбилею
моей родной тёти Соны**

*Не вздыхает рядом Каспий,
далеко шумит Баку.*

*Эх, на миг туда сейчас бы –
к этим вздохам, в этот гул!
Там подул бы норд бакинский,
зрело б родины тепло...*

*Пусть не наш тот путь неблизкий –
З Д Е С Ь*

уютно и тепло:

*здесь бакинцы и иные,
здесь щедры сердца людей –
отмечаем дружно ныне
тети Соны юбилей!*

*Мне в такой же славный праздник
топать аж тринадцать лет
вдоль событий самых разных,
тёте Сонечке вослед.*

*Только суть не в рюмок звоне –
в том, что людям принесу.*

*А вот наша тетя Соня –
и поддержка нам, и суд.
Знала радости и горе,
но,*

*не сломлена ничем,
ныне доблестно оспорит
ложь неискренних речей,
правду-матку врежет жестко,
а похвалит – так вздохнет,
засмеется, как подросток,
словно нет обид и злоб,
или вдруг поплачет даже
(жизнь – не поле перешёл),
что-то мудрое подскажет
или предостережёт...*

*Тётя Соня, будьте с нами!
Живы Вы – и нам светлей!
Пусть сердечными словами
Вас согреет юбилей!*



Глубокоуважаемая Софья Львовна!

Коллектив редакции нашей газеты знаком с Вами, мудрой и жизнерадостной: помним, как Вы украсили своим присутствием вечер, посвященный 70-летию Вашего племянника Юрия Цырина. Мы от всей души присоединяемся к тем сердечным словам, которые Вы услышали на своем недавнем прекрасном юбилее! Желаем Вам 120 лет жизни! Живы Вы – вокруг светлей!

От имени коллектива
редакции The Bukharian Times
главный редактор
Рафаэль НЕКТАЛОВ

СЕФЕР ТОРА

16 НОЯБРЯ



Royal Elite Palace

Бизнесмен и филантроп Михаил Хейфиц,
а также знаменитый певец и композитор
Юхан Беньяминов,

приглашают всех желающих,

на огромный гала-концерт с участием:

DJ Legacy • Michael Botsman • Uri Beton • Avi Peretz

а также на торжественный обед,

посвященный рождению нового свитка
святой СЕФЕР ТОРЫ.



*Хотите участвовать в написании
новой Сефер Торы,
встретится за круглым столом
с духовными и политическими лидерами
наших общин, а также
с успешными бизнесменами?*

**Будьте счастливым, избранным, и получите возможность
написать свою собственную страницу в святом свитке
СЕФЕР ТОРЫ.**

ВСЕ СОБРАННЫЕ СРЕДСТВА С ПРАЗДНИКА СЕФЕР ТОРА, БУДУТ НАПРАВЛЕННЫ НА РАЗВИТИЕ
ФИНАНСИРОВАНИЯ ДЕТСКОГО ЕВРЕЙСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ И ПОМОЩИ ОДИНОКИМ РОДИТЕЛЯМ,
НЕ ИМЕЮЩИМ ВОЗМОЖНОСТИ ФИНАНСИРОВАТЬ ЕВРЕЙСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ СВОИХ ДЕТЕЙ.

Страница Сефер Торы и два места за праздничным столом \$ 500

Если вы хотите стать спонсором праздника
Резервируйте места заранее, места ограничены
Телефон для информации и резервирования мест.

(718) 569-8888 Michael, (347) 224-0900 Liliana

Спонсоры Праздника СЕФЕР ТОРА:

ROYAL ELITE PALACE • DANU RADIO MEDIA • AUTO STAR LEASING • YUHAN ENTERTAINMENT Inc.
69-02 Garfield Avenue 87.7FM 855 - MYCAR-55 (917) 710-6440
Woodside, NY 11377 (718) 339-0003 • VIP FLOWERS

ПАМЯТИ ЮРИЯ МАРКИЭЛОВИЧА ХАВАСОВА



1942 – 1 октября 2014



С глубокой скорбью и болью в сердце сообщаем, что 1 октября 2014 года на 73 году жизни ушел в мир иной наш дорогой брат, отец, дедушка, дядя, Хавасов Юрий Маркелович.

Наш брат Юрий, родился в 1942 году в городе Самарканде, в религиозной семье Хавасова Маркиэла (Коэн) и Юсуповой Ривки (дочери Рабая Эфраими даллор). В семье Юра являлся третьим ребенком. Это был очень смысленный, трудолюбивый мальчик.

После окончания школы работал телемастером, и параллельно учился в Самаркандском кооперативном институте советской торговли. В 1972 году, окончив это учебное заведение, он был назначен директором фирменного магазина "Океан"

За период своей работы, снискав огромный авторитет, почет и уважение в коллективе, был удостоен звания «Отличник советской торговли» и многих почетных грамот города и области.

В 1965 году Юра соединил свою жизнь с Лизой Завулуновой. Прожив совместно в любви и согласии, Юра и Лиза воспитали четырех детей. Родители дали детям прекрасное воспитание, образование и специальности.

В 1993 году семья Юры Хавасова эмигрировала в США.

Юра был сильным, уверенным в себе человеком. Многие трудности эмиграции переносил мужественно. С первых дней работал, помогал детям воспитывать внуков. Иммигранты в период его работы в русском магазине на 108-й улице охотно посещали этот торговый комплекс.

Оптимист по жизни, он всегда был среди людей, помогал им, жил по законам Торы. Юра был нашей гордостью, опорой в жизни, любящим мужем, отцом, братом, дядей, добрым дедушкой и прадедушкой. Юру любили и уважали родные, близкие, соседи, друзья за его общительность, порядочность и гостеприимство.

Его отличали скромность, трудолюбие, умелые руки и доброе сердце. Многие удары судьбы он переносил стойко и с достоинством.

Его образ и светлая память о нем будут вечно жить в наших сердцах.

*Глубоко скорбящие:
жена, дети, брат, племянники и родственники.*



30-дневные поминки будут проводиться в зале Центра бухарских евреев (106-16 70 Авеню, Форест-Хиллз)

30 октября, в 7 часов вечера.

Контактные телефоны: 917-557-5767 и 917-407-2260;

спросить Игоря или Анжелу.

ПРОЩАЙТЕ, ЮРИЙ МАРКИЭЛОВИЧ ХАВАСОВ!

2 октября 2014 года, в 12 часов дня, зал похоронного дома Schwartz Brothers быстро заполнился. Несмотря на рабочее время суток, люди шли и шли, чтобы проводить в последний путь славного сына общины бухарских евреев Нью-Йорка, уроженца г. Самарканда Юрия Маркиэловича Хавасова.

Траурную панихиду открыл раббай Имонуэль Шимонов:

- Сегодня 5775 год. Очень трудно говорить в прошедшем времени о таком замечательном человеке, как Юрий Хавасов. Я его знал долгие годы. Он длительное время проработал в системе советской торговли. Был директором магазина «Океан». Кличка «Юра-океан» крепко закрепилась за ним. Он был очень мудрым, добрым и щедрым человеком, сделавшим много добра людям.

Раббай Ицхак Абрамов:

- Б-г нас в течение 2500 лет сохранил в Средней Азии. Сегодня, в канун Йом-Кипура, всё еврейство сдаёт экзамены перед натиском американской жизни. Смерть Юры Хавасова приблизила нас к Б-гу. Юрий был очень порядочным и благовоспитанным человеком...

Раббай Давид Акилов:

- Сегодня наша община провожает в последний путь прекрасного человека. Я думаю, что он был настоящим цадиком. Мудрецы говорят: «Не надо молить Б-га о лёгкой жизни. Надо просить у Б-га лёгкой смерти». Мы должны ещё больше уважать и любить друг друга.

Эдуард Юсупов:

- Он делал много мицвы в течение всей своей жизни. Дай Б-г, чтобы эстафету его добрых деяний продолжили его дети, внуки и правнуки.

Яков Левиев:

- Я его знал более 50 лет. Он был из славного рода Хавасовых. Очень жаль, что коварная болезнь остановила бег его жизни. Всю свою сознательную жизнь он старался, как мог, помогать всем, кто нуждался в его помощи. У него прекрасная семья, дети, внуки, которые могут по праву гордиться своим отцом, дедом. Приехав



1942 –
1 октября 2014

в Америку, невзирая на все трудности, он сумел вместе с братом организовать образцовый Торговый центр. Мне хочется всем пожелать в новом году доброго здоровья и благополучия.

Яков Завулунов (Атланта):

- Я всегда очень любил нашего язана Юрия.

Он оставил в наших сердцах большой, яркий след доброты и человеколюбия. Я выражаю глубокую благодарность членам нашей общины за большую поддержку в это трудное для нас время.

Симхо Завулунов:

- Он был таким цадиком, что ушёл из жизни до Йом-Кипура.

Затем Рафаэль Норматов ознакомил всех с автобиографией Юрия Маркиэловича Хавасова.

Раббай Имонуэль Шимонов объявляет о закрытии траурной панихиды, посвящённой кончине Юрия Хавасова.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

После того как был сделан прощальный снимок родных и близких у гроба усопшего, траурная процессия двинулась к катафалку...

Юрий Маркиэлович Хавасов был похоронен на кладбище по 49-му экзиту.

Вечером 2 октября в помещении ресторана «Тройка» состоялся первый поминальный вечер.

Фото-репортаж Мэрика Рубинова



TRI-CITY COLLISION & AUTO REPAIR

126-19 20TH AVE • COLLEGE POINT • NY • 11356 (718)358-0300 Гарик



Гарик



HYUNDAI



INFINITI



TOYOTA

BEFORE

AFTER



FREE Estimate

Complete auto repair –
Aqua downdraft spray booth
Chassis & unybody straightening
Quick Rack unybody frame machine
Expert color matching
Oven baked painting
Leased vehicle return preparation
Computerized wheel alignment
Free pick up and drop off
Free towing up to 5 miles
Auto glasses
NYC Inspection
Oil change. Rent car

Мы специализируемся на покраске желтых и зеленых такси

We specialize in painting of yellow and green taxi's

Полный ремонт автомобиля
Итальянская водяная сушилка
Выпрямление кузова на рамочной машине
Профессиональная подборка цвета
Максимально сохраняем заводские покрытия
Кузовной ремонт, малярные и жестяные работы
Бережное отношение к вашему автомобилю
Подготавливаем машины к сдаче обратно в компанию
Замена стёкол
Техосмотр
Замена масла
Рентуем машины на месте

OPEN SUNDAY TO FRIDAY



SHOMER SHABBAT



85-17 68TH ROAD, REGO PARK, NY 11374

718-897-2100



LOCATED IN QUEENS NEAR WOODHAVEN & YELLOWSTONE BLVDS



BEFORE

AUTO BODY SHOP
INSURANCE CLAIMS
COMPUTER ESTIMATES
CUSTOM BODY & PAINT WORK
UNIBODY & FRAME



AFTER

MECHANICAL

TIRES

COMPUTER DIAGNOSTIC
WHEEL ALIGNMENT
NYS INSPECTION

ALL MAJOR TIRES AVAILABLE
CUSTOM RIMS & RIM REPAIR



AUTO GLASS

MUFFLERS

QUALITY GLASS REPLACEMENT
INSURANCE GLASS CLAIMS

CUSTOM EXHAUST FOR YOUR CAR
CATALYTIC CONVERTER REPLACEMENT



DRIVE IN FOR YOUR CAR'S LEASE INSPECTION RETURN
AVAILABLE ON PREMISES

www.EASTCOASTAUTOPLAZA.com

VIEW YOUR CAMERAS FROM IPHONE/ANDROID



iPro
technology done.



Residential Surveillance
Commercial Surveillance
Hidden Cameras
Nanny Cams
Wireless Cameras
Two Way Audio



Protect
Kids, Elderly & Property
From Abusive
Babysitters & Caregivers.
View and Hear what is going on in your Home or Office



@iPro_IT



facebook.com/iProIT



www.iProITSolutions.com

LOWEST PRICES!

Call Today To Schedule a Free Estimate!

1-917-284-8074



RAFAEL & SONS **CONSTRUCTION CORP.**

Строительные работы во всём регионе
Tri-State area

CONSTRUCTION OF ANY HOUSE TYPE,
AS WELL AS COMMERCIAL & RESIDENTIAL WORKS

- Repairs & improvement of apartments & offices (строительство домов и строений любого типа, а также ремонт квартир и офисов).
- Free: consultation and estimates (бесплатная консультация и оценка работ).
- Fully licensed and insured (все страховки и лицензии).
- Guarantee of quality & fast performance of the work (гарантируем высокое качество работ в приемлемые сроки).



RAFAEL DAVYDOV

Cell: (646) 423-2891

Email: rafaeldavydov@yahoo.com

Эдуарду Аминову 75!

"Юбилей среди друзей"
МУЗЫКАЛЬНО-ПОЭТИЧЕСКАЯ
ВСТРЕЧА С ПРЕЗЕНТАЦИЕЙ НОВЫХ
КНИГ: "ЧУВСТВО ЛЮБВИ"
и "ПЛОДЫ РАЗДУМИЙ"



Юбилера поздравляют:

Союз писателей, поэтов и журналистов,
Конгресс бухарских евреев США и Канады
А также известные артисты:
Александр Фейдер,
Эдуард Калантаров,
Сассон Акбашев,
Бен Исаков,
Аркадий Мар,
Яков Хахамов,
Рафаэль Алишаев,
Наргиза Малаева,
Тамара Катаева,
Наталья Есина

Встреча состоится 12 октября, в 11:30 AM, в
Bukharian Jewish Community Center
106-16 70th Ave, Forest Hills, NY 11375

Желающие смогут приобрести книги с автографом автора
Информационный спонсор – The Bukharian Times

FOUNTAIN of YOUTH Original Hot Korean Sauna

솔마루 목욕탕

- НАШИ ЦЕНЫ:**
- Душ, парная, горячие камни, сауна – \$25
 - Скраб для тела – \$50
 - Скраб для тела и косметический массаж – \$80
 - Массаж пальцев (60 минут) – \$60; (90 минут) – \$80

При покупке 10 билетов на сумму \$200 – один билет бесплатно

**ХОРОШИЕ ЦЕНЫ
и ПРЕКРАСНЫЙ СЕРВИС**

Под новым руководством

718.445.1231

**32-02 Linden Place
Flushing, NY 11354**



Nelly Beck Travel &

CRUISE PLANNERS
Your Cruise and Land Specialist

AMERICAN EXPRESS TRAVEL



115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises

A-R-C ACCREDITED AGENCY

- *Круизы *Курорты *Путешествия
- *Авиабилеты *Гостиницы *Машины напрокат
- *Автобусные туры
- *Обзорные Экскурсии
- *Семейные & Групповые путешествия
- *Бизнес поездки *Виза *Травел страховка

EL VAL TX SPECIAL



ISRAEL – NO ONE BELONGS HERE MORE THEN YOU

Министерства туризма Израиля
Приглашает всех желающих Принять участие в
“ТУР МИССИЯ В Израиль” 10–18 НОЯБРЯ, 2014
Цена: \$1380.00. В стоимость включено:
7 ночей в гостинице “Dan Ramotana Tel Aviv” 2-разовое питание,
обширная туристическая программа:
Тверия, Цфат, Кейсария, Хайфа – крупнейший морской порт страны, Гора Кармель, Галилейское море, Озеро Киннере, Голанские высоты, Тель Дан, Иерусалим, Мертвое море, Масада, Тель Авив, Яффо, Парк “Мини Израиль”...
По желанию – продление пребывания в Израиле, отдых в Эйлате

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ИЗРАИЛЬ

Дорогие друзья!
С какой бы целью Вы не отправились в Израиль – на отдых или лечение, навестить родственников или посетить святыне места, встретиться с друзьями или найти делового партнера – наша фирма обеспечит Вам высокий уровень сервиса и широкий выбор туристических услуг.

САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОДНОДНЕВНЫХ ЭКСКУРСИЙ И ДНЕЙ ОТДЫХА В ИЗРАИЛЕ С РУССКОГОВОРЯЩИМИ ГИДАМИ

Туры, связанные с юбилеями и семейными торжествами
BAR MITZVAH, HONEYMOONS, ANNIVERSARY
Трансфер (немедленная доставка из/в аэропорт Бен-Гурион, и по городам Израиля, на Мертвое море, в Эйлат)

Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport

КРУИЗЫ SPECIAL



NORWEGIAN BREAKAWAY

New York – Bermuda от \$599



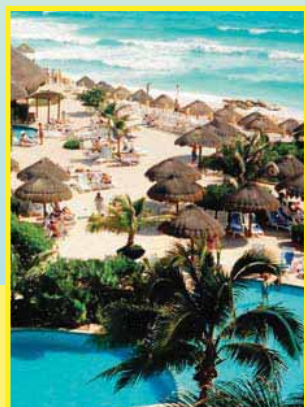
2014: 20, 27 июля;
3, 10, 17, 24, 31 августа.

2015: 26 апреля;
3, 10, 17, 24, 31 мая,
7 июня.

ОТДЫХ НА ОСТРОВАХ



Канкун, Акапулько, Доминикан Респ, Джамайка и другие острова

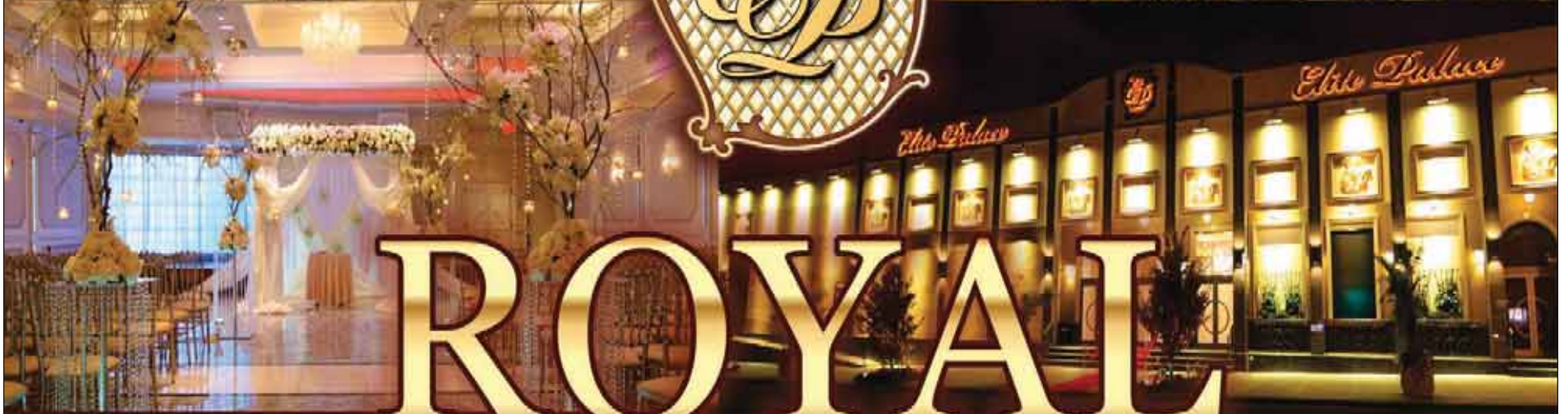


АВТОБУСНЫЕ ЭКСКУРСИИ ПО ВСЕЙ АМЕРИКЕ

Кошерность уточняйте у оператора!

718-575-0017





ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com





Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191



2 раза в году
 Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической и диабетиков
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
 - приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Aetna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MILC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com